ولاة العُاذل المؤسّسة المص المشاكيف والترجم

# بعض مسكلات الفلسفة

رَجِرُ: الدكتورمحمدثتى الشنيطى

ماجع: الدكتورزى نجيث محدد

## بعض مشكلات الفلسفة

تاليف وليث چيت تحصة الدكتور محافتهي الشنيطي مراجعة الدكتورزي نجيت محمود

و*ذارة الشاة ذوالإشادالتين* ا المؤسّسة المصرّبّرة ا لعاصّرة للناً ليف والترجمة والطباعة والنشر هذه ترجمة كاملة لكتاب :-

SOME PROBLEMS OF PHILOSOPHY

By

WILLIAM JAMES

## محتويات الكتاب

الصفحة	
٧	مقىلمة المترجلم
44 - 1A	الفصل الأول : الفلسيفة ونقسادها
11 11	الفلسفة وأولئك الذين يكتبونهــــــا ٠٠٠ ما تعنيه
	الفلسفة ٠٠٠ قيمة الفلسيفة ٠٠٠ أعيداء الفلسيفة
	واعتراضاتهم ٠٠٠ الاعتراض القائل بأن الفلسفة ليست
	عملية ٠٠٠ هذا الاعتراض في ضوء التاريخ ٠٠٠ الفلسغة
	هي تفكير الانسان ٠٠٠ أصل وسائل الانسان الحـــالية
	في التفكير ٠٠٠ العلم فلسفة متخصصة ٠٠٠ الفلسفة هي
	ما تبقى من مشكلات لم يجد لها العلم حلا ٠٠٠ لا حاجــة
	بِالفلسفة الى القطعية ٠٠٠ وليست الفلسفة منفكـة عن
	الواقع ٠٠ الفلسفة ميتافيزيقا ٠
44 - 44	الغصل الثاني مشمسكلات الميتافيزيقسا
	نماذج من المسكلات الميتافيزيقيــــة ٠٠٠ تعريف
	الميتافيزيقا ٠٠٠ طبيعة الشكلات الميتافيزيقية ٠٠٠
	المذهب العقلي والمذهب التجريبي في الميتافيزيقا ٠٠٠
٤٧ - ٤١	الغصل الثالث: مشكلة الوجسود
	شوبنهاور وأصل الشكلة ٠٠٠ طرائق متنوعـــة في
	دراسة المشكلة ٠٠٠ طرائق العقليين والتجريبيين ٠٠٠
	تفس كمية الوجود يجب أن يستجديها الجميع ٠٠٠ البقاء
	يعنى الخلق ٠
79 - 29	الغصل الرابع : المدك الحسى والتصييبود
	اهمية التصورات
	ما بينهما من اختلاف ٠٠٠ النظام التصموري ٠٠٠
	المعرفة التصورية ووجهة النظر التجريبية محم مضمون

## الفصل الخامس: المدرك الحتى والتصبيود ...... ...... ٧١ - ٧٧ - ٨٧ - ٨٧

المذهب العقل ٠٠٠ نقائص الترجمة التصورية ٠٠٠ الاحساس لا يقهر ١٠٠ لم كانت التصورات قاصرة ؟ ... أصل النزعة العقلية ١٠٠ القصور في النزعة العقلية ١٠٠ أمثلة من الألفاز التي تقدمها الترجمة التصـــورية ١٠٠ موقف الفلاسفة من المساعب الجدلية ... الشكاك وهيجل ١٠٠٠ رأى و برادلي ، في المدرك الحسى والتصور ١٠٠ نقد و درادلي ، ١٠٠ ملتص ٠٠٠

#### الفصل السادس: المدرك الحسى والتصيبور .... .... ٨٩ - ٩٩ - ٩٩

امكان الابتكار ۰۰۰ الأنظمة التصورية مناطق متميزة من الحقيقة الواقعية ۱۰۰ التماثل الذاتي للموضـــوعات الفكرية ۱۰۰ التصورات والمدركات الحمية متحدة ۰۰۰ اعتراض ورد عليه ۰

لسسواحق

الغصل الثامن: الواحســـد والكثرة ..... ..... ..... ١١٧ -١٢٤ -قيم ونقـــائص النظرية الواحدية ٠٠٠ قيمة الوحدانية المطلقة ٠٠٠ النظرية التعددية ... تقالصها ٠٠٠ مزاياها ... الواحدية والتعددية والانتكار ٠

الفصل التاسع : مشمكلة الجمدة ..... ..... ..... ١٢٥ - ١٣٠ - ١٣٠ الجدة في الادراك الحسن ١٠٠٠ العلم والجمدة ٠٠٠ التجربة الشخصية والجدة - ١٠٠ الجدة واللامتنامي ٠٠٠

الفصل العاشر : الجـــدة واللامتناهي ..... ..... ..... ١٣١ - ١٣٩ وجهة النظر التصورية

> نظرية التقطع ٠٠٠ نظرية الاستمرار ٠٠٠ نقــائفى و زينون ، نقائض و كنط ، ٠٠٠ غموض بيان و كنط ، عن المشكلة ... حل و رينوڤييه ، ... هذا الحل يحدد الجدة ...

الفصل الحادي عشر: الجيسدة واللامتناهي ..... ..... ١٤١ - ١٥٨ - ١٥٨ - ١٥٨

اللامتناهى فى صورة كاثنات قائمة ١٠٠ تعريف البرجماطى ١٠٠ اللامتناهى النامى ١٠٠ يجب اعتبسار اللامتناهى النامى ١٠٠ يجب اعتبسار اللامتناهى النامى متقطعا ١٠٠ اعتراضات ١٠٠ متصل المعدد ١٠٠ اللامتناهى البحيد ١٠٠ اللامتناهى البحيد ١٠٠ اللامتناهى المعدد المابعد المتناقى ... فوائدها وعيوبها المحد و رسل ، لنقائض و زيتون ، ١٠٠ تقد هسانا الحد التحول لتجربة الحسية يجسل اللامتناهى همكلة ١٠٠ هذا التحول يترك هشكلة البعدة حسن كانت ٠٠

الفصل الثانى عشر : الجـنة والعلية ..... ...... ١٩٥١ – ١٧٣ وجهة النظر التصورية

> مبدأ العلية ٠٠٠ دراسة و أرسطو ۽ للعليب ق٠٠٠ الاسكولاستيكية والعلة الفاعلية ١٠٠ الاتفــــاقية ٠٠٠ و ليبنيز ٢٠٠٠ و هيوم ۽ ٢٠٠ نقد و هيوم ۽ ١٠٠ الوضعية ١٠٠٠ النظرية الاستنباطية في العلية ١٠٠ تلخيص ونتائج.

الصفحة				
114-140	الفصل الثالث عشر: الجـــدة والعلية			
	وجهة النظر الحسية			
	النقائص في وجهة النظر الحسية لا تؤيد الشك ٠٠٠			
	التجربة الحسية للعلية ٠٠٠ في التجربة الحسية تجتمع			
	العلية الغائية والعلية الفاعلية ٠٠٠ وتنشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
	٠٠٠ العلية الحسية تضع مشكلة ٠٠٠ وهي مشكلة العلاقة			
	بين الذهن والمخ • • • نتأئج •			
145-170	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
	الايمان وحق الاعتقاد كيف نتصرف مع الاحتمالات			
	٠٠٠ عالم متعدد أو متحسن ٠			

#### مقدمة المترجم

#### وليم چيمس اد دانام د ده دانا

#### نشاطه الفكري من مؤلفاته

عالم من علماء النفس وفيلسوف ، ولد سنة ١٨٤٢ ومات سنة ١٩١٠ . وهو رائد الفلسفة البرجماطية (١١) . نشأ في بيئة مثقفة ، فكان والده ينتمى الى ذلك الرعيل الأول من الحكماء الذين تكتنفهم هالة من غموض ، والذين كانت تزخر بهم أمريكا في مستهل نشأتها . فهم صوفيون يمتازون باستقلال الشخصية وعمق النظرة ، وهم رهبان في الحياة العملية ، يمتزرن بفرديتهم اعتزازا لا يفوقه حد ، يقدسون الكرامة ويبثون معاني الاباء والشهامة في تفوس أبنائهم .

وكثيرا ما عانم « وليم چيمس » الاضطراب في تعليمه وثقافته ، وذلك فقد لتنقل أسرته بين أمريكا والقارة الأوروبية مرارا عديدة . ومع ذلك فقد اجتمعت له ثقافة واسعة معيطة بفضل مجهوده في القراءة وشغفه بالبحث . وقد التقت في شخصيته خصال الفنان وصفات العالم وورع التقي المتدين ، وانصهرت جميعها في بوثقة فكره ، فتحصص عنها فيلسوف عميق النظرة ، جديد الفكرة .

وفى سنة ١٨٧٢ عيّن « توليم چيمس » مدرسا للفسيولوجيا بجامعة

 <sup>(</sup>۱) راجع تفاصيل حياة و وليم چيمس ، وفلسفته في كتاب : وليم چيمس
 للدكتور محمد فتحي الشنيطي •

« هارفارد » ، وظل يحاضر فى طلابه أربعة أعوام . بيد أن شغعه كان متجها الى تعمق أسرار النفس وكشف حجبها والوقوف على طاقاتها وامكانياتها . ولذلك سرعان ما انصرف الى علم النفس ، ولكنه أقبل عليه من طريق جمديد ، طريق العلم التجريبي . وعلى يدى « وليم چيمس » لم يعمد علم النفس علما فلسفيا أو علم الفلسفة العقلية بل غدا علما تجريبيا .

وفى سنة ١٨٧٨ تزوج « وليم چيمس » فيدأت فى حياته مرحلة من الاستقرار المائلي بعد مرحلة القلق والارتحال الأولى ، وكان أول ثمرة لهذا الاستقرار كتابه « أصول علم النفس » وهو كتاب ضخم صدر اسنة ١٨٩١ فى مجلدين كبيرين . وكان هذا الكتاب فتحا جديدا فى ميدان الدراسات النفسانية ، بسط فيه « جيمس » وجهة نظره فى دراسة علم النفس دراسة مستندة الى التجربة ومبنية على المعارف البيولوجية والفسيولوجية ، ووجة فيه العناية فى ميدان علم النفس بالوظائف ، وتناول التفكير والمعرفة باعتبارهما أداتين نستمين بهما فى نضالنا فى الحياة . ودافع « جيمس » فى دراسته النفسية عن ارادة الإنسان الحرة .

وحين أتم « حيس » كتابه فى علم النفس بدا وكأن اهتمامه قد فتر فى هذا المجال . ومع أنه كان أول من أنشأ معملا تجريبيا لعلم النفس فى الولايات المتحدة الأمريكية فقد سئم العمل فى المعمل ، وأحس أنه لا يوائم طبيعته ولا يلائم مزاجه ، وكان « حيس » قد آدرك أن علم النفس يبدو موضوعا ضاموا نحيلا أمام مشكلات الفلسفة والدين .

وما لبثت تأملاته أن انجهت الى طبيعة الله ووجوده ، وخلود النفس وحرية الارادة وقيم الحياة . وقد امتازت دراساته فى هذا الميدان بالتجديد والانطلاق . وذلك لأنه كان ميالا الى التأمل العملي بعيدا عن الخوض في المناقشات الحدلية .

فحين استهل تأملاته في الله ، اتجه اتجاها مباشرا الى التجربة الدينية يستطلع فيها طبيعة الخالق ، يمم وجهه نحو البحث النفساني ليعرف معنى الخلود بعد الموت .. والى ميادين الاعتقاد والعمل ليثبت حرية الارادة ، وليدحض النزعة الحتمية .

كان ( حيس ) باحثا منقبا في هذه المبادىء جيبها ، يسير في مسالك وعرة تحف بها الأشواك . تراءى له أن البقاء بعد الموت لا دليل عليه . ولكن وجود الله تسجيله التجربة الدينية . فالله هو المنقذ في الملبات ، وهو الذي يفرج عنا في الأزمات . والحرية تراخ في لوتباط الأشياء بحيث أن المستقبل لا يتعين تعيننا لا مغر منه بالماضي والحاضر . وعلى ذلك فالحرية تنقذ التاريخ من الهبوط الى محض تكرار سقيم . وقد ظهرت آراء «جيمس » هذه فيما كتب من مقالات وما ألقي من محاضرات ، وجمعت فيما بعد في مؤلفات هامة : « (رادة الاعتقاد » وقد ظهر سنة ١٧٩٧ . و «خلود النفس » سنة ١٨٩٨ . و «أحاديث الى المطين في علم النفس والى الطلاب في المثل العليا للحياة » سنة ١٨٩٩ . و «تنوع التجربة الدينية» وقد صدر سنة ١٩٠٣ . ويلوح أن هذه القترة ، كانت فترة دينية في حياة «جيمس » الفكرية . فكانت دراساته فيها تتصل من قرب أو من بعيد بهذا الجان أو ذاك من جواف المشكلة الدينية .

ويمد كتابه « تنوّع التجربة الدينية » غوصا الى أعماق الحيساة الباطنية وكشفا لحجبها ، وتخليصا للناس من ذلك العب، الثقيل الجاثم على أنفاسهم ، أعنى عب، العقائد الدينية المتحجرة ، واطلاقا لهم من أسر هذا النطاق الضيق المحصور الى ميدان واسع فسيح فيه خلاصهم . فليس ثمة مجال تعزل فيه النفوس بعضها عن البعض الآخر من مجال الدين الفارق فى الفنظية للتوريط فى الشكلية . وليس ثمة ميدان تغلق على الناس فيه أبواب القهم فيسىء بعضهم الظن بالبعض الآخر ، من ذلك الجسو المخانق الذي يكتنفهم فى معممة الجدل الديني العقيم (1) . ان هذه الحواجر التي تفرض على الناس تجعلنا شطر أسى وحسرة : وقد كان « جيمس » أول من نجح فى هدم هذه الحواجر . واتجه اتجاها مباشرا الى صميم التجربة الدينية في عقها وصفائها .

وقد كان له فى هذا المضمار أثر بالنم فى مجتمع مزتقته الكراهية وأوغر صدور أبنائه بالعقد تعدد الأديان واختلاف المذاهب . وحسب « چيمس » أنه كان دامية الى التماون المتبادل ، وكان رسولا الى المحبة الخالصة والتماطف بين الناس . وكان مناديا بالإخاء والاخلاص والتوادد رغم اختلاف الأديان وتباين المقائد .

وفى كتابه عن « البرجماطية » عرض واضح لمنهج جديد فى التفكير والمسل مستند الى التجريبية الأصلية التى حمل لواءها « جيمس » متاثرا بأستاذه فى الطبيعيات « أجاسيز » ، وقد ضمتنها كتابه « التجريبية الأحيلة » . فالبرجماطية تتوختى أن تدخيل فى الفلسفة المنهج العلمى التجريبي الذى انعقد له لواء النصر وثبتت صحته وتحققت فاعليته فى كثير من الميادين العلمية ، وذلك بفضل حرصه على التحقيق الفعلى الواقعى لكل فكرة أو نظرة .

<sup>(</sup>١) ليس فى هذا حملة على الدين فى نقائه وصــــفائه ، فجيمس أول من يؤمن بالدين ايمانا نقيا · بيد أنه يضيق ذرعا بالجدل اللفظى الذى تحتشد به خطب الوعاط وتحفل به كتب المبشرين فى مختلف مذاهب المسيحية ،

والبرجماطية لا تعنى الا يتوضيح المذاهب الفلسفية وتبسيطها لتمود بها جميعا الى مضامينها الواقعية ، ولكنها لا تقف منها موقف الحكم . فالحكم النهائي يظل دائما أمرا شخصيا . فليس غريبا اذن أن يصل المنهج البرجماطي بأصحابه الى تتاثج مختلفة غاية الاختلاف .

لقد كان « چيمس » قلبا فابضا في أعماق الفلسفة الأمريكية المعاصرة . وفي سنة ١٩٠٧ ، ألقى آخر معاضراته في الفلسفة في جامعة « هارفارد » . وفي ربيع العام نفسه ذهب الى جامعة كولومبيا في نيويورك ليلقى معاضرانه عن البرجماطية . وكأنما رصول جديد ، قد هبط المدينة ، فقد تزاحم الناس بالمناكب لرؤيته والاستماع اليه . وكان بذلك موضع حفاوة وموطن تكريم في كل مكان حل به ، وكان لهذه الزيارة وقع جميل في نفسه .

وقد كان أمله أن يصل الى رأى حرفى جميع المشكلات الفلسفية التى طلما أضجرته ولَّو كته . وقد بدأ تنفيذ هذا المشروع فى النصول التى جمعت بعد وفاته فى هذا الكتاب الذى نهضنا بترجمته : بعض مشكلات الفلسفة . ولكن القدر عاجله قبل أن يحقق حلمه . وفى هذا الكتاب نظراته الفلسفية . وقد اكتمل لها النضج وتحقق الإشراق .

محمد فتحى الشنيطي

القاهرة - نوفمبر ١٩٦٢

### الفضل لأول

#### الفلسف ونقت دها

يرجع الفضل فى تقدّم المجتمع الى تضاوت أفراده فيما بينهم فى مختلف ميادين الحياة ، وارتفاع أقدار بعضهم عن المتوسط الانسانى المالوف ، حتى أن ما يتمثل فيهم من أصالة كثيرا ما يجذب اليهم الأنظار وكثيرا ما يبدو فيمه الشهر لقومهم بحيث يزلونهم منزلة القادة ، فيصبحون بناة مشل عليا جهديدة ، ينبطهم الغير أو يرمقونهم بنظرة الحجاب .

#### الفلسسفة واولئك الذين يكتبونها

وعلى ما هنالك من تنوّع في هذا الفسار ، يتمخّض كل جيل عن الفراد يعنون عنساية فذّة بالنظر . هؤلاء الأفراد يجدون مادة للحيرة والسجب فيما لا يجد غيرهم . ويتكر خيالهم تصميرات يؤلفه بينها . وهم يخترنون تعاليم زمانهم ، وينطقون بالبشائر والنذر ، وينظر اليهم الناس نظرتهم الى حكماء .

والمعنى اللغوى للفلسفة هو معبة الحكمة ، وهى عمل هذه الطبقة من المفكرين . ذلك العمل الذي ينظر اليه الذي نظرة ملؤها الاعجاب حتى من جانب أولئك الذين لا يفهمون هؤلاء المفكرين ، أو لا يعتقدون في صبحة ما يذيمون من آراء .

#### ما تعنيه الفلسسفة

ومن ثم تفدو الفلسفة تراثا للجنس البشرى ، وتنتظم في مجموعها

حشدا هائلا من التماليم . واذا أخذنا الفلسفة بهــذا المعنى لم يعد ثبــة مبر ّر لاخراج العلوم الخاصة كالكيمياء أو الفلك من دائرتها . على أن عامة المنكرين قــد أجمعوا على تنحية العلوم الخاصة ، لأسباب يتعيّن علينا شرحها ، وما يبقى بعد ذلك فهو صــالح لكى يدرس تحت اسم الفلسفة ويقوم على تدريسه كل انسان اتسعت آقاق اهتماماته .

ولو كان هذا الكتاب الذى أضعه بين أيدى القسراء كتابا مدرسيا ألمانيا ، لبادرت بتزويد القارى، بتعريفى المجرّد للموضوع ، الذى تم لى تعديد مجاله بعد تمرّسى به . ثم شرعت فى بسط « التصور والتقسيم » و « المشكلة والمنهج » (۱) . ولكن لما كان ذلك لا يستسيغ فهمسه المبتدئون ، وهو غير ضرورى بعد قراءة الكتاب ، فان توختى الاختصار يقتضينا أن فهمل هذا الفصل بتمامه ، وان كان مفيدا للقراء المبتدئين كمجمل لما يليه من فصول .

ومع ذلك فسأتمهل لحظة أمام مسألة التعريف هذه . فلقد غذا اسم الفلسفة بعد أن انحصر مجالها تتيجة لتنحية العلوم الخاصة ، أدل على أفكار لها نظاق عام فحسب . فأصبحت المبادئ التى تقسر الأشياء جميعا دون ما استثناء ، والعنساص المشتركة بين الآلهسة والبشر والعيوانات والأحجار ، وأول تساؤل عن بداية الكون وآخر استفسار عن نهايته ، وشروط معرفة الأشياء كلها ، وأعم قواعد الفعل الانساني . أصبحت هذه المسأئل تزو دنا بالمشكلات التي توصف بأنها مشكلات فلسفية على الحقيقة . والفيلسوف هو الشخص الذي في جعبته الكثير ليقوله بصدها .

 <sup>(</sup>١) وردت هذه العبارات بالألمانية في الأصل الانجليزي ٠ والمترجم،

ويرد تعريف الفلسفة فى الكتب المدرسية عادة على النحو التالى :

« معرفة الأشياء فى عمومها بعللها البيدة ، قسدر ما يستطيع المقسسا الطبيعي أن يصل الى مثل هذه المعرفة » . ويعنى هذا أن الفلسفة يجب أن تهدف الى تفسيم العالم تفسيم الجاليا لا الى وصف تفاصيله . ومن هنا تكون النظرة الى شيء ما نظرة فلسفية بقدر ما يتحقق فيها من انساع الأفق ومن الارتباط بوجهات نظر أخرى ، وبقدر استنادها الى مبادى، بعيدة شاملة لا الى مبادى، قريبة أو بسيطة . ان كل نظرة محيطة المالم فهى فلسفة بهذا المعنى ، حتى لو كانت نظرة مبهمة . انها موقف فكرى تجمع الفلسفة أدل الأستاذ « ديوى » (٢) بوصف رائع لتكوين جميع الفلسفة أحرى أن تكون تعميرا عن موقف معين ، عن غرض معين وعن مزاج معين متصل بالمقل والرادة ، منها بنظام نستطيع ضبط حدوده ضبطا واضحا (٢) .

(٢) چون ديرى Joan Deerey (٢) ديرى المسوف أمريكى معاصر ، علم من أعلام البرجاطية ، يؤمن بالنبوقراطية ويعتز بما في الانسان من طاقة وفاعلية ، له نضاط زاخر في مختلف الميادين الفكرية : في المركة والميتافيزيقا وعلم النفس وعلم الجمال والدين والسياسة والإخلاق والتربية ، ويعب بحق تقة وحجة في كل ميدان من هذه الميادين ، ومن أهم كتبه على مبيل المثال لا الحصر - كيف نفكر (١٩٤٠) ، والديموقراطية والتربية (١٩١٦) ، والمساحة من الطبيعية (١٩٢٦) ، والبحث عن الطبيعية (١٩٢١) ، والبحث عن الميادين من جديد ، (١٩٢١) ، والبحث عن الميادين من ١٩٨٥) ، والبحث عن الميتارية ، (١٩٢١) ، والبحث عن الميتارية ، (١٩٢١) ، والميترية (١٩٢١) ، والميترية (١٩٢١) ، والبحث عن

ارجع الى :

M.H. Thomas: A Bibliography of John Dewey, 1852-1939.

T. Ratner: The Philosophy of John Dewey, 1940.
و الترجم علي الترجم الترجم علي الترجم التر

 <sup>(</sup>٣) قارن مادة الفلسفة في قاموس «بالدوين» الفلسفة وعلم النفس
 Buldwin; Dictionary of Philosophy and Psychology, (P. 6-1).

#### قيمة الفلسفة

ان معرفة المواقف الرئيسية المتنافسة ازاء العياة ، كما نمت وتطورت في سياق تاريخ الجنس البشرى ، والوقوف على الأسسباب التي يستند اليها كل موقف منها . كل هذا يجب أن يمد جزءا جوهريا من التربيسة العرة . وقد تمد الفلسفة في معنى من معانيها ، اسما جامعا لروح التربية تعبر عنه كلمة المعهد أو الكلية في أمريكا .

وفى الوسع دراسة الأشياء بطريقة متزمتة جافة أو بطريقة فلسفية . فقى مدرسة فنية صناعية يمكن أن يصل المرء الى أن يكون آلة من المرتبة الأولى فى أداء عمل معين ، ولكنه يمتقد دمائة الطبع التى تنم عنها كلفة الثقافة العرة . وقد يظل فظا منكبا على موضوع واحد ضيتى الحدود ، عاجزا عن افتراض شيء آخر مختلف عما يراد ، مفتقرا الى الخيسال ، مختلقا ، سعدا عن السئة العقلة .

ان الفلسفة تبدأ بالدهشة كما قال أفلاطون وأرسطو ، وهي قادرة بذلك على أن تتخيل كل شيء مختلفا عما هو عليه . فهي ترى المألوف كما لو كان غريبا والغريب كما لو كان مألوفا . وتستطيع أن ترقى بالأشياء الى أعلى وتهبط بها الى أسفل . ان الفلسفة تحيط بكل موضوع وهي توقظنا من سباتنا القطعي (أ) وتقو"ض من آرائنا المطبوخة . ولو رجمنا

<sup>(2)</sup> وسباتنا القطعي، ترجمة عبارة Dogmatic Signber ومعناها الاستسلام الآراء انتقلت الينا عن السلق، فلم نها بالبحث فيها وتحليلها ، ويجعل بننا أن فنسر كلمة وقطعية و Edward فقد كانت تطلق في الأصل على كل فلسفة تتشبت بحقائق موضوعية للاشباء ، وعلى ذلك كانت على نقيض الشكية عند اليونان Scepticism ، وفي المصرور المرسطي كانت تدلى على عقائد الكنيسية المسارمة التي لابد من التسليم بها دون التفكر فيها أو مناقشتها ، وقد غسدا الصارمة التي لابد من التسليم بها دون النقكر فيها أو مناقشتها ، وقد غسدا منا الاصطلاح عند الفيلسوف الإلماني وكنطه «الا على القضايا المتبافيزيقية على المسلوب على المتبافيزيقية على المسلوب الإلماني وكنطه «الا على القضايا المتبافيزيقية على المسلوب الإلماني وكنطه «الا على القضايا المتبافيزيقية على المسلوب الدين المسلوب ال

الى التاريخ لرأينا أن الفلسفة كانت على الدوام مرتعـــا خصبــــا لأربعـــة اهتمامات انسانية مختلفة : العلم والشعر والدين والمنطق .

وقد بعثت الفلسفة بالاستدلال الشاق عن نتائج لها قيمتها العاطفية . فالاحتكاك بالفلسسفة وادراك نفوذها يعود بالخير على طلاب العسلوم والآداب معا . فالفلسفة بشعرها تناجى الأذهان الأدبية ، ولكن منطقها يقوم عودها ويداوى طراوتها . والفلسفة بمنطقها تناجى الأذهان العلمية ولكنها تنعشها بمجالاتها الأخرى ، وتنقذها من الآلية الفنية الجافة غاية الجفاف . وعلى ذلك فطلاب الآداب والعلوم ينبغى أن يلتمسوا عند الفلسفة روحا منتمثا بالحياة ، وهوا، طليقا وأسنسا عقليا أصيلا .

« أثمة فلسفة فيك أيتها الراعى ؟ »: — هذا السؤال الذي أقساه « تتشستون » ، هو السؤال الذي ينبغى أن يلقيه كل انسان على الآخر. فالانسان بدون فلسفة فيه يفدو أباس الناس وأشقاهم فى المجتم .

لم أذكر فيما ذكرت شيئا عما يمكن أن ندعوه التمرّس بالدراسات

(N.Y. 1912)

ه المترجم م

<sup>—</sup> التي انتهى اليها أصحابها دون نقد عقل سابق تسستند اليه ، وبذنك غدت والتي انتهى اليها أصحابها دون تتبابة والتقدية الكنطية، ، وجرت مثلا عبارة «كنط» في كتبابة «المقدمات» : ولقد أيقظني هيوم من سبباتي القطعي اذ نبهني لقيمة التجوبة وضرورة النقدي ، ويذكر «داجوبرت رونز» في قاموسه الفلسفي أن «القطمية» تمل في أيامنا هذه على التسليم بعبادي، عامة والتشبث بها مع اغفال مسلتها والتجربة ،

ارجع في ذلك الى ص ٢٣٥ ــ ٢٣٦ من :

A. Latande: Vocabulaire Technique et Critique de la Philosophie. (Paris 1936).
Dagobert Runes: Dictionary of Philosophy.

الفلسفية كما تترس بالرياضات البدنية (٥٠) . فشة قوة فكرية خالصة تجنيها من تعريف أعلى تصورات الفيلسسوف وأشسادها تجريدا ، ومن التمييز بين التصورات .

#### اعبداء الفلسبيفة واعتراضاتهم

وبرغم المزايا التي عددناها فان لدراسة الفلسفة أعداء برعوا في تنظيم صفوفهم ، وهم لم يبلغوا من كثرة الملد ما بلغوا في أيامنا هذه . والمستول عن ذلك الى حد ما ، ما حققه العلم من انتصارات حاسمة ، وما يلوح في تتألج الفلسفة من تميتم ، هذا اذا ضربنا صفحا عن فظاظة عقل الإنسسان المركوزة فيه ، والتي تجمله يولم ولعا خبيثا بأن يلوك كلمات طويلة المقاطع ومجردات . فان « الرطانات الاسكولاستيكية » و « جدليات المعسور الوسطى » ترادف عند كثير من الناس كلمة فلسفة .

وقد قورن الفيلسوف فى تأملاته الفامضة المفتقرة الى اليقين فى أعماق طبيعة الأشياء وعللها: « برجل أعمى ببحث فى غرفة مظلمة عن قبعة سوداء لا وجود لها هناك » ، وقد وصف عمله بأنه : « اساءة امتخدام مقصودة لمصطلحات ابتكرها الانسان خصيصا لهذا الفرض » (٢٠).

وقد يكون هذا العداء للفلسفة معقولا ، ولكن بدرجة محدودة جدا . وفيما لمى سأتناول بعض الاعتراضات الجارية على التعاقب ، اذ في الاجابة عليها طريقة ملائمة للنفاذ الى لس." موضوعنا .

<sup>(</sup>a) في الأمــــل The gymnastic use of Philosophic study

ه المترجم ،
 المترجم ،
 المترجم ،
 المترجم ،
 المترجم ،

#### الاعتراض القسسائل بان الفلسسفة ليسست عملية

الاعتراض الأول: بينما يحقق العلم تقدما مطردا: ويفضى الى تطبيقات ذات شع بالغ ، لم تسجل الفلسفة تقدما ما ، وليس لها تطبيقات عملية .

الردعليه: هذا الاعتراض لا يقوم على أساس عادل. ذلك لأن الملوم ذاتها فروع من شجرة العلسفة. وبقدر ما نعيب على الأسئلة الجابة دقيقة ، يقدر ما تعتبر هذه الاجابات اجابات علمية. وأن ما يطلق عليه الناس اليوم « فلسفة » ، هو ما يقى من أسئلة ظلت دون ما اجابة. وفي هذه اللحظة نرى علمين ، هما علم النفس وعلم الحياة ، ينفصلان عن جذع الأم ويستقلان ويتخذان لهما جذورا مستقلة تبجل لكل منهما اختصاصه . أن الفلسفة أعم ، فهي لا تستطيع — كماعدة — أن تتبع التفاصيل المحتشدة في أي علم من العلوم الخاصة .

#### 

ونظرة الى الوراء نلقيها على تلور الفلسفة تسمقنا هنا . فالفلاسفة الأوائل فى كل بلد من البلاد كانوا حكماء يحملون دوائر معلوف فى عقولهم وهم عشاق للحكمة ، ويكون لهم أحيانا اهتمام أخلاقى أو دينى يفلب على نظرهم للاثنياء ، وأحيانا لا يكون لهم هذا الاهتمام .

كانوا مجرد أقاس يتطلعون الى ما وراء العاجات العملية المباشرة ، ولم يكن اختصاصهم منصبا على مشاكل جزئية قدر ما هو منصب على المشكلات العامة ، ولقد كان للصين وفارس والهند مثل هؤلاء الحكماء ، بيد أن حكماء اليونان هم الحكماء الوحيدون الذين كان لهم شوذهم ، الى عهد قريب جدا على مجرى الفكر الغربي . لقد دامت الفلسفة اليونائية الأولى حوالى مائتى وخمسين عاما على التقريب أى منذ سنة ١٠٠٠ ق. م الى ما بعدها ، وكان طاليس وهرقليطس وفيثاغورس وديموقريطس رياضيين ورجال دين وساسة ، وعلماء فلك وطبيعة ، فقد كان العلم — على حاله فى زمافهم — فى متناول أيديهم . وقد واصل أفلاطون وأرسطو السير على الدرب ، ووسّع كبار فلاسفة العصور الوسطى نطاق هذه الدواسات فى مجال التطبيق . فاذا اقجهنا الى القديس « توماس الاكوينى » فى كتابه المجمع » ، وقد كتب فى القرن الثالث عشر ، وجدنا آراء تكاد تعيط بكل شىء ، تهبط من الله الى المادة مارة فى طريقها بالملاككة والبشر والشياطين . وتتوالى المسائل فى هذا الكتاب ليأخذ كل منها نصيبه من الدراسة ، فتشمل الملاقات التى تكاد تربط بين الإشياء جميعا أحدها والآخر ، بين الخالق ومخلوقاته ، والعارف والمحروف ، والجواهر والصور ، والعقل والبدن ، والإثم والخلاص . فضه فى هذا الكتاب الاهوت ، وعلم نفس ، ومذهب مبادئهما الكلية .

والانطباع الذى تخلفه قراءة هذا الكتاب فى قارئه ، هو أن شه منابع عقلية أعلى من الانسان . والحق أن منهج القديس توماس فى تناوله للواقع ، أو ما افترض أنه الواقع فى كليته ، يختلف عن المنهج الذى تألف. . فهو يقيس كل شيء ويبرهن عليه ، اما من مبادىء عقلية ثابتة أو من الكتساب المقدس . ناخذ مثلا على ذلك أنه فسر صفات الأشياء وما يعتريها من تفيرات بمبدأين هما مبدأ الصورة ومبدأ الهيولى كما علمنا أرسطو . فالهيولى عنصر كمتى قابل للتحدد منفعل ، والصورة مبدأ كيفى موصف

الآخر الاحين يتم بينها احتكاك . وأفواع الأشياء وأجناسها محددة العدد واختلافاتها منفصلة (٧) .

ومع بداية القرن السابع عشر سئم الناس المناهج الأولية التى جرى عليها المدرسيون. وقضت أبحاث « سوارز » (^) على قيمة هذه المناهج. يبد أن فلسفة ديكارت الجديدة التى خلعت تعاليم المدرسيين عن عرشسها ، وانتشرت فى آوروبا انتشار النسار المتأججة ، ظلت محتفظة بالطابع الإنسيكلوبيدى . فنعن فى أيامنا هسسنة نذكر « ديكارت » على أنه فيلسوف الميتافيزيقا الذى قال : « أنا أفكر اذن فأنا موجدو د » ، والذى فيلسوف الميتافيزيقا الذى قال : « أنا أفكر اذن فأنا موجدو د » ، والذى فصل الفكر عن المادة باعتبارهما جوهرين متمارضين ، والذى أمدتنا ببرهان

Runes: The Dictionary of Philosophy, (N.Y. 1942). د الدرجو الدرجو

<sup>(</sup>V) يزودنا «ريكابي، Rituby . أي كتابه : المتافيزيقا العامة .

General Metaphysics (Longmans, Green & Co.)

بتفسير شعبى للدراسات الجوهرية فى فلسفة القديس توماس الطبيعية • ويذهب توماس هاربر Th. J. Harper فى كتابه : ميتافيزيقا المدرسة Metaphysist of School - الى أدق التفاصيل •

<sup>(</sup>A) فرانشيسكوسوارز Trancisco Suerez (۱۵۱۸ - ۱۵۶۸) و وقوم فلسفته على أسس أرسطية مسيحية وقد عرض مذهبه في كتابه ومجــــادلات فلسفية، Disputationes Metaphysicae ، فكان كتابا جامعا الآرائه في الميتافيزيقـــا والنفس والمعرفة والوجود واللاهوت

ويذهب وسوارزه الى أن اللاهوت لايمد جزءا من الفلسفة ، بل هو علم أسهى يستمد مبادئه من الوحى الالهى • والإنسان فى نظره مخلوق حر مسئول عما يصدر عنه من أفعال بمحض اختياره • ويكون الإنسان على احاطة بالمبسادي. الأصلية من القانون الالهى حين يحسن استخدام عقله • وعل ذلك فالقانون الالهى يفدو ــ بعد معرفة الإنسان له على هذا النحو ــ قانونا طبيعيا للأخلاق ، والأخلاق عند وسوارز، تزود التعاليم المسيحية الأخلاقية بالساس عقلى •

راجع تفصيل ذلك في ص ٣٠٢ ــ ٣٠٣ من

معدد عن وجود الله . ولكن معاصريه طنوا به أكثر من طنتنا اليوم بهربرت سبنسر الذى نعده الباحث التطورى الكونى الذى فستر باعادة توزيع المادة والعسسركة وبقوانين التصادم ، حركات الأفلاك الدائمية ، ودورة الدم ، وانكسار الضوء ، وجهاز البصر ، والفعسل العصبى ، وانفعالات النفس ، والصلة بن الذهن والبدن .

وقد مات ديكارت سنة ١٦٥٠ وبصدور كتاب لوك « مبحث في العقل البشري» منة ١٦٩٠ ، اتجهت القلسفة لأول مرة اتجاها يكاد ينصب اهتمامها فيه على مشكلة المعرفة ، وغدت بذلك فلسفة تقدية . وبالرغم من أن مدرسة « ليبنز » الذي كان مثالا للحكيم الذي يحيط بالمعارف كلها في نظرة شاملة - ظلت محتفظة بطايع الكلية والشمول - ، فقد نشر «وولف» ، وهو من أتباع ﴿ ليبنز ﴾ ، أبحاثا منظمة في جميع الموضوعات طبيعية وأخلاقية على حد سواء \_ فان هيوم الذي أعقب ﴿ لُوكَ » أَيقظ ﴿ كَنْطُ » من مسهاته القطعي . ومنذ عهد « كنط » وكلمة فلسفة صارت تدل على التأملات العقلمة والأخلاقية آكثر من دلالتها على النظريات الطبيعية . وكانت الفلسفة الم, عهد قر م تدرس في معاهدنا تحت عنبوان « الفلسفة المقلمة والإخلاقية » أو « فلسفة العقل البشري » فحسب ، للتمسر بينها وبين الفلسفة الطبيعية . يبدأن العرف القديم أفضل وأكمل . فان معرفة المميزات القائمة للعالم الذي ولدنا فيه تستوى ، يقينا ، في الأهمية مع معرفة العلة التي تبيعل أنماطا من العالم ممكنة - على أية حال - امكانا مجردا ، يد أن هذه المعرفة الأخيرة تناولها الكثيرون ، منذ عهد ﴿ كنط ﴾ ، على أنها المعرفة الوحيدة التي تستأهل أن نطلق عليها اسم المعرفة الفلسفية . وعامة الناس يحسون بأن السؤال التالي : ماذا تشبه الطبيعة ? لا يقل شمأنا عن سؤال « كنط » كيف تكون الطبيعة ممكنة ? وعلى ذلك ينبغي للفلسفة ، لكيلا تفقد توقير

الانسان لها ، أن تدخل في اعتبارها التكوين القائم للواقع . وثمة دلالات في أيامنا هذه على عودة الفلسفة الى موقفها القديم وهو موقف أقرب الى الطابع الموضدوعي (1) .

#### الفلسيفة هي تفكير الانسيان

ان الفلسفة ، في أملى معنى لها هي تعكير الانسان فحسب : تعكيره في المعوميات أكثر من تعكيره في الخصوصيات . بيد أنه سواء آكان الأمر أمر عموميات أو خصوصيات ، فالانسان يفكر دائما متبعا قمس المناهج . فهو يلاحظ ، ويسيز ويعمم ويصنف، ويبحث عن العال ، ويسوق الأمثلة ويضع العروض . والفلسفة مأخوذة على أنها شيء متميز من العلم أو الشئون العملية لا تتبع منهجا خاصا بها ، فان تفكيرنا كله في أيامنا هذه قد خرج تدريجيا من التفكير الانساني البدائي . والتغيرات الوحيدة الهامة التي طرأت على طريقته ، ( متميزا من الأمور التي يعتقمه فيها ) ، هي قسط أعظم من التردد قبل تأييد ما كان مقتنما به من قبل، وعادة البحث عن التحقق من صحة معتقداته كلما أمكن ذلك ( ) .

وقد يكون من المفيد فى تثقيفنا أن تتبع فى عجالة سريعة أصــول عاداتنا العاضرة فى التفكير .

#### أصل وسسائل الانسسان الحسالية في التفكير

قال ﴿ أُوجِست كُونَت ﴾ مؤسس الفلسفة التي أطلق عليها اسم الفلسفة

 <sup>(</sup>٩) للاطلاع على دفاع رائع في هذا المسلم و أحيل قرائى الى كتساب
 و بولسن : الملخل الى الفلسفة •

Proflect: Introduction to Philosophy. (translated by Thilly) 1893, p.p. 19-44.

G.H. Arwia: Artistotle, (1864) نارن في ذلك المفصل الرابع من: (١٠٠) قارن في ذلك المفصل الرابع من:

الوضعية (١١) • ان النظرية الانسانية فى أى موضوع من الموضوعات تتخذ دائما ثلاثة صور على التماقب (١١٦): فقى المرحلة الدينية تفسر الظواهر بأنها تتولد عن الأرواح ، وفى المرحلة الميتافيزيقية تسسببان قسماتها الجوهرية فى فكرة مجردة ، وتقف هذه الفكرة المجردة وراء الظواهر كما لو كانت تفسيرا لها . وفى المرحلة الوضعية توصف الظواهر فحسب منحث تزاملها وتماقبها . وبمجرد صياغة «قوانينها » لا يكون هنالك داع للبحث عن تفسير لطبيعتها أو لوجودها . وعلى ذلك فيمكن أن نمد « الروح القائدة » شيئا دينيا ، و « مبدأ الجذب » موضوعا ميتافيزيقيا ، بينما « قانون المربعات » نظرية وصفية فى حركة الأفلاك .

وتفسير «كونت» موغل فى الحسم والقطع . فعلم الأجناس يظهر انسا أن أولى محاولات الإنسان للبحث عن النظريات كانت نظريات بعنزج فيها العنصر الديني بالعنصر المبتافيزهى فالأشياء العامة المألوفة لا تحتساج الى تفسير خاص . وانعا الأكنياء التى تستدعى الانتباه وحدها ، أعنى الأشياء الغرية ، وبخاصة الموت والنكبات والأمراض هى التى تستنزم تفسيرا . وثمة طاقة غامضة تحرك الأشياء الى العمل ، وكلما كانت الأشياء أقطع ، كان حظها من الروح أكثر من غيرها . وقد كان شيئا عظيما أن يملك الانسان الروح . ان السحر السمبتاوى هو الاسم الجامع لما كان يلوح أنه الفلسفة البدائية . فأت تستطيع أن تؤثر فى أى شيء بأن تتحسكم فى شيء آخر متصل به أو مشابه له . فاذا رغيت فى أن تصب عدوا بمكروه ، فاما أن يكون لديك

<sup>(</sup>۱۱) أوجست كونت: دروس في الفلسفة الوضمية · ( باريس ۱۸۳۰ ــ ۸. Comte: Cours de Philosiphie Positive. (Parls 1830-1842) (۱۸٤٢ رابع فصلا عن والوضمية، في كتـــاب: المعرفة • للمترجم ص ۱۸۳۰ ط.ت • القام ق ۱۹۵۷

د المترجم ء

صورة له أو خصلة من شعره أو أي شيء ينتمي الله ، أو تكتب اسمه . وأنت اذا أصبت البديل بمكروه فسيتألم عدوك بالتبع . فاذا شئت أذ تهطل الأمطار فما عليك الا أن تذر الأرضى ، واذا رغبت فى أن تعصف الربيح فما عليك الا أن تصغر — .. الخ . واذا رغبت في أن تنمو البطاطس في حديقتك فما عليك الا أن تضع حجرة شبيهة بالبطاطس في المكان الذي تر بدها أن تنمو فيه . وإذا شئت أن تشفي م بضا من الصفراء فما عليك الا أن تعطيه عقارا أصفر بلو أن الأشياء بهذا اللون ، أو أعطه خشخاشا اذا أصابه الصداع ، ذلك لأن أوعية حب الخشخاش لها شكل الرأس . هذه النظرية « نظرية البصمات » لمت دورا عظيما في الطب في بدايته الأولى . والتنبؤ ات والتكهنات على اختلاف ألو انها تدخل هنا في هـــذا المدان الذي تختلط فيه الفراسة بالسحر والعلم البدائي اختلاطا لا يتميز فيه الواحد منها من الآخر . والنظر مات السمتاوية لا زالت قائمة الي يومنا هذا ، وثمة مدرسة معاصرة في القلسفة العملية -- وهي مدرسة جديدة في جملتها -- تعتبر الأفكار هي الأشباء. وشعار هذه المدرسة هو: استثمر الفكرة التي ترغب فيها وأنبدها ، فستحل لك من كل مكان كل الأفكار الشاعة لها لتدعيها . وبذلك تتحقق رغبتك في النهامة (١٢) .

وقد بدأت الطرائق الألصق بالوضعية تسود شيئا فشيئا فدراسة الأشياء

القميل الرابم

<sup>(</sup>۱۳) قارن دبر نتيس ملفرده Prexion Uneges وآخرين من دمدرسة الفكر الجديد، • وفى المسحر السمبتاوى البدائى راجع :

J. Jastrow: Fact and Pable in Psychology. Analogy
المحاصر الخاص بالتمثيل

F.B. Jevons: Introduction to the History of Religion

J.G. Frazer: The Golden Rough, i, z.

R.R. Marett: The Threshold of Religion passim.

A.O. Loveroy: The Monist. xvi, 357.

وآخذت العناصر المشتركة بين الظواهر تبرز وتضع أساس التعميمات المنصبة عليها . ولكن كان من الضرورى لهذه العناصر أن تكون من البداية متصلة اتصالا وثيقا باهتمامات الانسان وحياته .

كان الحار والبارد والرطب والجاف فى الأشياء يفسر سلوكها . فبعض الأجسام دافى، بطبعه ، وبعضها الآخر بارد . والحركات اما طبيعية أو عنيفة . والأفلاك تتحرك فى دوائر ، ذلك لأن الحركة الدائرية هي أكمل الحركات طراً ، وفسترت الرافعة بأن ثمة كمية أعظم من الكمال كائنة فى حركة ذراعها الطولى (١١) . والشمس تذهب شتاء الى الجنوب لتنجو من البرد وللأشياء الثمينة الجميلة خصائص استثنائية . ولعم الطاووس يقاوم المفن . وحجر المغنطيس ينفض الحديد الذى يحمله باقتراب ماسة أقوى مفعولا منه .

قد تبدو لنا أمثال هذه الإفكار مثيرة للضحك ، ولكن هب أننا لم تصلنا آثار عن أسلافنا الذين اشتغلوا بالعلم ، فكيف يا ترى كان فى وسسعنا أن نضع يدنا على مشاهد فى الطبيعة نصطفيها لتعيننا على فهم الأشياء ?

فالى بداية القرن السايع عشر لم يكن أبسط انتظام فى الأنسياء يجنب انتباه الناس بعيداً عن الصفات التى انتهوا اليها فى الأصل . وقليل من يبننا من يدرك قصر عهد ذلك الذى يعرف باسم « العلم » . فمنذ ثلاثماثة وخسسين عاما لم يكن أحد يكاد يعتقد فى نظرية « كوبرنيكس » فى الكواكب . ولم تكن المجموعات البصرية قد اكتشفت بعد . وكان الناس يجهلون دورة الله ، ووزن الهواء ، وتوصيل الحرارة وقوانين الحركة . لم تكن هنالك

<sup>(12)</sup> راجع في العلم عند اليونان •

W. Whewell: History of the Inductive Sciences.
الجزء الأول الكتاب الأول

ماعات ، ولم يكن هنالك مقايس للحرارة ، ولم يكن هنالك جاذبية عامة .. وكان المالم قد بلغ من العمر اذ ذاك خمسة آلاف سينة . كان الاعتقاد أن الروح هي التي تحرك الكواكب ، وكانت الكيمياء القديمة والسحر والتنجيم متسلطة على عقائد الناس .

وقد بدأ الصلم الحديث بمد سنة ١٦٥٠ فقط ، بدأ مع « كبلر » و «جاليليو» و « ديكارت » و « هارش » و « جاليليو» و « ديكارت » و « هارش » و « ديكارت » و « هورش » . انتقلت المكتشفات التى اشتهرت بها حياة خمسة رجال من الواحد منهم الى الآخر على التعاقب ؛ ثم غدت جميمها بين أيدينا : فلا بد أن « هارف » أنب أ « نيوتن » ، و « نيوتن » بدوره أنباً « ثيوتن » ، و « دالتون » أنباً « دالتون » ، و « دالتون » أنباً « دالتون » ، و « دالتون » أنباً « دالتون » ، و « دالتون » أنباً « دالتون » ، و « دالتون » أنباً قراء هذا الكتاب .

#### العلم فلسسفة متخصصة

ذكر لنا « جاليليو » أنه أنفق فى الفلسغة من السنوات عددا أكبر من الشهور التى آنفقها فى الرياضيات . و « ديكارت » كان فيلسوفا جامعا يأملى معنى للكلمة . يبد أن خصب التصورات والأفكار الحديثة جملت المجالات الخاصة فى الممرفة تنمو وتزدهر الى درجـة احتشــدت معهـا بالتفاصيل ، بحيث لم يمد فى طاقة الأذهان أن تستوعبها . وعلى ذلك بدأت العلوم الخاصة كالميكانيكا والقلك والطبيعة تنفصل عن أمها .

ولم يكن لأحد أن يسبق الى التنبؤ بهذا الخصب الهذُّ الذي حققت تلك العبقريات في أبسط جوافب الرياضيات . ولم يكن لأحـــد أن يحلم بذلك التحكم في الطبيعة الذي أفضى اليه البحث عما يجرى فيها من تغيرات. والقوانين تصف هذه التغيرات ، وجميع القوانين الحاضرة فى الطبيعة لها نموذجها في النسبة التي اكتشفها ﴿ جاليليو ﴾ بين سرعة الضوء وزمنه بــــ والنسبة بين المسافة ومربع الزمن بـكــوقد كانت مكتشفات « بسكال » فى نسبة الارتفاع إلى الضغط الجوى ، و « نيوتن » فى النسبة بين السرعة (١٥٠) والمسافة ، و « بويل » في العملاقة بين حجوم الفهارات وضغطها (١٦) واكتشاف ﴿ ديكارت ﴾ للنسبة بين جيب الزاوية (ج) الشرات الأولى لاكتشافات « جاليليو » . فلم يكن هنالك مجال للتساؤل الطريقة الجديدة في تناول الطبيعة ، كان المحال منفسحا أمام وصف التغييرات المتلازمة بعد أن تم بنجاح استخلاص المبدأ العام من دراسة الكميات الخاصة المتغيرة . ولم تلبث النتيجة أن انضحت في التمييز بين دائرتين في المعرفة الانسانية : دائرة يطلق عليها ﴿ العلمِ ﴾ وتطبق في ميدانهـــــا أدق القوانين ، ودائرة أخرى هي الفلسفة العامة ، ولا تطبق فيهـــا قوانين . وتتيجة ذلك ، الاتجاء الوضعي في التفكير ، وانطلاق الصيحة : « لتسقط الفاسفة » أطلقتها حناجر عدد لا يُتحمى من المُستفلين بالعـــــلم . وكانوا ينادون : أعطونا وقائم قابلة للقياس ، أعطونا ظواهر لا يتدخل المقل فمها ، ودون كائنات أو مبادىء تزعم أنها تفسترها . ومن هذا النبط في التفكير نبع الاعتراض بأن الفلسفة لم تسجل أي" تقدم .

<sup>(</sup>١٥) ترجمة acceleration (١٥) المترجم ، الضفط ح كمية ثابتة (١٦) الحجم × الضفط ح كمية ثابتة

#### الفلسمسفة هي ماتبقي من مشمسكلات لم يجد لها العلم حسلا

ومن الجلي آنه لو كانت كل خطوة تخطوها الفلسفة الي أمام ، وكل مسألة تجد لها اجابة دقيقــة تنضاف الى ذخيرة العلم ، لانحصر مجــال القلسفة فيما يرسب من المسائل التي لم تجد حارً . والواقم أن هـــذا هو بالضبط ما يحدث ، فقد غدت الفاسفة اسما جامعا لمسائل لم نصل بعد الي اجابات بصددها ، اجابات تشفى غثلة كل الذين أثاروها . وليس يقتضى هذا أن بعض المسائل لن تتقدم بتاتا لأنها ظلت ألفي عام لا تجد جوابا ب فقد لا يساوي ألفا عام فقرة واحدة في رواية المفامرات العظيمة التي ندعوها تاريخ العقل البشرى . فإن الفضل في ذلك التقدم الفذ ً الذي حققته الأعوام الثلاثمائة الأخيرة راجع بالأحرى الى العثور فجآة على طريق تدرس فيهطائفة من المسائل التي لم يمكن تناولها تناولا رياضيا . ولكن الزعم بناء على هذا بأن الفلسفة الوحيدة المكنة يتحتم أن تكون فلسفة ميكانيكية أو رياضية ، والاستخفاف بكل بحث في أنماط المسائل الأخرى ، ان هـــذا ليعني أننهــا ننسى ما هنالك من تعدد بالغ في المجالات التي تكمن وراءها - دون شك - الحقيقة الواقعية . فلا رب أن الفلسفة تجد طرقها الى المسائل الفكرية ، وقد وجدت طريقها من قبل في هذا المجال الي حد ما . بل ان العلم قد سجِّل في بعض المجالات تقدما أقل مما سجلته الفلسفة ، فان أهم تصورات العلم لن يندهش لها أرسطو أو ديكارت لو بعثا الى الحياة من جديد. فتأليف الأشياء من عناصر ، وتطورها ، والاحتفاظ بالطاقة ، وفكرة حتمية شاملة ؛ قد يلوح لهما هــذا كله أمرا مألوفا . وقد تكون الأشياء الصغيرة كالميكروسكوبات والأضواء الكهربائية والتليفونات وتفاصيل العلوم ، وجزئياتها أشد اثارة لانتباههما . ولكنهما اذا فتحا كتابا من كت المتافيزيقا ، أو زارا قاعة من قاعات الدراسة الفلسفية ، فقد يكون لذلك وقع غریب عندهما . فان موقف عصر نا کله ، ذلك الموقف المثالی أو النقدی قد یبدو فیه جد ت وطرافة لهما ، وسیستفرقان وقتا طویلا قب ل أن ینف ذا الی لبّ (۱۷)

#### الاعتراض الثاني :

الفلسفة قطمية ، وتزعم أنها تقرر أحكامها فى الأشياء على أساس المقل الخالص ، على حين أن الطريقة الوحيدة المجدية للوصول الى الحقيقة هى الاستمانة بالتجرية المملية . فالعلم يجمع الوقائع ويصنعها ويحللها ، وهو من ثم " يسبق الفلسفة سبقا بعيد المدى .

#### الرد على الاعتراض :

#### لا حاجة بالفلسفة الى القطعية

هذا الاعتراض صحيح من الوجهة التاريخية . فقد استهدف عدد كبير من الفلاسفة وضع مذاهب مناقة ، بنيت بناء أن آبيا ، تدعى العصمة ؛ وهي اما أن تقبل أو ترفض ككل . والعلوم من جهة أضرى — اذ لا تستخدم الا الفروض ، وتسمى دائما لتحقيقها بالتجربة والملاحظة — تفتح الطريق الى التصويح للتصل ، والنمو المطرد .

وقد اشتدت فى أيامنــا هــنه ورطة القطميين الذين يدّعون الكمال لمذاهبهم ، فلم يمودوا يجدون آذانا صاغية لهم فى الأوساط المثقفــة . ان الفرض وتحقيقه هما كلمتا السر فى العلم ، وقد رسخا رسوخا متأصلا فى العقول الإكادسة .

<sup>(</sup>۱۷) یجد القاری، کل ما قلت فی هذا الموضوع و واکثر مها قلت ، معروضا فی مقال ممتاز کتبه «چیمس وارد» عن : وتقدم الفلسفة» ، انظر فی ذلك :

ولما كان الفلاسفة هم وحدهم الذين يفكرون فى الأدنياء بأشد الوسائل عقلية ، فاضم يستطيعون أن يستخدموا أى منهج أيتا كان بحرية . ويجب على الفلسفة — على أى وجه — أن تكمل السلوم وأن تدميج مناهجها . ولسنا ندرى لم لا تنتصح الفلسفة بهذه السياسة وتنتهى الى القضاء على كل قطمية قضاء نهائيا ! وتغدو فلسفة فروض فى طرائقها ، شأنها شسأن أشد العلوم تجربية .

#### الاعتراض الثالث :

الفلسفة تناى عن الحياة الواقعية وتستبدل بها المجردات ، والمسالم الواقعى عالم متنوع متعدد مؤلم . وقد اعتاد الفلاسسفة فى الأغلب أن يتناولوه على أنه عالم نبيل بسيط كامل ، متفاضين عن تعقله الوقائم ، متمامعين فى ضرب من التفاؤل عرض مذاهبهم لازدراء عامة الناس ، ولسخرية بعض الكتاب « كثولتير » و « شوبنهاور » . والفضل فى نجاح « شوبنهاور » . والفضل فى نجاح « شوبنهاور » . فعادا شعبيا راجع الى أنه كان أول الفلاسفة حديثا عن الحقيقة المجسمة المملية المتشلة فى ماسى العياة وأوزارها .

#### الرد على الاعتراض :

#### وليست الفلسسفة منفكة عن الواقع

هذا الاعتراض صحيح أيضا من الوجهة التاريخية . ولكن ليس نسة سبب واضح لكون الفلسفة تظل بعيدة على الدوام عن الواقع . فقد تتغير طراقها ، بتطورها تطورا ناجحا . والتجريدات الدقيقة النبيلة قد شتح الطريق الى صروح متينة واقعية عند التأكد شيئا فشيئا من المواد والناهج اللازمة لبناء هذه الصروح . فضلا عن أن الفلاسفة قد يحتكون بوقائح الحياة احتكاك الروائيين الواقعين الوثين بها .

#### والخلامسة أن:

#### الفلسسفة ميتافيزيقا

والخلاصة أن الفلسفة فى مفهومها الأصلى تعنى أثم معرفة بالعـــالم ؛ فهى تنطوى على تتاتّج العلوم كلها ، ولا يمكن أن تتعارض معها . وهى تهدف ببساطة الى أن تعمـــل من العـــلم ما يدعوه « هربرت سبنسر » : « منهجا لمرفة متحدة اتحادا تاما » (١٨)

والفلسفة فى معنى أحدث تدل على « الميتافيزيقا » ، وتعنى ما يتعارض مع السلوم . والمعنى الأقدم هو الأفضل ؛ وكلما أصبحت تتائج العلوم آكثر قابلية للاتساق ، وكلما اتخذت شروط المشرر على الحقيقة فى مختلف أنواع المسائل طابعا منهجيا آكثر اتضاحا ، كان أملنا فى عودة كلمة فلسيفة الى ممناها الأصلى . حينتذ يتنظم جسم واحد كلا من المسلوم والميتافيزيقا واللهن ، وتتبادل العوز، فيما ينها .

<sup>(</sup>۱۸) انظر فى ذلك الفصل الرائع الذى كتبه وسبنسر، فى كتابه: المبادى، الأدلى وعنوانه وتعريف الفلسفة، H. Spencer: First Principles

## الفصِالاثيانى

#### مشكلات الميستا فيزيق

#### نماذج من الشمسكلات اليتافيزيقية

ليس من الممكن أن نصل الى تعريف دقيق لكلمة (ميتافيزية) . وأفضل سبيل للالمام بمعناها هو أن نذكر بعض المسكلات التي تتصدى لها . فهي تعني بمناقشة مسائل متنوعة غامضة مجردة ، عامة ، تثيرها العلوم والعياة في عمومها دون أن تجد لها حلا . وقد تركت هذه المسائل جانيا كما هي ، وهي مسائل كل منها واسع عميق ، ومتصل بالأشياء في جملتها أو بالمناصر النهائية لها .

فلا ننتظر منى اذن تعريفا ؛ ودعنى أعرض عليك حيثما اتفق بعض نماذج من هذه المسائل:

ما هى الأفكار وما هى الأشياء ? وكيف يكون الاتصال بينها ؟ ماذا نعنى حين تقول الحقيقة ؟ أهناك خامة مشتركة تصنع منها جميع الوقائم ؟ كيف كان هنالك عالم ؟ ما هو النوع الحقيقي للحقيقة الواقمية ؟ ما الذي يربط الأشياء جميعا في عالم واحد ? هل الوحدة آم التعدد أشد جوهرية ? هل للاشياء جميعا أصل واحد ? أم أصول كثيرة ? هل كل شيء مقدور ، أم أن بعض الأشسياء واحد ? أم أصول كثيرة ? هل كل شيء مقدور ، أم أن بعض الأشسياء ما رادتنا مثلا — حرة ؟ هل العالم لا متناه أم متناه في جملته ? هل أجزاؤه منطة أم أن هناك فراغا ؟ ما ألله ؟ كيف يتحد الذهن والبدن ؟ وهل فحراؤه

م - ٣ للسانة

كل منهما فى الآخر ؟ كيف يؤثر شىء ما فى شىء آخر ؟ كيف يتغير شىء ما أو ينمو من شىء آخر ؟ هل المكان والزمان من الوجودات أم ماذا ؟ وفى المرة : كيف ينف الموضوع ؟ ونعن تتم لنا المرفة بواسطة الإفكار العامة : فهل هذه الإفكار حقيقية أيضا ؟ أو أن الإشياء الجزئية وحدها هى الحقيقية ؟ وما الذى نعنيه بكلمة شىء ؟ و « مبادىء العقل » — هل هى فطرية أو مكتسبة ? ها الجمال والخير ينتميان الى الرأى الشخصى وحده ? أم أن لهما مشروعية الموضوعية ؟ واذا كان الأمر كذلك فعاذا تعنى هذه المشروعية الموضوعية ؟

تلك (عينات ) لذلك النبط من الموضوعات التى تسمى بالموضوعات الميتافيزيقية . وقد قال « كنط » ان الأسلتة الميتافيزيقية الجوهرية الثلاثة هى : ماذا يمكننى أن أعرف ? وماذا ينبغى على فعله ? وماذا عسماى أن آمل ?

#### تعريف اليتسافيزيقا

ونظرة تلقيها على أسئلة من هذا النبط تكفى لفبط تعريف للستافيريقا كذلك التعريف الذى ذهب اليه « كرستيان وولف » (١١٠) حين دعاها « العلم بما هو ممكن » متميزا بذلك من العلم بما هو قائم بالفعل . ذلك لأن أغلب المسائل تتصسل بالواقع الحاصل . وقعد يذهب المرء الى الله الميتافيريقا تبحث فى علة الأشياء كلها ، وجوهرها ، ومعناها وتتائجها .

<sup>(</sup>۱۹) «كرستيان وولف» Christim Wolf (۱۹۰) من المســـة الفكرين الإلمان في عصر الاستنارة • ومن حملة مشاعل المذهب المقلى • وقد كان. أستاذا للرياضيات • وهو يعرض الفلسفة عرضا مذهبيا صارما ، ويعتقد أن. للمذهب المقلى أصولا منطقية خالصة لانزاع بصددها • «المترجم»

أو قد يدعوها المراء: العلم بأعم المبادى، المنصبة على الحقيقة الواقعية ، (سواء آكانت هذه المبادى، قد جرت عليها تجاربنا أم لم تجر) ، فى صلتها بين الواحد منها والآخر وبينها وبين ملكاتنا فى الموفة . والمبادى، هنا قد تعنى اما كائنات «كالذرات» و « النفوس» ، أو قد تعنى قوانين منطقية ، مثل : « الشيء اما أن يوجد أو لا يوجد» أو وقائم ممسة مثل : « الأشياء لا يكون لها نشاط الا بعد أن توجد فقط» . ولكن المبادى، بالغة الكثرة ، والعلم المنصب عليها بعيد عن أن يكون مستكملا ، بعيث ان مثل هذه التعريفات ليس لها الا قيمة زخرفية .

ويتحقق العمل الجاد في الميتافيزيقا في المسائل المنفردة المنصلة . فلو أمكن توضيح هذه المسائل توضيحا تاما ، لبدأ على الحقيقة الحديث عن الميتافيزيقا من حيث انها علم موحد . وقد توخينا في كتابنا هذا أن تتناول بعض مسائل منفصلة وتركنا بعضها الآخر دون أن نسسة .

#### طبيعة المشكلات المتافيزيقية

هذه المشكلات هي في أغلبها مشكلات واقعية ، أعنى أن أقلها فحسب هو الذي ينجم عن سوء استخدام الألفاظ في عرضها ، فمثلا : ان الأشياء مؤلفة من خامة واحدة ، أو انها اما أن يكون لها أصل واحد أو لا يكون ، واما أن تكون محددة من قبل تحديدا تماما أو لا تكون كذلك .. الخ ، هذه المتناوبات (٢٠٠) التي قد يكون من المستحيل الحسم بينها .. ولكن حتى نبرهن على ذلك تظل تواجهنا مواجهة مشروعة ، ولابد أن يهتم بعضنا بها ، ويحيط بالحلول التي تعفي الها ، وحتى

 <sup>(</sup>۲۰) ترجمة Alternatives و أمران أحدهما ينوب عن الآخر ، لابد لنا
 من أن نختار أحدهما ونترك الآخر

اذا لم يضف هو نصده حلولا جديدة . ويجب أن بصنف كراه المثقفين بصددها وتناقش مناقشة توضع فيها الأمور فى نصابها . مثال ذلك : كم رأى ممكن فيما يتصل العالم ? يقول « سبنسر » ان العالم لا بد اما أن يكون أزليا أو خلق ذاته بذاته أو خلقته قوة خارجية . وعلى ذلك ففى نظر « سبنسر » هناك ثلاثة احتمالات فقط : هل همذا صحيح ? اذا كان الأمر كذلك فأية نظرة من النظرات الثلاثة تبدو أكثرها اتفاقا مع العقسل ? ولم ؟ ففى لحظة نجد أشمنا فى صميم المبتافيزيقا . ينبغى أن تكون ميتافيزقيين ، حتى ولو قررنا مع «سبنسر» أن ليس هنالك أصل من الأصول يمكن أن نصل اليه بالقكر ، وأن المشكلة كلها لست مشكلة حقيقية .

وقد تكون بعض الفروض مضطربة غامضة فى ظاهرها لأنها متناقضة فى ذاتها . فاذا كانت اللانهاية تعنى مثلا : « ما لا يمكن أبدا أن يكتنبل بتركيبات متعاقبة لأجزاء عددها لامتناه ، وهو مع هذا مكتبل ، هذه الفكرة متناقضة . وثبة فروض أخرى ، مثل : ان كل ما فى الطبيعة يساهم فى غرض أسمى واحد ، قد لا نستطيع أن نبرهن على صحتها . وبعض فروض أخرى مثل : هل الفراغ موجود ? قد تسيح حلا ممكنا .

ومن ثم فتصنيف الفروض ضرورى شائه فى ذلك شمان تصنيف المشكلات. ويجب أن قر أن كلا التصنيفين لازم فى فروع المعارف المجادة التى تتألف منها ثقافتنا (۲۲). يجب ، باختصار أن يكون هنالك ميتافيزيقيون. فلنكن نعن أنهمننا ميتافيزيقيين برهة من الزمان.

<sup>(</sup>۱۱) راجع هنا « بول چانیه » فی کتابه : مبادی، المیتافیزیقا الدرمسانی • الاول والتسسانی • Paul Janet : Principes de Ménaphysique, etc. 1897, Lopons 1,2.

### المذهب العقسل والمذهب التجريبي في الميتافيزيقا

فحين نستعرض تاريخ الميتافيزيقا ، لا نلبث أن ندرك أن ثمسة نمطين متميزين من التفكير قد ملا هذا التاريخ بالصراع الناشب بينهما . فلندع هذين النمطين النمط العقملي والنماط التجريبي . وثمة عبارة « لكوليريدج » (٣٠٠ ، كثيرا ما يستشهد بها ، وهي أن كل انسان يولد اما أفلاطونيا أو أرسطيا . ويعنى ﴿ كُولِيرِيدَحٍ ﴾ بالأرسطي التجريبي ؛ وبالأفلاطوني العقلي . ومم أن التعارض بين هذين الفيلسوفين اليونانيين قائم بالمعنى الذي يقصده ﴿ كُولِيرِيدِجٍ ﴾ فاننا نجد أنهما كليهما من العقليين اذا قورنت فلسفة كل منهما بذلك اللون من الفلسفة التجريبية الذي نما وتطور عند ديموقريطس وبروتاغوراس . وكان الأحرى « بكوليريدج » أن يختار واحدا من هذين كنموذج للفيلسوف التجريبي بدلا من أرسطو . والعقليون أصحاب مبادىء ، والتجريبيون أصحاب وقائم . ولكن لما كانت المبادىء كلية والوقائع جزئية ، فربما كان الأفضل في وصف هــذين الاتجاهين ، القول بأن التفكير العقلي بعضي من الكل الى الأجزاء ، بينما التفكير التجريبي يسمير من الأجزاء الى الكل. فأفلاط ون زعيم المقليق يفسر تفاصيل الطبيعة بمشاركتها فوالمثل التي تعتمد جبيعها على المثل الأعلى أعنى الخير ، وبروتاغوراس وديموقريطس كانا تجريبيين ، لأن الأخير يفسر العوالم كلها – بما في ذلك الآلهة والبشر والأفكار والأشياء ، كلها علم،

<sup>(</sup>۲۲) وصمويل تيلر كوليريدي، XT. Coleridge (۱۸۷۲ – ۱۸۷۲) من أعلام الشماع و وردزورث و الشمراء في انجلترا في القرن التاسع عشر ، وكان مماصرا للشماع و وردزورث و وصديقا له . يميل الى النزعة المثالية ، وكان من أوائل الكتاب الذين تقلوا أفكار الفلسفة المثالية الإلمانية الى انجلترا ، وثمة مؤلفات له لها طابع فلسفى : والسير الأدبية » ، و دعوة الى التأمل ، ، و اعترافات نفس باحشة ، ، وكان لمعراسات وكوليريدج، نفوذ كبير على أثباع المثالية في أمريكا ، والمترجم،

حد سواء - ، بتاليفها من عناصر ذرية . وبروتاغوراس يفسر الحقيقة التى كانت فى نظر أفلاطون نظاما مطلقا من المثل بأنها اسم جامع لآراء الناس . ويفضل المقليون أن يستخلص والوقائع من المبسادى ، وراؤثر التجريبيون تصير المبادى، باستقرائها من الوقائع ، واذا تساءلنا : هل التجريبيون الحياة فى خدمة الفكر فى خدمة الحياة ؟ أم الحياة فى خدمة الفكر ? مال التجريبيون الى القرض الأول ، ومال المقليون الى القرض الثانى . والله فى نظر أرسطو وهيجل نظرية خالصة . والمذهب المقلى مذهب اعجاب واشادة . فنظرياته متفائلة عادة ، تسند عالم التجرية بصروح مثالية صافية تفية . ويعد أفلاطون وأرسطو والمدرسيون وديكارت واسبينوزا وليبنيز وكنط نماذج لهذا النحو من التمكير . فهم يتوخون الغائية المطلقة لمذاهبهم ، ويعتقدون أن الحقيقة من التمكير . فهم يتوخون الغائية المطلقة لمذاهبهم ، ويعتقدون أن الحقيقة

الخالدة تعطر جوانب هذا البناء الهندسي النبيل الجميل .

وهذا المزاج الذي يتجه الى الفائية غريب على أصحاب المذاهب التجريبية . وقد يكون هـولاء قطمين في نهجهم الذي يتبعونه فى بنساء مذاهبهم على « الوقائم الراسخة » . ولكنهم قد عقدوا العزم على التشكك فى أى لحظة فى النتائج التي يصلون اليها بمنهجهم هذا . وهم يستهدفون الدقة فى النتائج التي يصلون اليها بمنهجهم هذا . وهم قانمون بأن يكونوا جامعى جزئيات ، وهم على ذلك أقل طموحا من العقليين . وفى يكونوا جامعى جزئيات ، وهم على ذلك أقل طموحا من العقليين . وفى الكثير من الأحيان يتناولون ما هو أعلى على أنه لا يصدو أن يكون حالة للاشىء ، اللهم الا ما هو أدنى . ولكنهم يظلون — عادة — آكثر احتكاكا بالحياة المجارية . وهم أقل ذاتية ، ويفلب على فكرهم الطابع العلمى بالمعنى بالمعنى المذه الكلمة . ويعد سقراط ولوك وباركلى وهيوم ومل ولا نج ، وديوى وشيلر وبرجسون ، وكثيرون غيرهم من الماصرين ، يصد هؤلاء نماذج للتجريبين . والواقع أننا فجد من الماصرين ، يصد هؤلاء نماذج للتجريبين . والواقع أننا فجد من المأكرين من تختلط عندهم النزعة

المقلية بالنزعة التجريبية ، وقليل من العلاصةة يمكن « وضعه » فى طبقة واحدة متميزة . والفيلسوف « كنط » يمكن أن يكون من الفلاسةة الذين مزجوا الاتجاهين . وكذلك شأن « لتز » و « رويس » . وكاتب هــــنه السطور تضعف عنده النزعة المقلية ، ويتبدى فى هذا الكتاب ميله ميالا قويا الى التجريبية ، ولذلك فسيتضح فى ثنايا هذا الكتاب ٢٣٦ اصطدام عنف بن هاتين الطرقتين فى النظر : التجريبية والمقلية .

والآن سأدخل فى صميم الموضوع بمناقشة مشكلات خاصـة كنماذج للبحث الميتافيزيقى ، ولكى لا أخفى أى هيــكل من هيــاكل الصــوامع الفلسفية ، سأبدأ بأسوأ مشكلة ممكنة : أعنى مشكلة الوجود أو مسألة كيف أن شيئا ما خرج الى الوجود .

<sup>(</sup>۲۳) قارن د وليم چيمس ۽ :

W. James: "The Sentiment of Rationality in the "Will to Believe" Longmans, Green & Co. 1894", x. 63. f.; Pragmatism, (ibis) chap. i ;; A pluralistic Universe (ibid), chap. i.

# الفيلاليات مثكلة الوحود

#### شوبنهاور وأصل الشكلة

كيف حدث أن كان هناك عالم موجود بدلا من عدم كان يمكننا أن تتخيله في مكانه ? وفي وسعنا أن نعتبر ملاحظات شوينهاور في هذه المسألة ملاحظــات كلامىيكية . يقول شوبنهاور : « انه — بصرف النظــــر عن الانسان -- ليس ثمة موجود يتساءل عن وجوده . وحين يغدو الانسان واعيا لأول مرة بسلم بوجود ذاته تسليمه بشيء لا يعتاج الى تفسير . ولا يستمر الأمر على ذلك طويلا ، ذلك لأنه مع نشأة التأمل يبدأ التساؤل والتساؤل أم الميتافيزيقا ، وهو الذي جل أرسطو يقول : ان الناس - الآن ودائما - يسعون الى التفلسف بسبب الدهشة . وكلما كان الإنسان أدني فى مرتبة التفكير كان تساؤله أقل عن لغز الوجــود .. ولكن كلما زاد وعى الانسان اتضاحا بدت له المشمكلة أعظم ما تكون . والواقع أن تلك الهمة التي لا تهمد والتي تجمل ساعة الميتافيزيقا دائبة العمل دون توقف ، تتمثل في الفكرة القائلة بأن عدم وجود هذا العالم يستوى صحة مع وجوده. بل أبعد من ذلك ، أننا لا نلبث أن نتصور العالم شيئًا عدم وجوده ليس فحسب قابلا للتصور ، بل هو مفضل كذلك على وجوده ، بحيث أن دهشتنا تمضى في يسر متأملة في ذلك القدر الذي يدعو عالمًا الى الوجود ، ويوجُّه تلك القوة الجيارة التي تولده وتحفظه ، نحو نشاط متعارض مع مصالح العالم تفسه . فالتعجب الفلسفى لا يلبث أن يغدو دهشة حزينـــة ، وتبدأ الفلسفة مثلها مثل افتتاحية « دن جيوثانى » بأخف الأوتار » (۲۲) .

ولا يتطلب الأمر من الانسان آكثر من أن يغلق نفسه فى صسومعته ، ويشرع فى التآمل فى واقعة وجوده ، وفى شكل جسمه الغريب فى الظللام ( وهذا ما يجعل الأطفال يصرخون رعبا وفزعا كما يقول ستيفنسن ) ، وفى خلق الانسان وشخصيته المضحكة . وينسرب التمجب الى أدق التفاصيل كما يعفى الى الواقعة المامة وهى واقعة الوجود ، ويرى أن الالف وحده هو الذى يحد من تأمله . ولا يتمثل الغموض فحصب فى أن شيئا ما يجب أن يوجد ، بل فى أن هذا الشىء نفسه الموجدود بالقمل يجب أن يكون موجودا . والفلسفة تحد ج النظر ، واكنها لا تصل الى حسل معقول .

#### طرائق متنوعة في دراسيسة الشيكلة

وقد بذلت أحيانا محاولات لتنحية السؤال أكثر مما بذلت للاجابة عليه. فأولئك الذين سألوا هذا السؤال استباحوا الأنفسهم دون وجه حق ، أن يسطوا على الوجود كله ما هنالك من تعارض بين الوجود وعدم الوجود، بينما هذا التعارض قاصر فحسب على الموجودات الجزئية. فهذه الموجودات الجزئية لم تكن من قبل ، ثم هي موجودة الآن . ولكن الوجود في عمومه أو في شكل من أشكاله كان دائما . وليس يحق لنا أن نربط بين هذا الوجود ككل وبين عدم سابق بعلاقة ، فسواء كان الوجود هو الله أو هو ذرات

<sup>(</sup>۲۶) انظر :

Schopenhaner: The World as Will and Representation Appendix 19 "On the-Metaphysical need of man.abridged.

مادية فهو فى ذاته أو آلى و وأزلى . ولكنك اذا تست أى موجود بالأزلية فان بعض الفلاسفة يتأهبون دائما ليواجهوك فى زجر بالتناقض القائم فى زعمك. فهم يتساءلون : هل الأزلية الماضية قسد اكتملت ? لنن كان الأسر كذلك ، فلا يد أنه كانت له بداية ، اذ سواء آكان خيالك يجتسازه الى أمامأو الى خلف ، فان لهذا الوجود مضمونا واحدا ومادة خاما واحدة يمكن قياسها ، واذا كان مجموع القياس ينتهى الى نهاية فى طريق فائه ينبغى أن ينتهى الى نهايته فى طريق فائه ينبغى أن ينتهى الى نهايته فى الطريق الآخر . وبعبارة أخرى ما دمنا نرى الآن نهايته ، فلا بد أن ثمة لحظة ماضية شاهدت بدايته . واذا كان له مع ذلك بداية فعتى كان ذلك ولم ؟ فأنت تجد قسلك من جديد أمام المدم ، وأنت لا ترى كيف أن هذا المدم قد انتقل فصار وجودا . هذا الاحراج الذى يضمك فى مأزق الاختيار بين أن تعود الى الأصل الذى وان كان يدعى لا متناهيا ، فهو ينتهى مع بين أن تعود الى الأصل الذى وان كان يدعى لا متناهيا ، فهو ينتهى مع ذلك عند حد ، وبين مطلق أول ، لعب دورا عظيما فى تأريخ القلمغة .

وقد قامت محاولات أخرى لترويض هذه المسألة . فقد ذكر بارمنيدس وزينون أن العدم ليس موجودا ، وأن الوجود وحده هو الموجود . وعلى ذلك فما هو كائن فهو بالضرورة موجود ، فالوجود باختصار ، ضرورة . وآخرون اعتبروا فكرة عدم الكينونة rom-entry ليست فكرة حقيقة ، وقالوا : انه طالما أن الفكرة لا حقيقة لها فهي غائبة ، ومن ثم فليس يمكن أن نصل الى مشكلة أصلية بصددها ، وأخطر من ذلك كله وأفظم أن الدهشة من الوجود اعتبرت مرضا أو حالة من حالات البحث المرضى كان المتلث شمي ؟ » أو « لم

## طرائق المقسسلين والتجريبين

وقد بحث الفلاسفة العقليون هنا وهناك عن تبديد لهــذا الفموض.

فحص أشكال الوجود أكثر طبيعية ، بحيث نقول : انها حتما موجودة ، وهي أكثر ضرورة من غيرها .

وقد يرعم التجريبيون أنصار التطور س- ويعد هربرت سبنسر خير من يشلهم — أن كل ما تحقق له أقل قدر من الواقع ، فكان أشد الأشباء ضعفا ووهنا وأقرجها الى البدائية وأدقها على الادراك هو الذي يأتى فى يسر الى الوجود ، ويكون أول ما يعقب العدم . وتنوالى بعد ذلك مراتب أسمى من الوجودات رويدا ، ويدا ، فتنضاف بعضها الى بعضها تدريجا حتى يجتمع للمالم كل مقوماته فينمو ويردهر .

وفى نظر فالاسفة آخرين أن العد الأقصى لا العد الأدنى هو البادى، في الوجود . فاسبيتوزا يقول: « ان كمال الشيء لا يمنعه من أن يوجد بل على العكس أن كماله هو دعامة وجوده » (٥٠٠) . ومن السبق الى العسكم الزعم بأن الوجود أشق على الأكبر منه على الأصغر ، وأن أيسر اليسر ألا يكون هنالك شيء . فان ما يجعل الأشياء صعبة في اتبحاه ما ، هي تلك كانت هذه المواثق الدخيلة التي تقف في سبيلها . وكلسا كان الشيء أصغر وأضعف كانت هذه المواثق أقوى . وبعض الأشياء تبلغ من العظم والشمول ما يجعل الوجود متضمنا في عين طبيعتها . وهذا الاتجاه في التفكير هو الذي نلمسه في الدليل الاتولوجي على وجود الله ، ذلك الدليل الذي نلقاء عند القديس « أنسلم » ، والذي يدعى أحيانا بالدليل الديكارتي ، والذي ذي « كنط » يدخفه و « هيجل » يستأش الدافاع عنه .

اذ ما تتصوره ناقصا فهو مفتقر آلى الوجود افتقاره الى غير ذلك من الصفات . ولكن اذا كان الله الذى نعرفه تعرفها واضحا بأنه آسمى كمسال

<sup>(</sup>۲۵) كتاب اسبينوزا و الأخلاق ، :

Ens Perfectissimum ، فتقسر الى شىء ما ، فانه سيتناقض مع ذات عمريفه . ولن يمكن لله أن فتقر الى الوجود . فهو الضرورة أقصى ما تكون Ens necessariun والواقع أعلى ما يكون Ens Realissimum ، كما أنه الكمال أسمى ما يكون (٢٥٠(أ).

ويقول « هيجل » في تعالى اللوردات: « قد يكون غريبا أن الله لم يكن حظه من الثروة عظيما بحيث يملك مقولة الوجود وهي أفقرها جيما وأشد هما تجبيدا » . واتجاه « هيجل » هنا في نفس اتجاه « كنط » حين يقول: ان دولارا في الواقع لا يحتوى على شيء واحد أكثر مما يحتوى عليه دولار في الخيال ، ويسمى « هيجل » بطريقة أخرى — في مستهل كتابه في المنطق — ليربط العدم بالوجود ، فعادام الوجود في التجريد لا يعنى شيئا خاصا فهو لا يتميز اذن من العدم ، ويبدو أن « هيجل » قد طن في غير وضوح أنه قد وقت الى تأليف هوية تجمع بين الفكرتين ، نستمين بها في الانتقال من الواحدة إلى الأخرى .

وثمة محاولات آخرى أشد غرابة أيضا ، تنم عن نزعة عقلية . فأنت فى وسمك فى الرياضة أن تستنبط من (صفر) العملية التالية :  $\frac{m \dot{c}_{\perp}}{m \dot{c}_{\perp}} = 1$  وتستطيع فى الطبيعة أن تقول انه اذا كان لكل وجود ، فيما يلوح ، تكوين مغناطيسى ، وعلى ذلك فكل جزء أيجابى منه له جزؤه السلبى ، وحينشند نصل الى المحادلة البسيطة التالية :  $1 - 1 = m \dot{c}_{\perp}$  . والزائد والناقص هى علامات على المغنطة فى الطبيعة .

<sup>(</sup>۲۵) (أ) ارجم في ذلك ألى :

St. Anselm: Prostogium etc. Translated by Doane. chicago, 1903. Descartes: Meditations, p. 5.

Kant: Critique of Pure Resson. Transandental Dislectic "On the Impossibility of an outhological proof, ov.,"

وليس من المرجح أن يجد القارى في أى حل من هذه الحلول مقنها . وقد أجمع الفلاسفة المعاصرون ، ومنهم من نزع نزعة عقلية على أن أحدا لم يتمكن من تبديد الغموض الذي يكتنف الواقع تبديدا معقدو لا . فسواء أكان العدم الأصلى قد انتقل الى الله واختمى فيه ، كما يختفى الليسل فى النهار بينما يفدو الله من ثمة المبدأ الخالق للموجدودات الأدنى ، أو ما اذا كانت جميع الموجودات قد اندست وتشكلت فى هــذا الوجود . وجملة الوجود عينها يطالب بها الفيلسوف ويستجديها فى نهاية الأمر .

#### نفس كمية الوجود يجب أن يستجديها الجميع

ان فتيت الصعوبة لا يمنى القضاء عليها . فاذا كنت من أتباع المذهب المقلى استجديت كيلو جراما من الوجود دفعة واحدة ، واذا كنت تجريبيا فانك تستجدى ألف جرام يعقب الواحد منها الآخر ، ولكنك تستجدى الكمية قصمها فى الحالين ، وأنت قسك السائل المستجدى أيا كان زعمك . وأنت تترك اللفرز المنطقى دون أن تسته : كيف حدث أن كان هنالك شيء ما ، جاء دفعة واحدة أو على دفعات وهل من المكن فهم هذا فهما عقليا (٢٦) .

#### البقساء يعنى الخلق

<sup>(</sup>٢٦) يمكن للانسان أن يقول في لفسة اصطلاحية آكثر ، ان الواقع أو الوجود أمر هممكن، أو مادة هسدفة، بقدر ما يتصل ذلك بمقلنا ، وشروط ظهوره شروط غير يقينية ، ولايمكن التنبؤ بها ، حين يفلت الماشى والمستقبل .

قابلة للزيادة أو النقصان . والرأى المستقيم هو أننا ينبغى أن نعتفظ بأى ثمن بكمية الواقع ، وأننا يجب أن ننظر الى ما يطرأ على تجاربنا فى الظواهر من نقص أو زيادة على أنه مظاهر سطحية لا تمس الأعماق .

وأيا ما كان ، فنحن نرى فى التجربة أن الظواهر تأتى وتروح وأن هناك جديدا يجىء وقديما يزول . ويبدلو المسالم - على الأقل فى الواقع التقريبي - فى عملية نمو على الحقيقة . وعلى ذلك يعاودنا السؤال التالى : كيف تدخل تجاربنا المتناهية فى الوجود من لحظة الى لحظة ? أبالقصور الذاتى ? أبالخلق المستمر ? وهل تأتى التجارب الجديدة من التجارب القديمة ? ولم لا تذوب جميعا مثلما تذوب الشموع ?

من يستطيع أن يقص علينا فى عجلة قصة الوجود ? ان مسألة الوجود هى آكثر مسائل الفلسفة عتمة وأشدتها حلكة . فنعن جميعا فى هذه المسألة نسأل ونستجدى . وليس ثمة مدرسة فلسفية تستطيع أن تتحدث بصددها عن مدرسة أخرى بازدراء كما أنها لا تستطيع أن تفخر بالسبق أو التفوق فى هذا المضمار . ذلك أننا جميها هنا سواء . فالوقع بشكل المطى الحسى، الذى لا نستطيع أن تتمتى تعته وضعره أو نرى ما وراءه . فقد تشكل بذاته على نحو ما ، ومهمتنا متصلة اتصالا أوثق بالتساؤل عن طبيعته منها بالتساؤل : من أبن أتى أو كيف أتى ?

# الفضالآابع

# المدرك أنحسي والنصور

المشكلة التى منعرض اليها فيما يلى ، والتى تلائم سياقنا هى التمييز بين الأفكار والأشياء . فنحن نعرف « الأشياء » عن طريق حواسنا ونسميها « صورا ممثلة » ، كما أطلق عليها بعض الكتاب تمييزا لها من الأفكار أو « التصورات » التى قد فحصل عليها حين تعطل حواسنا .

#### ما بينهما من اختسالاف

ولقد نشأت أنا قسى معتادا على القابلة بين كلمتى و المدرك الحسى » و «التصور » ، . بيد أن التصورات تنبع من المدركات الحسية ثم تعود اليها مرة ثانية . وهما على ذلك متداخلان ، وتعتمد حياتنا عليهما كليهما دون ما تعييز بينهما ، حتى انه غالبا ما يكون من العسير علينا أن ترود المبتدئين بفكرة مربعة واضحة عن الاختلاف المشار اليه .

ففى الانسان يمتزج الاحساس بالتفكير ، ولكنهما يتنوعان تنوعا يجعل لكل منهما استقلاله . ان التفكير الخالص عند ذوى قربانا من ذوات الإربع يكون عند أدنى حد له . ولكن ليس ثمة سبب يحملنا على افتراض أن حياتها المباشرة أخصب أو أجدب من حياتنا الشعورية . فالشعور لا بدأن يكون - أصلا - مكتفيا بذاته ، ويبدو التفكير كما لو كان وظيفة تنضاف الى الشعور للهيئة أوسع من تلك التى تعيش فيها

المجماوات. ولا بدأت تكون بعض أجزاء تيار الشعور عند الحيوان وعند الانسان على حد سواء ، أشد وآقوى وآكثر اثارة من سائر أجزائه . ولكن بينما لا تمدو استجابة الحيوانات الدنيا للاحساسات القوية مجرد حركات مناسبة ، فان الحيوانات العليا تتذكر هذه الاحساسات ، ويستجيبالانسان لها استجابة عقلية مستخدما الأسماء والصفيات والأفعال حتى يتحقق من معرفتها حيشا التقيها . وأعظم اختلاف بين المدركات الحسية والتصورات (٢٣٧) هو أن المدركات الحسية مستمرة والتصورات متقطمة ، وهي ليست متعلمة في وجودها ، لأن التصور كمل بعد جزءا من تدخت الشسعور .

وكل تصور يعنى تعاما ما يعنيه بعفرده ولا شيء غير ذلك ، واذا كان المتصور عاجزا عن معرفة ما اذا كان يعنى هذا المعنى أو ذاك ، فان هذا يدل على قصور فى تصوره . والتدفق الحستى بعا هم وكذلك لا يعنى شيئا . وهو لا يعدو أن يكون ما هو عليه فى الواقع المباشر . ولا يهم اذا كنسا نجزى من هم ذا التدفق رقعة صغيرة فهى فى ذاتها كبيرة مليئة ، يحتشد فيها عدد لا حصر له من المشاهد والسمات التى يستطيع التصور أن يستخلصها وبعزلها ويستغرقها دائعا . ويظهر لنا التدفق الحسسى الديمومة والتوتر والتعقيد والبساطة والاهتمام والاثارة والسرور أو أضدادها .

<sup>(</sup>۲۷) ساستبيح لنفسى فى الصفحات القادمة استخدام كلمات مرادفــــة لهات المرادفـــة وفكرة» أو وتفكيره و مناستهمل كلمة وفكرة» أو وتفكيره و دفهم على أنها مرادفة لكلمة وتصوره و وساستهيض فى معظم الإحابين عن للمة ومدول حسى» بكلمة واحساس، أو وشموره أو وحدس، و رأحيانا بمبارة وتجربة حسية الواعية و فهند وهيجل، والمدول ادراكا غير مبـــاشر يرادف والمدول ادراكا غير مبـــاشر يرادف والمتصورة

وتدخل فيه معطيات من حواسنا جميعا ويشملها تياره فيشارك كل منها فيه بنصيب يتفاوت قلة وكثرة . ومع ذلك فهذه الأجزاء كلها تجمعها وحدة لا انفصام فيها . وليست حدودها في هذه الحالة آكثر تمييزا منها في مجال الرؤية ، فالحدود هي الأشياء التي تتداخل ، ولكن هنا لا شيء يتدخل ، اللهم الا أجزاء التدفق الحسي ذاته ، وهذه يطنى عليها ما تعمل على فصله ، لدرجة أن كل ما نميزه منها ونعزله بالتصور سيبدو حسيا ويتغلفل وينبث فيما يجاوره . فالقطم التي تقتطعها فكرية خالصة . وإذا استطاع التاريء أن يتجرد من جميع التصيرات العقلية ويعود القهقري الى حياته الحسية المباشرة في هذه اللحظة عينها ، فإنه سيجد أن هذه الحياة الحسية المباشرة هي ما يسميه البعض في خلط كبير وطنطنة باللة ، حياة خالية من التناقض بما فيها من كثرة تخرج من الوحدة ، وتخرج دفعة واحدة طالما كانت كلها ناهية المحلية والحياة والحياة المائة

#### النظسام التمسيوري

ويقتطع الانتباه موضوعاته من هذه الكثرة الحسية الأصيلة ، ويخلع عليها أسماء تظل دالة على هو تبما الى الأبد : فهى فى السماء (أبراج) وعلى الأرض « شاطىء » و « بحر » و « جرف » و « شجيرات » و « نخيل » » ونحن نقتطع من الزمن « الأيام » و « الليالى » و « الصيف » و « الشتاء » .

<sup>(</sup>۲۸) قارن دولیم چیمس، : عالم متعدد • ص ۲۸۲ ـ ۲۸۸

W. James: A Pluralistic Universe

وكذلك وعلم النفس، عرض موجز ص ١٥٧ - ١٦٦

W. James : Psychology - Briefer Course.

وتتوقف الحياة المقلية عند الإنسان ، كلها على التقريب ، على استبداله النظام التصورى بالنظام الحسى الذي جاءت منه أصلا تجربته . يبد أنني قبل أن أتتبع تتالج هذا الإبدال ينبغي لى أن أبدأ بالعديث عن النظـــام التصوري .

تنمو بكثرة فى عقل الراشد مواكب من التصمورات التى لا تختلط بالمدركات الحسية . ويستأثر بعض أجزاء هذه المواكب الذهنية بانتباهنا استئثار أجزاء التدفق الحسى به . ويؤدتى ذلك الى نشسأة تصورات ذات رتبة أعلى من التجريد . ويبلغ الانسان حدا عظيما من الحصافة ، وتصمل قدرة بعض الناس الى حد يقبضون معه بمقولهم على أشد المناصر افلاتا

<sup>(</sup>۲۹) بصدد وظيفة عملية التصور راجع كتاب : محساضرات في المنطق ، للسير ، وليم هاملتون» ص ۹ - ۱۰ ، والقصل الأول من كتاب ده ، ف ماشسل على المسلم : و المنطق ، وكتاب وشوبنهاوره : السالم كارادة ، مامشات ۲ ، ۷ حتى الكتاب الثاني ء و ووليم چيسس : أصول علم النفس (القصل الثاني عشر) ، لا لنفس المؤلف : عرض موجر لاصول علم النفس (القصل الثاني عشر) ، وج ، رومانس : التطور المقلى عند الانسان ( القصل الثانث والرابع ) ، وح ، ويوه : تطور الافكار العامة (القصل الرابع) ، وح ، ووسان ، يحث في الفلسفة التعلور انتفساني للحكم (القصل الرابع) ، وح ، دروسان ، يحث في الفلسفة التعلور انتفساني للحكم (القصل الرابع) ، وح ، دروس في الفلسفة والقسم التاني عشر) ،

وما ذكرته الآن يناقض ماذهب اليه الفيلسوف إلالماني دكنطه ، ومساد منذ عصره حتى اليوم ، وفكنطه يتحدث دائما عن التدفق الحسى الأصيل على أنه كبرة طابعها انجوهرى الانفصال ، ويرى دكنطه أن الحصول على أى اتحساد يتطلب فاعلية الانا الشارطة للادراك الحسى ، ويستلزم الوصول الى ارتباطات محددة فاعلية الفهم وما يحويه من تصورات تاليفية أو مقولات ، وللقارى، أن يقر أى التفسيرين يتفق اتفاقا أفضل مع تجربته الخاصة القائمة بانفسل ،

مما يمر أمامهم . وينجم عن ذلك تصورات جديدة لا تنتهى عند حسد . مشهد مع مشهد وكمية وراء كمية ، وعلاقة داخل علاقة ، وغياب وسلب ، الى جانب ما هنالك من قسمات حاضرة ماثلة ، نلاحظها كلها ، ونضيف أسماءها الى ذخيرة الأسماء والأفعال والصفات وحروف العطف والجر." التى يستمين بها العقل البشرى على تفسير العياة .

وكل كتاب جديد يصوغ تصورا جديدا ، ويفدو هذا التصور هاما بقد التفاعنا به . وعلى ذلك نشأت عوالم مختلفة من التفكير تربط بين أجزائها ألوان خاصة من الملاقة : عالم الحس المشترك أى عالم الأشياء ، وعالم المام الملاية التى يؤديها الناس ، وعالم الرياضيات بما فيه من صور بحت ، وعالم المتفق والموسيقى وما الى يخت ، وعالم المنفق والموسيقى وما الى ذلك ... الخ . وقد جاءت هذه الموالم جيما تتيجة تجريد وتعيم من أمثلة حسية نسيناها منذ أمد بعيد ، وقد تم لها الازدهار والتقتع ، ثم عادت وامتزجت بجزئيات ادراكنا الحسى في العاضر والمستقبل . فبواسطة تساؤلنا عن طبائم الأفدياء يتم لنا ادراك الأشياء الهائمة بالفعل .

فالمدركات الحسية والتصورات يمتزج بعضها ببعضها وتذوب ، ويتم فيما بينها تلقيح واخصاب . ولو أخذنا كل تصور أو مدرك حسى على حدة ، فلن نصل أبدا الى معرفة الحقيقة الواقعية فى تمامها . ونحن نحتاج الى التصور والمدرك الحسى احتياجنا الى ساقين معا لنسير بهما (٢٠٠) .

ولقد أقر أرسطو ومن جاء بعده من الفلاسفة اقرارا صريحا بأنه لا بد من مساهمة الادراك العسى والادراك العقلى من أجل الوصول الى معرفة

 <sup>(</sup>٣٠) كان (س.ع.هـ مودجس) أول من وصف عملية الإبدال عنا الوصف.
 في كتابه فلنسفة التفكير ض ٩٨٨ - ٣١٠ ٠

S.H. Hodgson: Philosophy of Reflection.

كاملة بالواقع . (٣) أقول لمرفة الواقع معرفة كاملة ، ولكن الوقائع نفسها عبارة عن جزئيات ترتبط بالضرورات العملية وبالفنون . وما لبث فلاسفة الاغريق أن صاغوا الفكرة القائلة بأن معرفة و الكليات » التي تتألف من تصورات لصور وصفات وأعداد وعلاقات مجردة ، هي المرفة الوحيدة المجديرة بعقل فلسفي على الحقيقة . والوقائع الجزئيسة متهافتة بتنوع ادراكاتنا الحسية لها . والتصور لا يتغير ألبتة ، ولا بد أن تكون العلاقات القائمة بين هذه التصورات التي لا يطرأ عليها تغير علاقات ثابسة تعبر عن حقاقة أولية .

ومن ثم لازمت الفلسفة نزعة الى المقابلة بين معرفة الكليات والمقولات، وهى معرفة الهية عزيزة الجانب مشرفة للعارف، وبين معسرفة الجزئيسات والمحسوسات وهي معرفة نسسة تربطنا فالجدو المات. (٢٧)

(٣٣) يقابل «أفلاطون» فى مواطن عديدة ، وبصفة خاصة فى الكتسمابين السادس والسابع من «الجمهورية» ، بين المعرفة الحسية على أنها (ظن) وبين المرفة العقيقية ، ويبحل للأخيرة السبق فى القيمة والرتبة .

وإذا شاه القارى، عرضا تاريخيا معتازا لهذا الرأى فعليك بالجزء الأولى من لتلب ( لا آس) . A. I من التلك عرضا لتلب ( الألفية والوضعية ( ۱۸۷۹) . و اقرأ كذلك عرضا للنظرة الدقلية بالتنظرة في قصل ( افلاطونوالعقل) في كتسابوس ، م بيكويل للنظرة الدقلية . ( نيويورك / ۱۹۷) . الرجع في الفلس فة القديمسة ، ( نيويورك / ۱۹، م ، ۲ ، ۲ ، وقول الاستانة في معرفة الله ، فصل ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٥ ، ٢ و در ٧٥٠ و يقول الأحلاق السرمدية النابتة ( الكتسابات الثالث والرابع) ، ويقول الاستاذ سانتايانا Santayam : وطن افلاطسون أن الثالث والرابع ، ويقول الاستاذ سانتايانا اللهي ، ونحن تتذكر مذا الأصل الالهي ونتمرف عليه حتى بين ما يجرى في نسخه الزائلة من تشمسويه الاحتفاء وتعدد ، وليس للانطباعات ذاتها دوام ، وليس لها جوهر معقول ، \_

#### العرفة التصورية ووجهة النظر العقلية

لم يذهب الكتاب العقليون الى أن الموفة التصورية أنبل من غيرها فحسب ، بل رأوا كذلك أنها تنشأ مستقلة أصلا عن جميع الجزيّات المدركة ادراكا حسيا . فتصورات من قبيل : الله ، والكمال ، والسرمدية ، واللانهائية ، واللاتغير والهوية ، والجمال المطلق ، والحق والمسلل ،

ي ولكنها دالمًا اما موجودة او منقطمة عن الوجود ، يذكر لنا الفلاطون آنه لابد أن يكون هنالك موضوع سرمدى محدد تحديدا واضحا بحيث تكون المظاهر المرئية لنام مع عبارة عن صور شتى مشابهة له ، تختلف سماتها بين حسين وآخر ، ويذكر نا طيفها المائل أمامنا بالحقيقة السماوية التي كدانا نصاها و يجعلنا ننطق بها ١٠٠٠ فنتحن والكون نوجد فقط حين نحاول أن نمود الى كمائنا ، وأن نفنى مرة ثانية في الله وذلك الخسير الذي لايوصف هو ملك طبيعي لنا ، وكل ما نناله من شرف في هذه الدنيا ان هو الا استعادة جزء من حقنا الذي لنا منذ مولدنا ، وكل شيء يدخل البهجة على نفوسنا هو أشبه بصدع في السحب غلمه حلاله ومضة من وطننا الالهجة على نفوسنا هو أشبه بصدع في السحب نلمج خلاله ومضة من وطننا الالهي مواذا لاح مذا الوطن الالهي بعيدا نوعا ما في واذا بعت فكر تمنا عنه معتمة غير حقيقية ، فإن مرجع ذلك أننا بعيدون عن الكمال، وأنتذا غارقون في كل ماهو دخيل على النفس مهلك لها • (انظر «المب المغالافوني حدام) عند بعضي شعراء إيطالياه في كتاس : تلويات للشعو والدين حـ ١٩٨٦)

هذا هو تفسير افلاطون الذي ظل جاريا حتى أرسيطو • ويجب أن ننوه بما بذله الأستاذ العلامة « أ - ج · ستيوارت » «A. J. Stewar» من جهد لازالة ما في التفسير من غموض • ( انظر في ذلك كتابه : نظرية أفلاطون في المثل • اكسفورد ١٩٩٩) •

وقد وجد ارسطو خطأ كبيرا في اعتبار وافلاطون، للمثل على أنها أصسول الهية ، ولكنه وافقه موافقة ثلة على امتياز العجاة التصورية النظرية وسموما ، وقد أشاد ارسطو بالتأمل في الملاقات الكلية في الفصلين السابع والثامن من الكتاب الماشر من : الأخلاق ألى أينهوما خوص ، واعتبر مذا التأمل الشيء الوحيد الذي يفضى بنا الى سمادة خالصة : وان حياة الله في أقصى نسيم لها ، تتمثل في مبارسة التأمل الفلسفى ، وكذلك الإنسان تتحقق السعادة في أقصى درجاتها ، لاكثر وجود نشاطه شبها بالق ، و

والضرورة والحرية ، والواجب والقيمة ... ، والدور الذي تؤديه في أذهانناه يستحيل علينا — فيما يقولون — تصميرها على أنها ثمرات الخبرة العملية . والنظرة التجريبية ، وهي النظرة الصحيحة على الأرجح ، تذهب الى أن هذه التصورات تنجم من الخبرة العملية . (٢٣) يبد أن ثمة سؤالا أهم من التساؤل عن أصل « تصوراتنا » آلا وهو البحث عن وظيفتها وقيمتها . هل التصور مرتبط بالتجربة الحسية أم أنه لا علاقة له بها على الإطلاق . ? وهل المرفة التصورية مكتفية بذاتها وتكتشف كل شيء بنصها فضلا عن انتفاعنا بها في فهم عالم الحس فهما أدق وأفضل ؟ ..

يعيب المقليون: نعم ، وكما سنرى فيما بعد ، فأن العوالم التصورية المتنوعة التي أشرنا اليها من قبل ، يمكن أن تنظر اليها نظرة مجردة تجريدا تاما من الواقع الصحيى واذا نظرة اليها على هذا الاعتبار أمكن اكتشاف جميع الملاقات الثابتة الجورية بين أجزائها . وعلى هذه الملاقات افنت علوم أو آلية ، مثل المنطق ، والأخلاق ، والجمال ( بقدر ما يمكن اعتبار العلمين الأخيرين علمين على الاطلاق) . وعلى ذلك يجب أن نطلق على المصرفة التصورية معرفة كشف مكتفية بذاتها . وقد تناولها الكتاب العقليون دائما على أساس اقرارهم بعالم الهي ، هو عالم الكليات أكثر منه عالما للعصائق الزائلة . وهو كذلك عالم الصفات الضرورية والملاقات الثابتة والمسادى، النظلدة للحق والخير . كتب « امرسون » يقول : « إن التعميم هو تدفق الخالدة اللحق والخير . كتب « امرسون » يقول : « إن التعميم هو تدفق

<sup>(</sup>۳۳) كان دچون لوك أعظم داعية لهذا المذهب ، وذلك فى كتابه ، مبحث فى المقدل المشرك ، و حندياك من و جندياك المشرك ، و كانما كان كل من و جندياك المشرك ، و كانما كان كل من و جندياك و Candillac ، فى الاحساسات ، و و «ملفتيو (Helvething» فى كتابه : فى الانسان ، و «جيمس مل James Mill ، فى كتسبابه : تحليل اللهمن المشرى ، كانما كل من هؤلاء قد اقتفى فى دقة أثر دلوك، فى مؤلفه المطبح ،

جديد شدق المقل ، ومن هنا كان ذلك التحيض من الصعور الذي يصحب » . وقد أضاف أحد تلامذة « هيجل » بعد أن أشاد بمعرفة « العام واللامتنير والقييم وحده » ، وارتفع به على « الجزئي والحدى والعرضي » ، أضاف أتك اذا أخذت على الفلسفة عجزها عن انماء ورقة عشب ولحسلة ، أو قصورها عن معرفة كيفية لمو ها ، كان الرد على ذلك أن مثل هذا الجزئي الذي تتسامل عنه بأداة الاستفهام « كيف » لا يكون فوق المرفة بالمنى الدقيق بل تحتها ، فليس في الجهل به دليل على النقس . (٢١)

### المرفة التصورية ووجهة النظر التجريبية

يواجب وأى غلاة المقلين ، وأى التجريبين بأن معنى التمسورات مرهون دائما بملاقتها بجزئيات الادراك السمى . ومهمة هذه الجزئيات الرئيسية هي أن تمود وتمتزج بالادراك من جديد ، وتجذب النقل الى المالم المصلى ليتين على الدقة أصولها . وكلما كان فى وسعنا أن فعل ذلك مع تصوراتنا كان فى استطاعتنا أن ننتمع بها أكثر مما لو تركناها مع مثيلاتها من التصورات المجردة التي لا حراك فيها . وبتيسر لنا على ذلك أن ننضم الى فريق المقلين فى التسليم بأن المرفة التصورية مكتفية بذاتها بينما نسطيع أن ننضم فى قدس الوقت الى التجريبين فى أغذهم بأن القيمة الكلملة لمثل هذه المرفة تجتمع لها فحسب اذا عدنا لربطها بالواقع الحسى .

<sup>(</sup>٣٤) ميشليه Michelet : مؤلفات مبيحل الفصل السابع فقرة (١٥) . اقتبسها دا : جر اترى Aichelet : هرفة النفس ـ جد ١ ص ٣٣١ . اقتبسها دا : جر اترى Aichelet : هرفة النفس ـ جد ١ ص ٣٣١ قارن موقفا مماثلا في كتاب دو : والاستعمالية . ٣٠ هقــــماحات الى هيجل . (طد ت ـ ١٩٩٤) ص ٣٠١ . و انظر كذلك عرضا طويلا أصليا لوجهة النظر عينها في الباب الرابع من كتاب حرائف كودورث، Rath, Custworth درسالة في الأخلاق السعدة الثابتة »

هذا الموقف الوسط هو ما ينبغى أن يأخذ به المفكرون . بيد أننا لكى تفهم طبيعة التصورات فهما طيبا ، يلزم أن نبسادر بالتمييز بين وظيفتهسا ومضمونها .

#### مضمون التصورات ووظيفتها

لنا خذ مثلا التصور « انسان » فهو يمثل ثلاثة أشياء : ( ١ ) الكلمة تفسها . (٢) صورة غامضة للشكل الانساني تستمد قيمتها من كونها جميلة أو ليست جميلة . (٣) أداة ترمز الى موضوعات ممينة نتظر منها تصرفا انسانيا حين تعين الفرصة لذلك . وكذلك الأمر في « المثلث » وفي « جيب التمام » ، فهي تكتسب قيمتها من حيث كونها كلمات وصورا مفترضة ، وأيا ما كان ، فهناك تصورات خافتة معتمة الصورة بحيث أن قيمتها وأيا ما كان ، فهناك تصورات خافتة معتمة الصورة بحيث أن قيمتها « النفس » . فهي لا تزودنا بصورة ما محدة ، ويبدو أن معناها يتوقف على اتجاهها الذي تتجهه وعلى مدى تأثيرها في سلوكنا وتفكيرنا . (٣٠٠ فانسالا لا يمكن أن ننصرف الى تأصل أشكالها كما نفصل في « الدائرة » لا يمكن أن ننصرف الى يتخطاها الى ما وراءها .

#### القساعدة البرجماطية

والآن، مهما يكن حظ جزء التصور الموجود من الجمال، ومهما استأهل الوقوف أمامه لتأمله، فمن الطبيعي أن تكون أهميته مرهونة بما يفضي اليه

ره؟) قارن يصند هذه النزعة الوظيفية • هـ • تين A. Trine: عن الذكاء • ( الكتاب الأول • الفصل الثاني ١٨٧٠ ) •

من تتائج . وقد تكون هذه النتائج متمثلة فى الطريقة التى يجعلنا هــذا التصور شكر بها أو فى الطريقة التى يجعلنا هــل بها . ومن له عن ذلك فكرة واضحة فاله يسلم عن بيئة ما يعنيه التصور من الناحية المملية ، ويمرف ما اذا كان مضمون التصور الدال على وجوده له أهمية فى كون هذا التصور حقا أو باطلا .

وقد أفضى هذا الاعتبار الى منهج لتفسير التصورات ، سأطلق عليـــه ( القاعدة البرجماطية » (٢٦) .

وترى القاعدة البرجماطية أن معنى التصور قد يوجد دائما ، ان لم يكن فى بعض الجزئيات المحسوسة التى يشير اليها التصور باشارة مباشرة ، فقى بعض الاختلافات فى مجرى التجربة البشرية التى عليها المعول فى صدق التصور ذاته . فاذا اختبرت كل تصور بالقاء السؤال التالى : — ما هو الاختلاف الذى يحسه الانسان خين يكون هذا التصور صادقا ? فائك تجد تصبك فى خير موقف ممكن لقهم معناه ومناقشة أهميته . واذا كنت حين تتساءل عما اذا كان تصور ما صادقا أو كاذبا ، لا تجد اطلاقا أى اختلاف فى الحالتين ، فقد تفترض أن احداهما لا معنى لها ، وأن تصورك لا يمثل فكرة متميزة . واذا كان هنالك تصوران يقودانك الى قص النتيجة الجزئية، فائك تستطيع أن تفترض أنهما معا يحملان قس المعنى تحت اسمين مختلفين .

وتنطبق هـــذه القاعدة على التصورات فى كل نظام فيه تعقيد ، من الحدود البسيطة الى القضايا التى تضم حدودا كثيرة .

 <sup>(</sup>٣٦) قارن ، ووليم چيمس، : البرجماطية · الفصل الثاني · وكذلك مادة
 «البرجماطية» بقلم دبرس، C. S. Peirce في قاموس الفلسفة لبالدوين ·

وهكذا اشتد الحدال في الفلسفة حول كلمات وأفكار ساء تعرفها ، وكل فريق يدعى أن كلماته وأفكاره وحده هي الصادقة ، ومن هنا كانت الفائدة التي نجنيها عظيمة اذا اتخذنا منهجا مقبولا يجعل المعاني واضحة . وليس ثمةً منهج أقرب الى تناولنا في التطبيق من تلك القاعدة البرجماطية . فلو كنت تدعى أن فكرة ما صادقة فعليك أن تشير في نفس الوقت الى بعض الاختلافات التي يؤدي اليها كونها صادقة في تاريخ بمض الأشخاص ، وحنئذ لن ترى فقط أن كنت على حق في دعواك بل ستعرف أيضا أهمية هذا الطريق ، وكيف تشرع للعمل على التحقق من دعواك . وباتباع هذه القاعدة نهمل مضمون التصور وتنتبع وظيفته فحسب . وقد يبدو هـــذا الاهمال لأول نظرة موطن مؤاخذة ، اذ قد يكون للمضمون في أغلب الأحيان قيمته الخاصة ، وهي قيمة ربما زانت الواقع وصقلته اذا كان هذا المضمون بعيدا عن أن يحرى أي تعديل على سائر أجزاء الواقع . وعلى ذلك فكثيرا ما ظن الناس أن « المثالية » نظرية نفيسة في ذاتها ، وان لم يترتب عليها أي تغير محدد في تفاصيل تجربتنا . وسنتبين بالمناقشة فيما بعد أن هذه النظرة سطحية ، وأن النتائج الجزئية هي الميار الوحيد لمعنى التصور والاختبار الوحيد لصدقه .

### امشسلة على ذلك

ولا اظانى بحاجة الى أن أسوق أمشية على ذلك: اذ الأمر غاية فى الوضوح: فكون (أ) تساوى (ب) يعنى اما أنك لا تجد اختلافا ما حين تمضى من الواحد الى الآخر ، واما أنك لو استمضت عن الواحد منهما بالآخر فى عمليات معينة ، لحصلت على النتيجة عينهما فى كلتا المحالتين . وكلمة «جوهر» تعنى « تكرار مجموعة محددة من الاحساسات » . وكلمة

( الممتنع على القياس » تعنى أنك تواجه على الدوام باقيما . وكلمسة ( اللامتناهى » تعنى اما نفس المعنى السابق ، أو ( أنك يمكنك أن تصادف من كثرة الوحدات فى الجزء ما تصادفه فى الكل » . وكلمتما و اكثر » و ( أقل » يعنيان احساسات معينة تغتلف باختلاف الأحوال . و (الحرية» تعنى ( عدم الشعور بقيد محسوس » ، و ( الضرورة » تعنى ( أن الطريق مفلق أمامك فى جميع الاتجاهات ما عدا اتجاها واحدا » و ( الله » يعنى ( انك تستطيع أن تطرد أنواعا من المخاوف » و ( العسلة » تعنى ( أن الطريميم يمكنك أن تتوقع تتأجع معينة » . . الخ . . الخ .

وسنصادف أمثلة عديدة من هذا القبيل فعلينا الآن أن نعود الى السؤال الإعم ، أعنى ما اذا كان عالم التصورات في جملته متوقفا على علاقته بالتجربة الصية ، أو ما اذا كان بذاته كشفا مستقلا للحقيقة . في الاجابة على هذا السؤال لبس كبير .

## اصسل التصورات هو نفعها

وأول ما يجدر بنا ملاحظته بقدر ما يسعفنا الحدس والتكهن ، أن التفكير في المراحل الأولى للذكاء الانساني كان قاصرا على الناحية العملية . ثم أخذ الناس يصنفون احسباساتهم في فئات ، ويستعيضون عنها بالتصورات ، لكي يستخامونها فيما هي أهل له . وليتأهبوا للمهام التي ستواجههم . وأسماء كل فئة تعلل على تتأثيج ربطت بينها في مناسبات أخرى وبين سائر أفراد الفئة — وهذه النتائج قد يظهرها أيضا الادراك الحسى الحاضر . (٣٧) وعلى ذلك فالادراك الصي الحاضر المباشر كثيرا ما يفوص وراء النتائج التي يفترضها التصور المستماض به عن الادراك الحسى .

وعلى الحملة فان الاستعاضة عن التيار الحسى المباشر بتصورات مرتبطة قيما بينها بارتباطات تجمعها في نظام تصوري عام ، يتسم بسيدان مشهدنا العقلي . فلو لم يكن لنا تصورات لعشنا ببساطة فقف عند لحظات تجربتنا الواحدة اثر الأخرى ، كحيوان البحر الذي لا عش له ، يربض على صخرته متقبلا ما تواتيه به أمواج البحر من فضلات الطعمام . ونحن نستطيم بالتصورات أن نشرع في البحث عن الغائب، وعما هو بعيد عنا وتتجه بنشاط في هذا الطريق أو ذاك نطوى تجربتنا وتتعرف حدودها . نغير من نظامهافنعود بها الى وراء ، نجمع قطعها البعيدة ، ونفرق قطعها القريبة ، ونثب فوق سطح تجربتنا بدلا من أن نفوص فيهـــا ، ونشكل من موادها البسيطة عددا من الأشكال الهندسية على قدر ما يستطيع عقلنا أن يشكل. ولنلتقى بأجزائه البعيدة . ومهما يكن شأن هذه الوظيف ق الأو لية التي يؤديها التصور ، فانني أختم حديثي عنها بما سبق أن ذكرته ، وهي أنها ملكة تنضاف الى وعينا الحسى العارى لتهيئتنا في المبدان العملي، الملتكنف بيئة أوسع من البيئة التي يعيش فيها الحيوان . (٣٨) انسا نرتب الواقع الحسى في تصورات لنستغله فيما يلائم أهدافنا ملاءمة أفضل.

## الاستخدام النظرى للتصـــورات

وهل ترجمتنا التصورية للتدفق الحسى تمكننا من فهم الماضي فهما صحيحا ? وماذا نعني بقولنا تمكننا من فهمه ? انسا لو طبقنــــا قاعدتنا

<sup>(</sup>۲۸) فى القسمين الثالث والرابع من كتابه «علم النفس، حاول «هربرت سبنسر» أن يبين باستفاضة أن مثل هــــذا التركيب هو وحــــده الذى يجعل لعقلنا معنى •

الرجماطية في تفسير الكلمة ، لرأينا أنه كلما كان فهمنا لشيء ما أفضيل كانت قدرتنا أكبر على أن تتحدث عنه ، وقياسا على ذلك فان تصوراتنـــا المدركات هو أننا نستطيع أن نذكر جميع أنواع الحقائق البعيدة المتصلة بها ، وستكون علاقات الواقع من زمانية ومكانية منظمة ومرسومة . وثمة رأى فلسفى قديم منحدر من «أرسطو» ، يذهب الى أننا لا نستطيع أن تفهم شيئًا ما الا اذا أحطنًا بعلله . فعندما تقول الخادم : « ان القط كسر فنجان الشاي » ، فإنها تريدنا أن تتصور الكسر تصورا سيا برط بين العلة والمعلول . ولم يفعل « كلارك ماكسويل » شيئا آخــر حين طلب منـــا أن تتصور أن كهرباء الغاز هي السبب في تفجر الذرات. فثمة عامل خيالي يستخفى على النظر ينضوى في محتوى العالم ، ونحن نضع مكانه المدرك الحسى الذي نبغي تفسيره ، وتتوقف صحة التفسير على مدى تصور العلة تصورا يجعل وجودها مرجحا لصلتها بالمعلولات التي تنجم عنها . وبلوح أن تفسيراتنا العلميــة كلها تطابق هذا النمط البسيط « ضرورة القطة لكسر الفنجان ﴾ كما سبق أن أوردنا في مثال الخادم . ان النظام المتصور للطبيعة قد بني حول نظامها الحسي وهو يتولى تفسيره تفسيرا نظريا ، وهذا النظام التصوري لا بعدو أن يكون نظاما فرضيا تطابق قسماته قسمات الادراك الحسى الباشر.

فالنظام التصورى هو فى جوهره نظام طوبوغرافى ، أى نظام توزيع الأشياء . وهو يفيدنا عن هذه وتلك من العلاقات التى نتساءل عنها . وعلى ذلك فالنظام التصورى يقتصر على تجلية تتاثيبنا العملية ، وتلك هى المنقمة العيوية التي نجنيها من ملكة التصور : فالتصور يجعلنا تتكيف بيئةمتسمة.

وحين نمىل وفعن على بيتنة من علل الأشياء فجنى منافع لم نكن لنجنيهـــا لوكنا نعمل مقتصرين على الأشياء وحدها .

#### في العساوم الأولية

ولكن لكى نصل الى مثل هذه التتأجع بنبنى أن تكون النصورات فى نظامها المستر لها مرتبطة فيها بينها ارتباطا متناغما . وماذا يعنى ذلك ؟ هل يمنى ذلك أيضا ميزة عملية فحسب ، أم أن ثمة شيئا آخر فضلا عن هذا ...? يبدو أن ثمة شيئا جديدا ، لأنها تشير الى الحقيقة القائلة بأنه ما تكاد أنواع مختلفة من التصورات أن يتم تجريدها أو بناؤها حتى تقوم علاقات جديدة تربط بينها بوسائل وثيقة عقلية لا يطرأ عليها تفير . ولقد حاولت فى كتاب آخر (٣) أن أبين أن هذه العلاقات العقليسة هى كلها ثمرات لملكتنا التى تقارن وللحاسة التى لدينا عن « التفاوت » .

والعلوم التى تعرض هذه العلاقات هى العلوم التى نطلق عليها العلوم الأولية ، وهى الرياضيات والمنطق (٤٠) . ولكن هذه العلوم تفصيح عن علاقات المقارنة والهوية دون غيرها . فالهندسة والجبر مشلا يقومان أولا بتعريف بعض الموضوعات التصورية ، ثم يقيمان بعد ذلك معادلات بينها بحيث يعل كل موضوع محل ما هو مساو له . ولقد عرف المنطق بأنه « ابدال المتشابهات » ، وفي وسع المر، أن يقول بصفة عامة ، ان ادراك

<sup>(</sup>۳۹) أصول علم النفس \_ ۱۸۹۰ قصل ۲۸ ۰

<sup>(</sup>٤٠) شرح دچ٠٠ه٠ لويس G. H. Lowes عابع الضرورة في الحقائق المجردة التي تعرضها هذه العلوم شرحا طيبا في كتابه : مشكلات الحياة والعقل ــ المشكلة الاولى ، الفصلان الرابع ، والثالث عشر وبخاصة ص ٤٠٥ ، وما يتبعها في الطبعة الانجليزية للكتاب (١٨٧٤) .

التشابه أو عدم التشابه يو لند الحقيقة « المقلية » أو « الضرورية » كلها . وليس ثمة شيء يحدث في عالم المنطق والرياضيات ، وفي عالم التفضيل الإخلاقي أو الجمالي . ان الطبيعة الثابتة للملاقات في هذه الموالم هي التي تصبغ القضايا التي تعبر عنها بالطابع السرمدي . فنظرية ذات الحدين تعبر عن قيمة أو قورة أو أية كمية قائمة في حدين الى نهاية الزمن .

هذه الأنظمة الواسعة الثابتة للحدود الكلية هي التي تشمكل عوالم الفكر الحديدة التي سبق أن تحدثت عنها . فالحدود عناصر ( أو تتألف من عناصر ) جر دت من التدفق الحسى ، ولكننا للاحظ في شكلها الحرد علاقات قائمة بينها ( ثم علاقات بين هذه العلاقات ) تمكننا من أن نضم مشروعات متعددة لأنظمة متتابعة محدّدة ، ولروابط متفاوتة . والألفاظ أو المحدود هي في الواقع من صنع الانسان ، ولكن النظام وهو ينجم عن المقارنة ، تحدده طبيعة الألفاظ من ناحية ، وقوة ادراكنا للعلاقات من ناحية أخرى . وعلى ذلك فمجموعتان مجردتان كل منهما من اثنين تظلان دائما كما هما باعتبارهما أربع مجردات . وما يحتويه المتضمن يحتويه كذلك المتضمن فيه ، واذا أضيف متساويان الى متساويين فالنتيجة متساوية دائما في عالم المساواة المجرِّدة فيه هذه الخاصية الوحيدة التي يفترض أن الألفاظ حاصلة عليها . وما هو أكثر من الأكثر فهو أكثر من الأقل بصرف النظر عن الاتجاء الذي تتم الزيادة فيه . فانك اذا انتزعت حدا من سلسلة واحدة فانك تنتزع حدا من السلسلة الأخرى في كل مرة . والسلسلتان لا تنتهيان أبدا ، أو تنتهيان معا أو احداهما تستفرق قبل الأخرى ... الخ ... الخ ، والنتيجــة هذه الهياكل من الحقيقة « العقلية » أو « الضرورية » التي تستند اليها كتبنا فى الرياضيات ( وأحيانا فى الفلسفة ) فى ترتيب حدودها الكلية .

#### وفي علم الطبيعة أيضا

« وصياغة أية كتلة من كتل الواقع الحسى صياغة عقليسة » تتمثل في تحويل حدودها المشخصة واحدا بواحد الى حدود المجموعات التصورية ، بمد ذلك في افتراض أن الملاقات التي نجيدها بالحدس بين الحيدود الأخيرة ترتبط بالحدود الأولى أيضا . وعلى ذلك فنعن نصوغ ضغط الغاز صياغة عقلية بأن نمائل بينه وبين ضربات جزيئات مفترضة . ثم نميز بعيد اشتد ازدحام الجزيئات ، اشتدت الضربات على الحوائط ، ثم نميز بعيد ذلك النعبة المقيقة بين ازدحام الجزيئات وعدد الضربات . وبذلك يتخذ قانون « ماربوت » صورته المقلية آخر المطاف . وكل تحويلاتنا من النظام الحسني الى معادل عقلى تماثل ذلك . فنحن نستصر من الطيف الجميل وتحيلنا مفرداته الى ما يضترها في شكل أبنية فكرية في ترتيب ثابت شكتله عقلنا من قبل من تصوراته وحده . فنحن نستعيض اذن بالمفسرات عن الإحساسات التي غدت متصورة عقليا . فاتضي معندا التنسيق بين الواحد ولاخر من أجزاء التيار الحسى ، وأجزاء النظام المقلى حيثما كانت .

ويمكننا أيضا أن ندعو هذا انتصارا على النظام الذى جاءت عليه الطبيعة فى الأصل . والنظام التصوّرى الذى تترجم اليه تجربتنسا ، ليس فحسب وسيلة المتكنف العملى ، بل هو أيضا كشف عن مستوى أعمق لحقيقسة الأشياء . وكلما كان هذا النظام أثبت كان آكثر صدقا وأقل وهما من النظام المحسى ، وينبغى أن يستأثر استثثارا أعظم باتتباهنا .

# التصورات تاتي بقيم جديدة

وما برح هناله سبب آخر لكون التصور يؤدي وظيفة غاية في الأهمية .

خالتصورات لا ترشدنا فى خريطة العياة فحسب ، بل تميد وضع قيم للعياة حين نستخدمها . وعلاقة التصورات بالمدركات الحسية مماثلة لملاقة البصر باللمس . فالبصر يميننا فى الواقع حين يهيئنا للاحتكالك بالملموسات . بينما تكون هذه ما زالت بعيدة جدا عنا . ولكنه ينم علينا فضلا عن ذلك بعالم جديد تتجلى فيه روعة الرؤية ، عالم يجنب اهتمامنا ومجعلنا قبل على حياة مليئة بالعمل . وهذا بالضبط ما تقمله التصورات حين تخلع على عالمنا روعة وجمالا . وان امتلاك صور عديدة بسيطة مترامية الأطراف هو فى ذاته خير ملهم ، اذ يوقظ فينا مشاعر جديدة بالتسامى والقوة والاعجاب ، وشير فينا اهتمامات جديدة وحوافز عديدة .

وكثيرا ما ترمق المثالية الأشياء بنظرة اعجاب ، لا لشيء الا لأنها جر دت «فالعلل مثل : هدم العبودية ، والديموقر اطية النح ... » تتضاءل حين تتحقق فى جزئيات . ان المجردات لتلمسنا حين تتجه الى الأمثلة المشخصة التي تكمن فيها هذه المجردات . ولما كنا أوفياء فى مقاييسنا لمثل عليا خاصة ، فاننا لا تلبث أن ننظر الى الولاء المجرد على أنه شيء أسمى يكون الولاء فيه ولاء لا متناهيا ، وتغدو الحقيقة على طول المدى ، « منفذا ، فرقتا » اذا قورنت بما تكون عليه الحقائق فى تفصيلاتها من « فضلات حقيرة ونجاح هشي (14).

<sup>(</sup>٤١) قارن :

W. Ostwald: Vorlesungen über Naturphilosophie, Sechste Volesung.

انظر ج • رويس : فلسفة الولاء ــ ١٩٠٨ وبخاصة المحاضرة الســـابعة ، القسم الخامس J. Royce : The Philosophy of Loyalty

يقول امرسون Bmeron : «ان كل انسان يضاهد على تجربته بقعة من الخطاء في حين أن تجربة غيره من الناس تبدو له جميلة ومثالية · ولو عاد المره الى تلك الملاقات المدبة الذي جملت حياته جميلة ، والتي زودته بأصدق ثقافة وأمتع غذاه لتقطر أمي وحسرة ، وا أصفاه ! لست أدرى لم يجعل وخز الضمير في س

وبقدر قوة تنبيه الموضوعات العامة الأزلية لحساسيتنا تكون للحياة قيمة أعمق حين تترجم المدركات العسية الى أفكار! وتظهر الترجمة كما لو كانت بعيدة جداعن الأصل الذى نقلت عنه .

#### الغلامسة

وعلى ذلك فالتصورات تؤدى أدوارا ثلاثة متميزة المعالم فى الحيساة الانسانية .

- ١ -- فهى تقودنا كل يوم فى حياتنا العملية وتزودنا بخريطة واسمة من العلاقات القائمة بين عناصر الأشياء ، وهذه الخريطة ، وان لم تساعدنا الآن ، فهى تعينسا فى مناسبات مستقبلة ممكنة وترشدنا ارشادا عمليا .
  - ٧ --- وتأتى التصورات بقيم جديدة فى حياتــــا العمية ، وتنعش ارادتنا من جديد ، وتجعل أعمالنا تتجه الى قط جديدة أشــــد فاعليـــة .

\_ سن النضج أحلى ذكريات الحداثة ذكريات مرة، ويتغلفل في كل اسم عزيز. كل شيء جميل اذا نظرت اليه من زاوية العقل أو نظرت اليه كحقيقة من الحقائق ، ولكن كل شيء مر لو نظرت اليه كتجربة : فالتفصيلات كتيبة ولكن الخطة العامة نهبلة مزدانة . في الحياة الواقعية \_ دولة الزمان والمكان الأليمة \_ تسكن الهموم والآفات والمخاوف و ومع الفكر والمثل الأعلى يوجد البشر الخالد أو زهرة السرور؛ وحوله تصدح جميع آلهة الشمر بالفناساء ، ولكن الحزن يلتصق بالإسمسماه والأشخاس والاهتمامات الجزئية واليوم والأسماس و (مبحث في الحب) ،

من هذا زى بوضوح مبلغ مكسبنا وخسارتسا حين تترجم المدركات الحسية الى تصورات ، فالاحراك الصي قاصر على ماهو هنا وما يجرى الآن ، والتصور ينصب على ما ينائل وما لا ينائل في المستقبل ، وفي الماضى، وفيما هو بعيد كل البعد . ولكن هذه الخريطة لما يكتنف الحاضر خريطة بالمحية شأن جميع الخرائط . فقسماتها لا تعدو أن تكون علامات ورموزا لإثنياء هي في ذاتها قطع مجسمة في التجربة الحسية . ونعن لا نملك الا أن تو الماصدق والمقهوم ، وما هو سميك وما هو منتشر ، وقد رأينا أن أحدها الأخرى . ومن منا يستطيع أن قرر قرارا حاسما ، أيها خير خيرا مملقا : أن نعيش أو أن تقهم الحياة ؟ ينبغي لنا أن قودي المهمتين مما ، ولا يستطيع نعيش أو أن تقتصر على احداهما دون الأخرى ، كما لا يستطيع المقتف أن قيدى المهمتين مما ، ولا يستطيع المقتف أن قيد على المنافق أن يقتصر على احداهما دون الأخرى ، كما لا يستطيع المقتض أن يقتصر على احداهما دون الأخرى ، كما لا يستطيع المقتض أن يقتصر على احداهما دون الأخرى ، كما لا يستطيع المقتض أن

# الفِصِل کامِسُ

# المدرك الحسي والنصور سود استعبال التعييرين (٢٠)

#### الذهب العقل

بالرغم من هذه الحاجة الواضحة للاستناد الى مدركاتنا الحسية ، اذا كان لقوانا التصوروية أن تعنى شيئا متميزا . فقد كانت هنالك نزعة بين الفلاسفة لاعتبار عملية التصور أشد" الأمور جوهرية فى المعرفة . (٦٢)

لقد كان اعتقاد الأفلاطونية الدائم أن النظام العقلى ينبغى أن يعــل محل الحواس ، لا أن يغــل الحواس ، بمقتضى هذا الرأى ، هى وسائل وهم مهزوز تقف فى طريق « المعرفة » بالمعنى الوطيد لهذه الكلمة . ان الحواس أمر معقد يحمل سوء الحظ ، يمكن الفلاسفة أن يضربوا عنه صفحا ، وهم آمنون .

وقد كتب أحد هؤلاء الفلاسفة يقول : ﴿ الَّ نَمَاذُجُكُمُ الحسيةُ ليمت

(٤٢) منا الفصل والفصل التالى له ليسا منفصلين في مخطوط الكتاب •
 د ناشر الأصل الانجليزي »

(٤٣) قد تذهب النظرة المقلية التقليدية الى أنه من الأفضل اطلاقا أن تفهم الحياة دون أن نتورط في اضطرابها • ويقول هوليم والاسى : «ان مهمة القلسفة الخاصة بها هي فهم العالم دون أن تحاول جمله أفضل مما هو عليه •

انظر ص ٢٩ من ، مقامات الى دراسة فلسسفة هيجل • ط ث • اكسفورد • ١٩٩٤

William Wallace: Prolegomena to the Study of Hegel's Philosophy.

الا غلاما ، فاذكروا هذا وارشوا الى أعلى حيث العقل ، وسترون النور . الزموا حواسكم وخيالكم وانفعالاتكم بالصمت ، وستسمعون حيشة موت العقيقة الباطنية النقى ، واجابات عقلنا المشترك الجلية الواضحة . ايتاكم أن تخلطوا هذه البينة التى تنجم عن المقارنة بين الأفكار ، بعيوبة المشاعر التى تتحرك وتمسكم . يجب علينا أن نتبع العقل رغم تلطفان البدن الذى نلتصق به ، ورغم تهديداته واهاناته ، ورغم تأثير الموضوعات التى تحيط بنا ... اننى لأهيب بكم أن تقروا بأن ثمة فارقا بين أن نعرف وأن نحس ، بين أفكارنا الواضحة واحساساتنا الغامضة المختلطة على الدوام . (33)

ذلكم هو المذهب المقلى التقليدى . فحينما ارتآى مؤسسة أفلاطون - منذ البداية - أن التصورات تشكل عالما منفصلا تماما ، واعتبر هذا العالم الموضوع الوحيد الذي يصلح لدراسة المقول الخالدة ، فقد أشمل في صدر البشرية نوعا من الحماس جديدا بالمرة . فهذه الموضوعات هي الموضوعات الثمينة ، والأشياء المحسوسة هي الحثالة .

وحين قدم (ديونيسيوس) — الذي كان يدرس بأثينا — أفلاطون الى بلاط حاكم سراقوصه المستبد الفاسد ، استقبل أفلاطون كما يحدثنا بلوطارخ: « بغاية الرقة والاحترام ... وبدأت تراود المواطنين أروع الأمال في اصلاح عاجل حين لاحظوا التواضع الذي ساد الماتدب ، والدمائة والوقار اللذين شملا العاشية . وسلك طاغيتهم أيضا مسلك الذوق والانسانية ... لقد كان ثمة رغبة عامة للاستدلال والتفليف ، الى حد أن القصر ذاته ،

<sup>(</sup>٤٤) مالبرانش : أحاديث في الميتافيزيقا الحديث الثالث •

Malebranche : Entretiens aur la Métaphysique 3me. Entretien, vii, 9.

كما حكيى قد ملاه الغبار من تسابق الطلاب فى الرياضيات ، حين كانوا يطون مسائلهم هناك على الرمال . وقد أبدى البعض استنكاره أن استطاع المؤتينيسون آندفاك - بعد أن قدموا الى مراقوصة بأسطول ضخم وجيش عرمرم ، وبعد أن هلكوا يأتسين دون أن يتمكنوا من الظهر بالمدينة - استطاعوا بفضل أحد السفسطائيين أن يقبلوا سميادة « دبونسيوس » وأما على عقب ، وأن يفر روا به حتى يصرف حرسه المؤلف من عشرة آلاف فارس من حاملي الرماح وبعل أسطوله المكون من أربعمائة سفينة ، ويسترح جيشا من عشرة آلاف فلوس وأضعاف همنا للهدد من المشاة ، يضل هذا كله ويذهب الى المدارس يسمى لخلاص خيالى مجيول ويتعلم بالرياضيات كيف يكون سعيدا .

### تفائص الترجمة التصورية

أما وقد بسطت الآن للقارىء أفضال الترجمة التصورية فانه يلزم أن أيس وجوه القصور فيها .

فنحن تتوسع فى نظرتنا حين ندخــل مدركاتنا الحســية فى خريطتنا التصورية : فنحن نحيط علما بها وتشكل قيمة بعضها تشكيلا مختلفا . 
بُنيد أن الخريطة تظل سطحية من ثنايا التجريد وباطلة خلال انفهـــال عناصرها بعضها عن البعض ؛ وأبعد عن أن يؤدى هذا كله بنا الى أن تبدو الأثياء أقرب الى أن تعقل ، تلوح العملية كلها مصدرا الألوان من الغموض واللس ما كان أغنانا عنها .

ان المعرفة التصورية هى دائما أبدا غير متلائمة مع صميم الواقع الذى نروم معرفته . ان الواقع يتآلف من أجزاء موجودة مثلما يتألف من ماهيات وكليات وأسماء نوع . ونحن لا نكون على يستة بالأجزاء الموجودة بالفعل الا فى تيار الادراك العسقى وحده . وليس فى الوسع تفطقى هذا التيار الإدراك العسق وحده . وليس فى الوسع تفطقى هذا التيار البية . نيجب أن نصله ممنا الى أتصى نهاية فى مهستنا من أجل المعرفة ، ونعود معتشان به فى صميم ترجمتنا ، حتى وان أنت هذه الترجمة مشرقة ، ونعود اليه وحده حين تقصر هذه الترجمة . ان الاحساس لا يقهى ، هسذا هو تعيد موجز عن رأى .

## الاحسساس لايقهر

ولكى أبرهن على هذا الرأى يجب أن أبيّن (١) أن التصورات هى تشكلات ثانوية قاصرة ومساعدة فقط . (٢) وأنها تمو"ه كما تنفل ، وتجعل من المستحيل فهم تيار الادراك الحسى".

 الإنسان قد قارن بين النسب فى حالة محسوسة . وفى وسعك أن تبتكر تصورات جديدة من عناصر قديمة ، ولكن بتحتم أن تأتى هذه العناصر من الإدراك الحصى ولا يلبث أن يتبدد عالم الكليات المشهور مشل رغوة الصابون اذا أمكن أن تختمى دفعة واحدة المضامين المحددة الاحساس المتشلة فى هذا أو ذاك من الأشياء . فسواء آكانت تصوراتنا تعيش بالمودة الى عالم الادراك الحسى أولا ، فافها تعيش لأنها آتية من حسذا المالم . فمالم الادراك الحسى هو التربة المفدية التى تستمد منها هذه التصورات رحيق حياتها .

٣ -- ان تناول الواقع الادراكي تناولا تسو ريا يجمله يبدو متناقضا غير مفهوم . ولو سرنا على هذا المنوال لأفضى بنا ذلك الى الظن بأن التجربة ليست هى الواقع فى شىء ، وإنما هى مظهر ووهم فحسب . وهــذه ، باختصار ، هى تنبيجة واقعتين :

## لم كانت التصييورات قاصرة 11

أولا: عندما تستبدل التصورات بالمدركات الحسسية فاتنا نستبدل أيضا علاقاتها . ولكن ما دامت المقارنة بين علاقات التصورات مقارنة ثابتة فقط ، قمن المتمدّر أن تستبدلها بالعلاقات الدينامية التي تمالا تيار الادراك الحسّى . ثانيا : أن النسق التمموري من حيث أنه مؤلف من حدود متقطمة لا يمكن أن يعطى تيار الادراك الحسسي الا في قط فقط ، وبطريقة غير مستوعبة . فالتصور لا يأتي على مقاس الادراك الحسني . فكثير من التصورات الجوهرية لتيار الادراك الحستي تقلت حين نضع تصورات مكافيا .

ويتطلب هذا شرحا أوفى . فنعن لدينا تصـــورات لا عن الكيفيات والعلاقات فحميب ، بل عن الأحداث والأفعال أيضا . وقد يبدو أن هذه الأخيرة يمكن أن تجعل النظام التصوّرى فعالا (م). ولكن قد يكون هذا تفسيرا باطلا . فالتصورات ذاتها تثبت ، وان كانت دالة على أجزاه تشعرك فى تيار الادراك الحسسى . وهى لا تنشط وان كانت تدل على وجوه نشاط ، وحين نمستميض عنها وعن نظامها ، فانسا نستميض عن نسق لا تتحول طبيعته الثابتة في صميمها ، لأن بعض حدودها ترمز الى أصول

(5.) يتوخى الاستاذ د هيبن Hibber » في مقال له في المجلة الفلسفية Philosophic Resiew - المجلة الفلسفية الشاعقية - المجلة التاسيح عشر ص ١٧٥ وما بعدها - ١٩٩) .. الدفاع عن النسق انتصوري ضد هجمات مباثلة لتلك التي ذكر نا بعضها في هذا الكتاب و وهو يظن أن هذه الهجمات تنجم عن سوء فهم للوظيف ...ة الحقيقية للنامل ، والمؤلفية الخاصلة للفكر هي أن يمثل المستمر» و ويبرمن الأستاذ وهيبن، على ذلك بمثال حساب التفاضل والتكامل .

وردى على هذا أن حساب التفاضل والتكسامل حين يستعيض عن بعض الاستعرارات الحسية برموره الخاصة ، يتركنا تنبع التغرات تقطة بعد أخرى ، ومن ثمة معادلها العمل لا الحسى • فهذا الحساب لايمكن أن يكتسف عن أى تغير أستخص أن يتأدى به الى حيثما يستطيع أن يتأدى به الى حيثما يستطيع التغير ، ولكنه لايمكن أن يحل محل التغير ، ولكنه لايمكن أن يحل عمل التغير ، ولكنه لايمكن أن

وما أتوخى جاهما تبيانه منا هو أن جزء المواقع الذى لايسسمع بأن ينتج
مرة أخرى هو جزء جوهرى من مضمون الفلسفة ، بينمسا يلوح أن وهيبنه
مرة أخرى هو جزء جوهرى من مضمون الفلسفة ، بينمسا يلوح أن وهيبنه
إذا أنها • يقول وهيبن، • دان واجب الفلسفة الخساس بها ، والمؤة التي
تمتاز بها ، هو تمجيد امتيازات المقل، • وهو يطالب بأن تكون الكلبات قادرة
على أن تتناول الجزئيات تناولا سديدا • وعلى ذلك فالتصورات لايستبعد أحدها
الأخر ، كما اتهمتها أنا بذلك في نس هذا الكتاب • والحق أن التصسسورات
التاليفية تحتوى على قد و وافر من تصورات مساعدة ، وعالم دالأولية، على بها •
التاليفية حدى على قد و وافر من تصورات مساعدة ، وعالم دالأولية ملى بها •
بانني ساويت بين دالمرفة، وبين الادراك الحسى أو التصسور المقلى اطلاقا
أو أيا منهما منفردا • ان عملية الادراك الحسى تزود معرفتنا وبالفهوم، بينما

متفيرة . فمثلا تصور « التغير » هو دائما ذلك التصور الثابت . فلو تفير لظل " أصله كما هو ليدل على الأصل الذى تفير عنه ، وحتى حينئذ يمكن أن يفدو التغير عملية مستمرة مدركة ، قد تتمثل ترجمتها الى تصورات فى مجرد الحكم بأن بعض أجزائها قد اختلفت عن ذى قبل أو عن ذى بمد . ومثل هذه الاختلافات تتصور على أنها علاقات ثابتة تماما .

#### أصبل النزعة العقسلية

حيثما تصورنا شيئا عرقناه . واذا لم يتهيآ لنا بعد ذلك فهمه ، فاننا 
هرق التعرف . وعلى ذلك ، فأنا أعرق مدركا حسيا ما بقولى : « هذه 
حركة » أو « أنا أتحرك » ؛ ثم أعرق الحركة بأن أقول : « انها الوجود 
فى أوضاع جديدة عند لحظات جديدة فى الزمان » وتمدو عادة وصف كل 
تى، على ما هو عليه راسخة . وبقدر مضينا فيها تندما بقدر ما نعلم عن 
موضوع بحثنا ، ونتهى الى الظن بأن معرفة هذا الموضوع تتحقق دائما 
كلما ازداد بعدنا عن النعط الادراكي الصتى للتجربة . هذه العادة التي 
لا يتصدى أحد لنقدها ، مضافا الهما ذلك السحر الكامن فى الشكل 
التصورى ، هما مصدر « النزعة العقلية » فى الفلسفة .

#### القصيسور في النزعة العقسطية

يند أن هذه النزعة المقلية سرعان ما تنهار . فعين نحاول أن نحيط بالحركة اذ تتصورها جملة الأجزاء الى ما لا نهاية ، فاننا لا نجد الا قصورا. فمع أن فى وسعك ، حين يكون أمامك شىء مستمر أن تجزيه قطعا ونقطا على هواك ، فتمداد النقط والقطع لن يرد لك الشيء المستمر ثانية . ان الذهن الذى ينزع نزعة عقلية يسلم بذلك ، ولكنه بدلا من أن يرى الخطأ في التصورات ينجى باللائمة على تيار الادراك العسى . ويجتهد « كنط » ليبين أن هذا التيار ليس له حقيقة واقعية في ذاته من حيث هو مكان طاهرى فحسب لمولد التصورات ، وهو مكان يستماض عنه بغيره دون ما تحديد . وحين نرى أن هذه التصورات عينها لا تصل أبدا الى مجموعة الادراك الحمي والنسق المتكرين يمحثون عن الحقيقة الواقعية خارج تيار ما يدعوه « الأثياء بالذات » (عنه و آخرون يضعونها بعد الادراك العسى ، كمطلق ، وهذا ما فعله « برادلى » . أو يقدمونها على أنها فكر العسى ، كمطلق ، وهذا ما فعله « برادلى » . أو يقدمونها على أنها فكر قدمو طرائق تفكيره عن طرائة ال (كما هو الشأف عند Green, the Cairds ما يحدو العالمة من هذه العالمة لتعويه الحقيقة . ولكن ما يصيب وتصوراتنا مما يتناولها هؤلاء الفلاسفة لتعويه الحقيقة . ولكن ما يصيب المدركات الحسية ، لأن الأولى التحديد الادراكة أبية أيضا ، ينما الحياة الإدراكية تموج بالنشاط والتغيق .

# أمثلة من الالغاز التي تقدمها الترجمة التصورية

فاذا تناولنا قليلا من الأمثلة ، يمكن أن نرى كيف أن كثيرا من متاعب الفلسفة يأتى من ظننا بأننا لكى تفهم حياتنا (أى لكى نعرف حياتنا بالمعنى الجدير بهذه الكلمة) الجارية يتحتم تقطيعها الى جزئيات منفصلة ، نرشش علمها نسقا من العلاقات الثانة . .

<sup>(</sup>٢٦) يقول وكنطه : ويجب علينا أن نفترض أشياء بالذات، لكى نضم حدودا للصحة الموضوعية للمعرفة النحسية •

<sup>(</sup>Krit. d. reiner Vernunft, ed. ed. p. 310) Sinnlichkeit من الزجر ما الأخلاقية القديمة لشيء ما من الزجر المنافقة الأخلاقية القديمة لشيء ما من الزجر المنافقة التقديمة التقام المنافقة التقام التق

التصوري ، لا ينخضع لشيء من قبياتِما . فليس ثمة شيء يعدث داخسا النسق التصوري ، فالتصورات لا زمن لها ، ويمكن فحسب از يرضع بعضها متاخما للبعض الآخر وتجرى بينها المقارنة . فالتصور ﴿ كَلِّيهِ هُ لا يمض ، والتصور « ديك » لا يصبح . وبهذا ترجم « هيوم » و « كنط » واقعة العللية بمجرد متاخمة ظاهرتين . وقد شاء الكتاب بمدهما أن يخففوا هذه الفجاجة ، فردُّوا المتاخمة الى الهُورَّية . فيجب أن تكون العلة والمعلول من حقيقة واحدة مقنعة ، وادراكنا للاختلاف في تعاقبهما يبدو ، من ثم ، وهما . وقد كان للوتز Lotzz رأى ناضج ، اذ ذهب الى أن « تأثير » شيء فى آخر لا يمكن تصوره . ان ﴿ التأثير ﴾ تصور ، وهو بذلك شيء ثالث متميّز لا يندمج مع العميل أو المعامل. فماذا يحدث له في طريقه من الواحد الى الآخر ﴾ واذا و ُجد الثاني فكيف يتصرف معه ? أبتأثير ثان يفرضه عليه بدوره ? ولكن كيف ؟ وهكذا ، وهكذا ، الى أن يصطبغ حدَّسنا بالنشاط بصبغة الوهم ، لأنك لا تستطيع في يُسر أن تنتج من جديد جوهره السيال بمتاخمته للآخ المنفصل عنه . ال النزعة العقلية تستخلص الأستمرار المتحرك من الطبيعة ، كما تستخلص أنت خيطا من مجموعة من المسابح. المثال الثاني: المعرفة مستحيلة ، ذلك لأن العارف تصورًر ، والمعروف تصور آخر . وهما بالطبع مفارقان من حيث انهما مستقلان تفصل بينهما هوة . ومن ثم غدا هذا التساؤل : كيف يمكن لموضوع أن يكون في متناول الذات ? أو كيف يمكن للذات أن تتناول الموضوع ? من أشد ألفاز الفلسفة استعصاء على الحل . وهو مع ذلك لغز" غير جاد ، وذلك لأن أشد رجال الأبستمولوجيا صرامة لا يشك أبدا شكا حقيقيا فى أن المعرفة تتم على صورة ما . المثال النائ : الهو"ية النسخصية مستحيلة تصوريا « فالأفكار » و « أحوال الذهن » ، هي تصورات منفصلة ، ومجموعات منها في الزمان تعنى كثرة من المحدود غير المرتبطة . الى مثل هذه الكثرة في العناصر يرد أصحاب النزعة الترابطية حياتنا العقلية . واذ يراع الروحيون لهذا التمكك في نست هذه التصورات يقترضون « تفسا » أو « أنا » لاذابة الإفكار المنفصلة في وعي جامع . بيد أن « الأنا » ذاته ان هو الا تصور آخر منفصل. فير مفهومة تولد طابع الكثرة في الواحد ، الذي يأبي المقلون الأخذ به غير يمثل في صورة الادراك المحسني المباشر .

المثال الرابع: الحركة والتغير مستحيلتان. فالادراك ينغير فى ببضات، ولكن النبضات يكمل بعضها البعض الآخر ، وتذيب قيودها . ومع ذلك فني الترجمة التصورية ثمة استمرار يمكن أن يحل معط عناصر تنصل بمناصر أخرى الى ما لانهاية ، وتتصور كلها منفصلة . وهذه المجموعات اللامتناهية لا يمكن أن تنفذ أبدا يفضل الاضافة المتعاقبة . فعنه ذ زمن « زينون » الايلى ، كان هذا التناقض الكامن فى التغير المستمر ، من أسوأ الإمغاخ فى مأدية للذهب المقلى .

المثال الغامس: التشابه ، على طريقتنا الساذجة فى ادراكه ، وهم . فيجب تعريف التشابه ، وحين نعسر قه نرده الى مزاج من الهشوية والنير . فلكى يعسرف التشابه معرفة طيسة يجب أن نكون قادرين على استخلاص النقطة المشتركة استخلاصا واضحا . فاذا فشلنا فى ذلك ظللنا رهناه اللسجن الإدراكي « للخلط » .

المثال السادس : حياتنا المباشرة مليئة باحساس الاتجاه ، ولكن ليس ثمة تصور لاتجاه عملية من العمليات الى آن تتم هذه العملية . فبتعرف الاتجاه على ما هو عليه ببداية ونهاية ، لا يمكن آبدا معرفته معرفة منصرفة للمستقبل ، بل يعرف فحسب معرفة منسجة على الماضى . ان تمييزنا سلقا تمييزا ادراكيا حسيا للطريقة التى نسير بها ، وكل توقعاتنا المعتمة للمستقبل ، ينبغى النظر اليها اذن على أنها قسمات لا يمكن تفسيرها أو قسمات وهمية للتجربة .

المثال السابع: لا يمكن أبدا أن يكون لموضوع حقيقي علاقتان في آن واحد. فلك لأن واحد. فلك لأن التصور « تراه أنت » ليس هو التصور « أراه أنا ». وإذا أخذت القمر كموضوع رياضي وجعلت أحد هذين التصورين محمولا له ، فانك تجعل الآخر أيضا محمولا . وتقع بذلك في الخطأ المنطقي في القول بأن شيئا يمكن في آن واحد أن يكون ( أ ) ولا ( أ ) . وهذا عبث بين " ، اذ ولو أن التناقض واضح في التصور ، فإن أحدا لا ينكر مخلصا أن رجلين يريان تفس الشيء . المثال الثامن : ليس ثمة علاقة تؤخذ على أنها حقيقية في الصورة التي تفترضها عليها . فالملاقة هي تصور متميز ، وحينما تعاول أن تجمل تصورين آخرين مستمرين بوضع علاقة بينهما ، فانك تزيد من الانفصال فقط . انك الآن تتصور ثلاثة أشياء بدلا من أن تتصور سيئين اثنين ، ولديك فجوتان بدلا من فجوة واحدة يمكن أن تعبرها ... أن الاستمرار مستجيل في المالم التصوري .

المثال التاسم: ان الملاقة القائمة بين الموضوع والمحمول في أحكامنا ، وهي العمود الفقرى للفكر التصورى ، متناقضة في ذاتها وغير مفهومة . فالمحمولات هي أفكار كلية جاهزة ، نصف بها الأفكار المدركة أو أفكار أخرى . فنحن تقول عن السكر مثلا بأنه حلسو . ولكن اذا كان السكر حلوا من قبل ، فانك لم تخطر أية خطوة في المموقة ؛ بينما اذا لم يكن السكر

كذلك من قبل ، فاقلت تدمجه فى تصور ، لا يمكن أن يندمج فى كليت. السكر النفاص . وعلى ذلك فلا السكر كما وصيف ، ولا وصيفك له ، بنذيوم . (37)

## عركف الفلاسفة من المساعب الجدنية

نذه ارتماق الغامضة المستعمية على التصور ، كركثير مثلاً تنجم عن المحاولة الغائسة للعودة بالتعدد الذي يجعل تصورنا الأشسياء عليه إلى الاستمرار الذي خرج منه . فالتصور « كثير » ليس هو التصور «واحد». وعلى ذلك فالكثرة في الواحد التي يرودنا بها ادراكنا العصى مستحيلة التعمير تفسيرا عقليا . ويجد شباب القراء مثل هذه المصاعب غربية حتى تؤخذ أخذا جادا . ولكن منذ أيام السفسطائيين اليونان ظلت هذه الألفاز الجدلية قائمة تحت سطح تفكيرنا مثل الرواسب والجنادل في نهر المسيسبي. وكلما كان حظ المشكرين من الوعى والقهم أعظم كان اغفالهم لها أقل . ولكن معظم الغلاسفة ذكروا هذا اللفز أو ذلك نقط ، وجهلوا الألفاز

(٤٧) اقتصرت فحصب على أن أسوق من الالفاذ التصورية ما غلدا كلاسيكيا في انفلسفة ، ولكن التصورات الجارية في علم الطبيعة قد نمت أيضا مناقضات مبائلة (وان لم تمد بعد ذات شهرة كلاسيكية في الفلسفة) بدأت تشكك علماء الطبيعة فيها اذا كانت بعض الإنكار تنمي حقيقة غير مشروطة ، وكثير من علماء الطبيعة يظنون الآن أن تصهورات مادة، وكتلة، مذرة، وأثير، « قصور ذاتي » مقومة ، ليست صورا لحقائق محجوبة في الطبيعة ، بل عي بنسسابه ادوات عقليسة ،

والمادة غزيرة في هذا الموضوع • انظر :

J.B. Smillo: Concepts and Theories of Modern Physics. (1882) (pp. 136-140).
Match, Ostwald, Pearson; Duhem, LeRoy. Wilbois, H.

Poincaré

كل هؤلاء نقاد آخرون من هذا القبيل •

الأخرى . وقد كان الشكاك البيرونيون أولا ، ثم « هيجل » (4) وبعد ذلك « برادلى » و « برجسون » فى أيامنا هم الكتاب الوحيدين الذين واجهوا هذه الألفاز جملة ، وقدموا حلا ينطبق عليها جميعاً .

#### الشكاك وهيجل

لقد تخلق الشكاك عن فكرة حقيقة بأسرها ، ونصحوا تلاميذهم بألا يحفلوا بها (\*) و « هيجل » يكتب بطريقة تبلغ من الفظاعة حدا لا أستطبع معه فهمه ، ولذلك لن أذكر شيئا عنه هنا (\*\*) أما « برادلي » و « برجسون » فيكتبان بوضوح جميل ، وحججهما تكمل كل ما قلته .

# راي «برادلي» في المدرك الحسي والتصور

« فبرادلى » يوافق على أن فى الاحساس تعاما أصليا ، يتولى التصور تحطيله الى كثرة ، ولكنه لا يتحد مرة ثانية . وهو يقسول اننا بمجسرد احساسنا ، فى كل مرة ، بهذا الشىء أو ذاك ، تقابل الواقع . ولكننا تقابل

الماشم ، بل تحتفظ به كلحظة لاغني عنها •

H.W. Dresser: The Philosophy of the Spirit (1908)

بحث اضافي عن دعنصر اللا معقولية في جدل دهيجل، »

On the Riement of Irrationality in Hegel's Dialectic.

وبمبارة اخرى ، ان وهيجل، لايدفع السلم بعيدا بعد أن يصـــــــــ للقمة ، ويمكن من ثم أن يعد فيلسوفا لاعقليا ، بالرغم من نفمته العقلية اليائسة ·

<sup>(</sup>٤٨) قد أغفلت هر بازت Herbart وربما اكون مخطئا •

<sup>(</sup>٤٩) انظر أى كتاب من كتب تاريخ الفلسفة • طالع ما يقوله عن يورون «Pyerbon» (٥٠) يربط هميجز، الادراك الحسى المباشر بحقيقة مثالية بواسطة سلم من التصورات • وإنا ، على الإقل ، افترض كونها تصورات • ويلوح أن أفضل رأى بين آراء شراح هميجسل، هو أن الحقيقسة المثالية لإتلفي الادراك الحسى

قارن في ذلك :

قطمة منه فقط ، فراها كما هى من خالال ثقب فحسب (١٠) . وطريقتنا الوحيدة الممكنة عمليا هى أن تسم برقمة هذه القطمة ونكملها باستخدام عقلنا بما فيه من أفكار كلية . ولكن لم يعد ممكنا مع الأفكار أن يكون هناك ذلك النفاذ المتناغم بين الكثرة والواحد ، وهو ما يزودنا به الاحساس فى الأصل . ومع ذلك فالتصورات تتسع بهذا الشىء الذى نعرفه ، ولكنها تفتقد هذا السر الباطنى لتمامه . وحين نستعيض بالحقيقة الفكرية عن الحقيقة الواقمية تختفى طبيعة الواقع ذاتها .

والخطأ هنا يرجع بكليته الى الشكل التصورى الذى تتأمل الأشياء في اطاره . وقد يتوقع المرء بالطبع أن من قر بأن التصور أدنى من الادراك الحسى ، كما أوضح ذلك « برادلى » سيحاول أن يتقد هـ ذين الشكلين للفلسفة بتحديد مجالاتهما ، وباظهار كيف أن كلا منهما يكمل الآخسر عندما تعمل تجربتنا . هذا هو ما أقدم عليه « برجسون » . ولكن «برادلى» مع كونه قد خان الاتجاه المقلى الأرثوذكسى ، حين اعتمد على الاحساس من حيث كونه يكشف الوحدة الباطنة للواقع ، فقد ظل مع ذلك أرثوذكسيا بدرجة كافية ، حتى انه رفض أن يدخل الاحساس المباشر في الفلسفة اطلاقاً. فقد قال : « ان الانسان الذي يقف عند الاحساس المجزئي ، يبجب أن يظل — على أسوأ الأمر أو أفضله — خارج نطاق الفلسفة » . ان مهمة الشياسوف ، كما يرى « برادلى » ، هي أن يصف الواقع وصفا فكريا ( بالتصورات ) ولا ينظر أبدا الى الخاف . ومع هذا « فالأفكار » لا تنهض الا بعملية الترميم ، ولا تظهر أية وحدة مثل تلك التي يزودنا بها الادراك

<sup>(</sup>٥١) انظر دبرادلى، ، مبادى، المنطق ــ الكتاب الأول الفصـــــل الـــــــانى ص ٢٩ ـــ ٣٢

المحى" فماذًا عسى المرء فاعلا ازاء هذه الملانسات المحيرة ! ان ﴿ برادلى ﴾ لم يشأ آن يعمو الى أمام فى يأس أكبر. لم يشأ آن يعود الى وراء ، ولذلك اكتفى بأن يخطو الى أمام فى يأس أكبر. وقد قفز الى أمام محلقا وزعم أن ثمة حقيقة واقسية مطلقة وراء هذه النقطة التى تتلاشى فى نطاق التصور . وفى هذه الحقيقة الواقعية المطلقة يتحد على نحو لا سبيل الى وصفه ، اتساق الاحساس ، وكمال الفكرة المقلية .

مثل هذا المطلق « الكل فى وحدة » يمكن أن يكون ويجب أن يكون ، وسيكون ، وهو كائن على زعمه . وعلى هذا الموضوع الميتافيزيقى غير المنهوم ، يبنى « برادلى » ميتافيزيقاه (٢٠٠٠ .

#### نقد ديراطي

ان اخلاص « برادلى » فى نقده قد وضح سمات المتافيزها ، ودمر خطوط الميتافيزها القديمة . ولكن رغم ما فى فلسفة « برادلى » من نقد ، فقد احتفظ بفكرة سابقة لم يتقدها ، وهى اعتقاده بأن الادراك الحسى لا يتحول ، وهو بهذا لا يجب ، ولا يمكن أن يدخل ، بل لن يدخل فى الحقيقة النهائية .

هذا الولاء لاتجاه واضح فى الفكر ، بصرف النظر عن النهاية التى يقودك اليها ، أمر يدعو للأسف : فالتصورات تنطل ، وان مفسينا فى طريقها ، والادراكات تصح ، وان كان يتحتم تركها وراءنا . وحين تصل النزعة المناقضة للنزعة الحسية الى هذا الحد من الاصرار والعناد ، يص الانسان أنها وشبكة الانهار .

وما دام الشكل التصوري وحده هو الذي يعرض المتناقضات الجدلية

 <sup>(</sup>٩٢) عبر دبرادلى، عن نفسه مليا فى مقال فى المجلد الثامن عشر من مجلة
 Mind
 انظر أيضا كتابه : المظهر والحقيقة • وبخاصة ملحق الطبعة الثانية.

على الواقع العسى الساذج ، فالعلاج يبدو ميسورا : استخدم التصورات حين تمينك ، ودعها جانبا حين تعول دون الفهم ، وخذ الحقيقة الواقعية بجسمها وتكاملها وأدخلها في الفلسفة في هيئتها الادراكية الحسبية تماما كما جاعت عليها . فالتيار الأصلى للاحساس يتخبط فقط لنقص كمى" . فيناك دائما قدر كبير منه ، ولكن ليس هنالك أبدا قدر كاف ، ونعن نبتغي سائره . والطريقة الوحيدة للحصول على الباقي دون أن تخوض في المستقبل فيما يخوض فيه عدد لا يتحصى من المدركين ، هي أن نستعيض عنه بانظمتنا التصورية المتنوعة . وهي وان كانت مسيخة فكل منها يقوم مع ذلك مقام جانب جزئي من الحقيقة الواقعية الحسية كلها ، وهي التي لا مكن ألدا أن نستجوذ علها .

هذه هى فى جوهرها نظرة « برجسون » للأمر ، وأعتقد أننا ينبغى أن نقنع بها (٥٠) .

#### ملخص

سألخص الآن تلخيصا شاملا تتيجة ما سبق : اذا كان هدف الفلسفة هو أن تملك الحقيقة الواقعية امتلاكا كاملا بالذهن ، لما كان شيء من التجربة الحسية المباشرة بأسرها موضوعا للفلسفة ذلك لأن في مثل هذه التجربة فقط ، نجد أن الحقيقة الواقعية كانت مشخصة . ولكن الفيلسوف مع كونه غير قادر ، من حيث هو موجود ، فان عليه أن يحيط

بأكثر من بعض لحظات عابرة من هذه التجربة : فيو تادر مع ذلك على الم يسط تجربته إلى ما بعد هذه اللعتات بفضل الأفكار التي تردز إلى اللحظات الأخرى (فه) فيو بهذا يتحكم تحكما بالت في ادراكات لا تعصى خارج النطاق . ولكن التصورات التي يستخدمها في ذلك ، من حيث كونها مستخلصات شاحبة من الادرائد هي دائما مشارت غير كافية ؛ ومع مستخلصات شاحبة من الادرائد هي دائما مشارت غير كافية ، ومع أنها تحمل معرفة أوسع لا يجب أبدا أن نرادل على أنها تحمل كينية أشهق كما هو شائم في النظرة المقلية .

ان القسمات العميقة للحقيقة الواقعية توجد فقط في التجربة الحسية . فهنا فحسب تتعرف بأنفسنا على استعرار شيء بعد شيء آخر أو اندماجه فيه . هنا فقط تتعرف بأنفسنا على الأنا ، على الجوهر ، على الكيفيات ، على النشاط في ضروبه المتعددة ، على الزمن ، على العلة ، والتغير ، على الابتكار، على النزوع ، على الحرية . ولو اتبعنا منهج الترجمة التصورية بدقة لما أمكننا الا أن ندفع في وجه قسمات الحقيقة الواقعية اعتراضه ، ونصمها بأنها غير حقيقة وغامضة .

<sup>(</sup>۵۶) قد یلوح انه یستطیع بطرائق صوفیة آن پیسط رژیته لمجال حسی منظور اوسع مما ینتجه عقل علمی • و بحسب فهمی لبرجسون اری انه یحبه فکرة کهـــــنه • انظـــــ :

W. James : A Suggestion about Mysticism

مقال دلوليم چيمس، دراى فى التصوف، فى مجلة الفلسفة 

pty vision و القد أهمل الفلاسفة ورجال الفكر مما موضوع العرفة الصوفية،
وقد ظل هذا الموضوع مفهوما فهما ناقصا جدا

# الفصل لتادس

## الدرك أنحسى والصور - لواحق،

وأول تنيجة تلحق بالنتائج التى توصلنا اليها فى العصل السابق ، هى الأبيد النزعة المعروفة فى الفلسفة بالنزعة التجريبية . فالتجريبية تنتقل من الأجزاء الى الكل ، وتعامل الأجزاء على أنها أساسية فى نظام الوجود وفى نظام المعرفة مما (٠٠٠) .

### امكان الابتكار

والأجراء في التجربة الانسانية هي المدركات الحسية تتحول الى كليات بإضافاتنا التصورية . والمدركات فردية تنفير دون اشطاع ولا تعود أبدا الى ما كانت عليه تعاما . ويحمل هذا الى تجربتنا عنصرا من الابتكار الملموس . ويحمل هذا الى تجربتنا عنصرا من الابتكار الملموس في المتجربة التصوري ، ذلك إن التصورات تستخلص من التجارب التي شوهدت أو مثلت من قبل . ومن يستخدمها للتكهن بتجارب جديدة ، لا يمكن أبدا أن يعمل هذا الا في حدود قديمة وجاهزة . وأيا ما كان الابتكار الذي قد يحمله المستقبل ( ان خصوصية كل دقيقة وفرديتها تجعلها جديدة ) فانه يثملت من التصور . الحق ان التصورات هي استعمادات تالية للموت Poer-mortem كافية ققط

<sup>(</sup>٥٥) ينطبق هذا هنا بالطبع على أوسسع نطاق تتسامل فيه الفلمسغة العالم من حيث هو ، وأجزاء ، ذلك لأن ثمة مجموعات أصغر (كاثنات حيوانية واجتماعية مثلا) ينصهر فيها وجود الأجزاء وفهمنا لهذه الأجزاء .

للفهم المحيط. وحين تستخدمها لتعريف العالم تعريفا مستقبلا ، فانا تنبين أنوا يدن فحسب أن ترودنا باطار عار مجرد أو تخطيط تقريبي ، يلزم شفله بالادراك الحسي .

ان الناسنة العقلية تسمى دائما الى نظرة محيلة بجميع الأشياء ، الى نظام مغان عنى الأجناس ، يتحكم سلفا فى فكرة امكان ابتكار جوهرى . أما المذهب التجريبي فيرى أن الحقيقة الواقعية لا يمكن أن تكون محددة على هذا الوضع فى سياج تصورى . فهى تفيض وتجاوز الحد ، وتتحول وقد تنقلب الى ابتكارات ، وبمكن أن تعرف معرفة سليمة فقط بتتبع خصائصها الميزة من لحظة الى لحظة بنمو تجربتنا . وعلى ذلك فالفلسفة التجريبية تنبذ ادعاء نظرة شاملة . وهى تقتصد فى أخذ التجربة الشخصية التجريبية تنبذ ادعاء نظرة شاملة . وهى تقتصد فى أخذ التجربة الشخصية تظل رابضة فى صميم تيار الحياة ، متوقعة ، راصدة للوقائع . ولكنها لا تصوغ القوائن ، ولا تزعم أبدا أن علاقة الإنسان كميلسوف بجمالة الإثباء تحتك اختلافا جوهرها عن علاقته بأجزاء الأثمياء كمامل يومى من عوامل التيار العملي للأحداث . ان الفلسفة مثل الحياة يجب أن تظال

وسنعتمد فى القصول القادمة — حتى آخر هذا الكتاب -- على هذه النظرة التجريبية . وسنتشبث بالقول بأنه لما كانت الحقيقة الواقعية تخلق يوما بعد يوم ، فإن التصورات مع كونها خريطة رائمة تظهرنا على ارتباطاتنا لا يسمها أبدا أن تحل محل الانواك الحصى . والأنظمة الخالدة التي تشكلها يمكن على الأقل اعتبارها ، مناطق للوجود ، لنعرف أى نوع من المعرفة يرمى بعرفة الجزئيات كلها فى الظل . ان زعم العقلين هذا يتخطى الحد .

وبذلك تبرهن الفلمنة ثانية على مطابقتها الجوهرية للعلم ؛ وهذا ما ناقشناه في الفصل الأول (٥٦) .

#### الانظمة التصورية مناطق متميزة من الحقيقة الواقعية :

هذه الفقرة الأخيرة لا تعنى أن التصورات والملاقات القائمة ينها ليس لها حقيقة واقعية فى طريقها « الخالد » . وهسذا هو شأن المدركات الحسية فى طريقها « المؤقت » . فما هو الحقيقى اذن ? ان أفضل تعريف أعرفه هو ما تزودنا به القاعدة البرجماطية : « كل شيء حقيقى حين فجد أنفسنا ملزمين بأخذه فى اعتبارنا على نحو ما »(٥٠٠) . وعلى ذلك فالتصورات حقيقية مثلها مثل المدركات الحسية ؛ ذلك لأتنا لا نستطيع أن نعيش لحظة دون أن ندخلها فى اعتبارنا ، ولكن النوع الخالد للوجود الذي تحظى به أدنى من ذلك النوع المؤقت . ذلك لأنه ثابت وتخطيطى ويفتقر الى علد كبير من الخصائص التى تمتلكها الحقيقة الواقعية المؤقتة . فيجب على الملسفة اذن أن تقر بكثير من مناطق الحقيقة الواقعية يتداخل بعضها فى المحض الآخر . والأنظمة التصورية فى الرياضيات ، والمنطق ، وعلم الجمال، والمؤخلاق ، هى من قبيل هذه المناطق ، كل منها مربوط بشكل خاص من

<sup>(</sup>٥٦) تمة طريقة واحدة لعرض الفهوم التجريبي هى القول بأن اللامنطقى يدخل الفلسفة على قدم المساواة مع المنطقى • وبلفرت باكس Belfort Bex في كتابه : جنور الحقيقة (١٩٠٧) ، يصيغ تجريبيته بهذه الطريقــة ( انظر الفصل الثالث خاصة)

قارن أيضا د فوست E. D. Fancett : الفرد والحقيقة · ( وخاصة الباب الثاني ــ الفصلان ٤ · ٥)

<sup>(</sup>٧٧) الا ستاذ وتايلر A. B. Taylo ، يعطى هذا التعريف البرجماطى فى ص ٥١ من كتابه عناصر الميتافيزيقا (١٩٠٣) . وعن طبيعة الحقيقة المنطقيسة ادجع الى درسل، : مبادىء الرياضيات .

أشكال العلاقة . وكل منها يختلف عن الحقيقة الادراكية الحسية ، بأنه لا يمثل فى أحد منها تاريخ أو احداث . ان الحقيقة الادراكية الحسية تنطوى على كل هذه الأنظمة الشكرية ، وكثير غيرها زيادة عليها .

#### التماثل الذاتي للموضوعات الفكرية •

ذكرنا من قبل أن التصور يعنى دائما نفس الشيء : فالتغير يعنى دائما التغير ، والأبيض الأبيض والدائرة الدائرة . والطابع الثابت الخالد لأنظمتنا القكرية ينبنى على أن الموضوعات التصورية هي هي عينها . فالعلاقة التي يصدث أن ندركها يجب أن نحصل عليها دائما بين حدين لا يتغيران . ولكن كثيرا من الأشخاص يجدون صعوبة في التسليم بأن تصورا يستخدم في سياقات مختلفة يمكن أن يكون «هو هو » في حد ذاته . فنحن حين نصف سياقات مختلفة يمكن أن يكون «هو هو » في حد ذاته . فنحن حين نصف يكون هنالك محمولان في هذا المجال . فكما يقول « جيمس ميل " يه (٨٥) . لكون هنالك محمولان في هذا المجال . فكما يقول « جيمس ميل " يه (٨٥) . وكل سكل فردى . ولكن الأشياء ليس لها لون فردى مشترك ولا شكل فردى . ولكن الأشياء ليس لها لون فردى مشترك ولا شكل وردى مشترك . فما الذي يكون مشترك اينها ليستطيعون ولا لون ولاحجم مشترك . فما الذي يكون مشترك اينها ليستطيعون ان يلاحظه ؟ أولتك الذين يؤيدون أن هناك ثمة شيئا لا يستطيعون بأية وسيلة ذكر هدذا الشي» ، فانهم يستبدلون الكلمات بالأشياء .

 <sup>(</sup>۵۸) انظر ألفصل الأول ص ۲٤٩ من كتاب:
 تحليل ألذهن البشرى (۱۸٦٩)

قالحقة تبعا لهذا المفكر الاسعى هى أن الشيء الوحيد الذي يمكن أن يكون معلوكا بالاشتراك بين موضوعين هو نفس الاسم . فالسواد في الرداء والسواد في الصداء ، هما واحد ، بقدر ما نطلق صغة السواد على كل من الرداء والحذاء . وهنا تتغاضى تماما عن القول بمقتضى هذه النظرة أن الاسم لا يمكن ألبتة أن يكون هو نفس الشيء مرتين . فعا الذي يعنيه تصور « نفس الشيء » ? اذا طبقنا ، كالمتاد ، القاعدة البرجماطية ، لوجدنا أتنا حين ندعو موضوعين بأنهما نفس الشيء فاننا نعنى اما : (أ) أن ليس ثمة اختلاف نجده بينهما حين نقارنهما . أو (ب) أننا نستطيع أن نستبدل أحدهما بالآخر في بمض العمليات دون أن تنفير النتيجة . فاذا كان علينا أن ناحل هذه الماني البرجماطية في أذهاتنا .

فهل الجليد والورق لا يبديان أى اختلاف فى اللون 7 وهل نستطع أن نستخدمها على نحو واحد فى عملياتنا ? قد يعل الواحد منهما بالتأكيد محل الآخر فى عكس الفوء، وقد يستخدمان دون ما فارق كتاعدة لاظهار أى شىء قاتم اللون ، وقد يستخدمان كنماذج طبية لما تعنيه كلمة «يباض». ولكن الجليد قد يكون قذرا ، والورق قد يكون قرنفليا أو أقرب الى الإصغرار ، دون أن ينقطع وصفهما بالبياض . أو أن الجليد والورق معا فى ضوء واحد قد يختلفان عن ذاتيهما فى ضوء آخر ، ومع ذلك نطلق عليهما صفة «البياض» . ويلوح على ذلك أن معيار اللااختلاف ، قد لا يخلو من تقص . وهذه الصعوبة المادية ( التي يعرفها جميع المستغلين بالتلوين ) فى التوفيق بين صبغتين بعيث تكون احداهما كالأخرى تماما ولا يكون ثمة اختلاف بينهما تماثل الواقمة التى يدركها الاسعيون حين يقولون ان

معانينا الفكرية ليست أبدا مرتين سواء . فهل نسلم مع ذلك بأن تصورا كالأسفر لا يمكن ألبتة أن يحتفظ بدقة بنفس المعنى أ

قد يكون من السخف أن تقول ذلك ، لأننا نعلم أنه تحت كل التحولات التي تحدث تنيجة لتغيير الضوء ، والقذر ، ولعدم صفاء الصبغة ... الخ هنالك عنصر من صفة اللون يختلف عن صفات اللون الأخرى الذي نقصد أن تدل عليه كلمتنا دلالة ثابتة . أن استحالة عزل هذه الصفة وتثبيتها ماديا آم غير مقمول . ففي استطاعتنا أن نعزلها ونثبتها عقليا ، ونقرر أننا كلما قلنا ﴿ أَبِيضَ ﴾ قان هذه الصفة ذاتها سواء آكان تطبيقها صحيحا أو باطلا هي بالفسط ما نعنيه . ال معانينا يمكن أن تكون هي ذاتها بقدر ما تقصد يها أن تكون كذلك ، يصرف النظر عما اذا كان ما نمنيه ممكنا ماديا أو غير ممكن ، إن نصف الأفكار التي نستخدمها هي عن أشياء مستحيلة أو مبهمة الأصفار ، اللامتناهيات ، الأبعاد الأربع ، حدود كمال مثالى ، القوى ، علاقات مفصولة عن أطرافها ، أو حــدود معرفة تعريفا تصــوريا فقط سلاقاتها بحدود أخرى قد تكون هي بالمثل وهمية . « فالبياض » يعني صفة لون يحدد الذهن مستواه ، ويمكن للذهن أن يحكم بأنه موجود هنالك تحت كل القناعات المادية . هذا الأبيض هو دائما نفس الأبيض . فما جدوى الالحاح في القول بأننا مع كوننا نحدده بأنه هو ذاته ، لا يمكن أَنْ يِكُونَ هُو ذَاتُهُ مُرْتَيْنَ ? فَهُو يَقُومُ أَمَامُنَا بِقُوامُهُ عَلَى افْتُرَاضَ أَنَّهُ هُو بذاته ، وعلى ذلك فالنظرية الاسمية باطلة فيما يختص بالأشياء من ذلك النوع التصوري ، وصادقة فقط عن الأشياء في تيار الادراك الحسي .

ان ما أؤيده هنا هو النظرية الأفلاطونية ، وهي أن التصورات أفراد ، وأن مادة التصور لا تتحول ، وأن الحقائق المادية تتألف من مواد تصور متنوعة تشارك فيها . ويعرف هذا « بالواقمية المنطقية » في تاريخ الفلسفة . وقد كان تحييد الأذهان المقلية لها آكثر من تحييد الأذهان التجريبية ؛ ذلك إن مادة التصور فى نظر المذهب المقلى سابقة وأولية بينما الأشباء المدركة ثانوية فى طبيعتها . وهـذا الكتاب الذى ينظـر الى الادراكات المحسوسة على أنها أولية ، والتصورات على أنها مصدر ثانوى ، يمكن أن يعتبر شاذا على نحو ما فى محاولته الجمع بين الواقعية المنطقية مع ضرب تعتبر شاذا على نحو ما فى محاولته الجمع بين الواقعية المنطقية مع ضرب

#### التصورات والدركات الحسية متحدة

وأعنى بهذا أنها جميعا مصنوعة من نوع المادة قسها ، منعاث بعضها في البعض الآخر حين تتناولها جميعا معا . وكيف يمكن أن تكون على غير ذلك حين تكون التصورات أشبه بالأبضرة الصاعدة من قلب الادراك الصى الذى تشكنف عنده مرة ثانية حين تستدعى للخدمة العملية ? ليس هنالك من يستطيع أن ينبئنا عن الأشياء التي يتناولها الآن في يده وبطالعها ، كم ينفذ خلال عينيه وكم ينفذ من بين أصابعه ? وكم من عقله المدرك يتحد مع هذا و وجعل منها جميعا هذا « الكتاب » الميتن ? أن الأجزاء الكلية والجرئية في التجربة مندمج بعضها في البعض الآخر اندماجا تاما ، وهي

W. James in Mind vol. iv, (1879)

ص ۱۵۱ ــ ۱۵۶ من :

T.H. Bradley: Tthical Studies (1871)

ص ۲۹۰ ــ ۲۸۲ من ۰

Principles of Logic

ووجهة النظر الاسمية عرفها وچيمس مل، على نحو ما ألمنا ، وعرضها « چون ستيوارت مل » في كتابه عن المنطق • (ط • ثلمنة • ص ٧٧) •

 <sup>(</sup>٥٩) لمزيد من الملاحظات المؤينة لتماثل الموضوعات التصيورية - انظر
 (٣٣ - ٣٣ من :

جبيما لا غنى عنها . فالتصور ليس من قبيل خطاف ملون لا يمكن أن تعلق عليه سلسلة واقعية ، ذلك لأننا نعلق تصسورات على مدركات حسية ومدركات حسية على تصورات باتصال واستمرار ؛ والعلاقة بين الاثنين أقرب ما تكون الى ما نجده فى المناظر الأسطوانية حيث البطانة الملونة تواصل صدو الصورة الحقيقية بناية من الدهاء ، بحيث يغوت المرء اكتشاف الفاصل بينهما .

ان هذا العالم الذى نعيش فيه بالعقل لعالم من المستحيل فيه — اللهم الا بالعودة بالنظر الى الماضى — أن نعيز مساهمة العقل من مساهمة العس. وهما فى اطار وفلك واحد ، مثلهما فى ذلك مثل طلقة بين الجبال يتجاوب صداها فى ثنايا الصخب ، ومع ذلك فان الانعكاسات العقلية لتجسم التجربة الادراكية الحسية التى تحيط بها ، ثم تربطها مع أجزاء أبعد فى الوجود . وتعمل أفكار هذه الأجزاء بدورها كأجهزة تحليل الصوت التى تلتقط أناما جزئية فى أصوات مركبة ؛ وتساعدنا على تعطيل ادراكنا الى أجزاء ، وعلى تجريد عناصرها وعزلها .

وعلى ذلك فالوظيفتان المقليتان تتبادلان الممل . فالادراك العمى يعجل بفكرنا ، والفكر بدوره يثير ادراكنا الصلى . فكلما زادت رؤيتنا زاد تفكيرنا ، يبنما كلما زاد تفكيرنا زدنا رؤية فى تجربتنا المباشرة ، وزاد نمو التفاصيل ، وزادت دلالة حلقات ادراكنا (١٠٠) . وسنرى فيما بعد حين

<sup>(</sup>۱۰) انظر :

F.C.S. Schiller: "Thought and Immediary" in Journal of Philosophy etc. iii, 234 ويمضى التفسير الى العمق حدا يجعلنا نستطيع أن نفسل كمـــا لو لم تكن تجربتنا مؤلفة من شيء اللهم الا أنواع مختلفة من مادة التصـــور التي نحللها اليها · ومنل خامة التصور هذه قد ينظر اليها في كثير من الأحيان لأغراض ـــ

تتاول النشاط العلى ، كيف أن هذه السعة فى امتداد معرفتنا من تسايا صياغة الادراكات الحسية فى أفكار هى سعة هامة من الوجهة العملية . فمن مركب المدركات الحسية والأفكار ، ومن نشاقهما تتحدد المعلولات . وقد تعدو حينئذ معلولات مختلفة عن تلك التي قد تنشأ عن المركز الادراكي الحسى ذاته . بيد أن هذه النقطة صعبة ، وفى هذه المرحلة من حجتنا تكفى هذه الاشارة الموجزة .

## اعتراض ورد عليه

والقراء الذين وافقوا معنا على أن أنظمتنا التصورية ثانوية ، وهى فى جملتها أشكال من الوجود غير كاملة وضرورية ، سيشمرون الآن أن فى وسمهم أن يمودوا الى تيار الادراك فى تجربتهم الجارية فيختصونه باحساس قلبى . فمهما يكن من قلة ما يجود به فى فترة معطاة ، فهو شى، حقيقى الحلاقا . والفكر العقلى باهتمامه المطلق باللامتغير والعام ، قد أبخس دائما نبضات حياتنا الجارية وأنكر عليها الوجود . وليست الخدمة التى أسدتها التجريبية من جانبها بخدمة شئيلة ، اذ قضت على اعتراض المذهب المقلى، وبررت تبريزا مفهدوما احساسنا الفريزى بتجربتنا المساشرة . يقول « المرسون » : — « عالم آخر ! ليس هنالك عالم آخر غير هدذا الذى تنبغي عليه مسير"نا » .

والاعتقاد فى صدق كل لحظة جزئية نشعر فيها بوطأة هذه الحياة الدنيا ، حين نعمل هنا أو حين يتم العمل بفضل جهودنا ، هو فردوس يسعى أصحاب = العمل والمناقشة ، كما لو كانت معادلة تماما للحقيقة الواقعية . ولكنا لسنا في حاجة الى أن نميد ماسبق أن ذكرناه من أن ليس ثمة قدر منها بمكنه البتة أن يكون معادلا ثماما ، وأنه يظل – من وجهة التكوين – صياغة ثانوية . المذهب المقلى ، دون جدوى ، الى اخراجنا منه ، الآن بعد أن ثقدنا طريقتهم في التفكير .

ولكنهم ما برحوا يقومون بمعاولة واحدة أخيرة ، ويتهموننا بالعمق والسفه . فهم يصرون على القول : « بقدر ما ينبنى اعتصادكم فى اللعظات الجزئية على حجة عقلة ( وليس مجرد نبذ للشك ، كما هو شأن الأبقار والجياد ) ، فهو مؤسس على التجريد والتصور . فباستخدام التصورات فحسب أقمتم مدركاتكم عن الواقع — وعلى ذلك فالتصورات هى الأشياء الحية ، والمدركات الحسية معتمدة عليها فى صفة الواقعية التي يزودها بها استدلالكم . فاتم هنا تقمون فى التناقض مع أقسكم : فالتصورات تلوح كأنا هى أدوات الحقيقة الظافرة ، لابد لكم أن تستخدموا سلطتها الغاضة ، حتى حين تسمون الى تزويد الادراك بسلطة أعلى منها » .

والاعتراض ممو"ه ، وهو يتلاشي في اللحظة التي تسذكر فيها أن التصور لا يعدو كونه في نهاية الأمر ( دالا ) ، والتصور ( الحقيقة الواقية ) الذي نحتفظ به للادراك المباشر ، ليس خلقا تصوربا جديدا ، ولكنه فحسب فوع من العلاقة العملية الخاصة بارادتنا فجربها تجربة حسية (١١١) ، ولا يلث الاستدلال أن يتدخل فيها ، ولكنها لا تعود حين يشل عمل هذا الاستدلال استدلال آخر حالي مكانها الأصلي كأن شيئا لم يحدث . أما أن التصورات يمكن أن تشل تصورات أخرى ، فتلكم احدى وظائمها العملية العظيمة .

وفي هذا كذلك رد على التهمة القائلة بأن من التناقض الذاتي استخدام

<sup>(</sup>٦١) قارن :

W. James: Principles of Psychology ch xvi "The Perception of Reality".

التصورات لتدمير سطوة التصور عامة . ان أفضل طريقة لاظهار أن السكين لا يقطع ، هي أن فحاول القطع به . فالمذهب العقلي ذاته هو الذي مر ، ، لا محالة ، التصور . وذلك أن التصور ، حين يمل بعد نقطة معينة – لا يعدو أن يراكم فحسب متناقضات جدلية (٣٣) .

<sup>(</sup>٦٢) قارن أيضا بصــــد هذا الاعتراض: هامش ص ٣٣٩ - ٣٤٣ من كتاب : عالم متمدد « لوليم چيمس » °

# الفصرال تيابع

# الواحب والكثرة

ونحن نمتقد الآن أن الطبيعة كلها - متميزة من الحقيقة الواقعية بأسرها - معطاة فى تيار الادراك الحسى ، بيد أن التيار وان كان مستمرا من تال الى تال ، فان أجزاءه غير المتجاورة قصلها أجزاء تتداخل بينها . ومثل هذا الانفصال بيدو ، فى حالات متنوعة ، عاملا على التفرقة الإيجابية. فالجزء الأخير قد لا يحتوى على أى جزء متخلف من الجزء السابق ، وقد لا يشبهه ، وقد ينساه ، وقد ينعزل عنه بحدود مادية أو سدة منيع .

## التعددية ضد الواحدية

وعلى ذلك فنحن حين نستخدم عقلنا لكى تقسم هذا التيار ، ونجعل كل عضو من أعضائه فردا قائما بذاته ، قان علينا ( بصفة مؤقتة ، وبطريقة عملية على أية حال ) أن تتناول عددا ضخما من هذه الأعضاء ، كما لو لم يكن بين كل منها والآخر علاقة أو بينها علاقة ثائية . فنحن نمسك بها فردا فردا أو موزعة ، وننظر الى التيار كما لو كان جملتها أو حصيلتها . وبضجم هذا التصور التجريبي ، وهو أن الأجزاء متميزة وأن الكل حاصلها .

وتمارض النزعة المقلية هذه النظرية ، متحدية بأن الكل هو الجوهرى وأن الأجزاء تشتق منه ، وأن كلا منها ينتمى الى الآخر ، وأن الانفصالات التى تتقبلها دون أن تنقدها هى انفصالات وهمية ، وأن المالم بأسره بدلا من أن يكون جملة ، هو وحده الوحدة الخالصة فى الوجود التى تؤلف ( بعبارة دالمبر التي يستشهد بها في أحيان كثيرة ) .. « واقعة واحــــــــــة ، وحقيقة عظمة » .

ويعرف التناوب هنا على أنه تناوب بين التمدية والواحدية . وهو أعنف مآزق الفلسفة كلها بالرغم من أنه لم يتضح بتميز الا فى أيامنا هذه ها توجد الحقيقة الواقعية وجودا موزعا ? أو جملة ? فى شكل « كل شيء من الأشياء » أو « كل واحد منها » أو « هـذا أو ذلك » أو فحسب فى شكل كل أو شامل ? أن المضمون الذاتى يتواءم مع كل شكل من هـذه الأشكال محتويا على الكلمة اللاتينية عسادة أو Sammtliche ويعتبر بذلك عــادة عن المتناوبات .

فالتمدية تناصر التوزع ، والواحدية تؤيد الشكل الجمعى للوجود . والرجو من القارىء أن يلاحظ أن التمدية لا تحتاج الى أن شترض من البداية كونها مناصرة لشكل معين من الاشصال بين كثرة من الإشصياء يسعها . ان للتمدية فحسب مغزى سلبيا يتمثل فى مناقضتها لقضية الواحدية القائلة بأن ليس ثمة انفصال على الاطلاق . فخروج شىء — لا محالة — من شىء آخر ، وان يكن الى ما لا نهاية ، فى مناسبة ما ، يكن الى ما لا نهاية ، فى مناسبة ما ،

وأملى ألا يضيق القارى و فرعا بما يكتنف المسطلحات التي استخدمها من غموض بالغ . فالقول بأن ليس ثمة انقصال يبدو في ظاهره مجرد سخف، لأننا فجد انقصالات عملية لا حصر لها . فان جيبي منفصل عن حساب «مستر مورجان» المجارى في المصرف ، وذهن الملك ادوارد السابع منفصل عن هذا الكتاب . ولا بد أن الواحدية تعنى أن كل الانقصالات الظاهرية عن هذا الكتاب . ولا بد أن الواحدية تعنى أن كل الانقصالات الظاهرية

من هذا القبيل يصل بينها ثمة اتحاد مطلق أعمق تعقصد فيه ، ولا بد أن يكون ذلك الاتحاد – على نحو ما – أشد واقعية من الانفصالات العملية التي تظهر على السطح .

وقد ظلت الواحدية -- من وجهة نظر الواقع التاريخي -- محصورة بوجه عام فى نطاق من الفموض والصحوفية بخصوص المبدأ النهـــائى للوحـــدة .

# انواع الوحدانية

لأن يكون واحدا أروع من أن يكون كثرة ؛ وعلى ذلك يجب أن يكون مدا الأشياء واحدا . ولكن ليس ثمة تفسير دقيق عن هدذا الواحد . فأقلوطين يدعوه ببساطة الواحد : « فالواحد هو كل الأشياء وهو مع ذلك ليس شيئا من الأشياء » ... اذ لنفس السبب لكون لا واحد منها في الواحد ، هي جميعها مشتقة منه . زد على ذلك أنها لكى تكون موجودات حقيقية ، فالواحد ليس وجودا ، بل هو أبو الوجودات . وتولد الوجود هو أول فعل للتولد . ولما كان الواحد كاملا بالمقل ، لا يسمى الى امتلاك شيء ، فعل للتولد . ولما كان الواحد كاملا بالمقل ، لا يسمى الى امتلاك شيء ، وليس في حاجة الى شيء ، فانه يفيض ، وما يفيض يشكل جواهر أخرى .. فكيف ينبغي لأكمل كمال وأول خير ، أن يتعلق على ذاته ، كما لو كان حاسدا عاجزا ? ... من الشرورى اذن أن يخرج شيء ما منه .. ، (١٢٥٠) ...

## الواحسدية الصوفية

<sup>(</sup>٦٣) قارن ألفقرات في ص ٣٦٣ ــ ٣٧٠ من كتاب :

C. M. Bakewell: Source-Book in Ancient phylosophy

أو الكتب الأربع الأولى من الانيسادة الخامسية : ترجمية : F. Bonillire

المقدس ، يتحدث عن الواحد في قصيدة « باجافات - چيتا » فيقول : 
( أنا التضعية ، أنا الشعائر القربانية ، أنا الدماء المسفوكة قربانا للأسلاف. 
أنا العقار ، أنا الرئتية . أنا الرئيدة القربانية أيضا . أنا اللار . أنا السلر والطيب . أنا أبو العالم وأمه وساعده وجده . أنا المذهب الصوفى ، الطهارة الطريق ، المصد ، السيد ، السياد ، السيكان ، الملاذ ، الصديق ؛ 
الأصل ، التحلل ، المكان ، الوعياء ، السيكان ، الملاذ ، الصديق ، 
أنا الوجود واللاوجود ... أنا سواء لجميع الكائنات . ليس لى عدو 
ولا صديق .. فاتجهوا بقلوبكم الى" ، واعبدوني ، ضدحوا من أجلى ، 
وحيئوني » (10) .

وأنا أدعو هذا الضرب من الواحدية واحدية صوفية ؛ فهى لا تنكشف فحسب فى صيغ تتحدى النهم ، بل تعتمد (١٥) أيضا على ذاتها اذ تلجأ الى حالات من الاشراق لا توهب للماديين من النساس . وعلى ذلك فان

<sup>(</sup>٦٤) ترجمة ترمسون ... الغصل الرابع

<sup>(</sup>١٥) للغزال • الفيلسوف والمتصوف الإسلامي • صورة أشد واحدية لمين الفكرة من حيث الجوهر . حيث يذكر أن • الله هوالهادي الى صراط مستقيم • فهو يضم ما يشاه ويحكم ما يريد لإممارض لحكمه ، ولا راد لقضائه • خلق الجنسة وخلق المناسا استعملهم لطاعته ، وخلق النار وخلق لها اناسا استعملهم لطاعته ، وخلق النار وخلق لها اناسا استعملهم لطاعته ، وخلق النار وخلق لها انسا استعملهم ومؤلاء للناء المرتبعة ولا أبالي ، ومؤلاء للجنة ولا أبالي ، ومؤلاء للجنة أد لإيسائل عمالون هم يسالون في على ذلك ، الله الأعلى ، الحقيقة • لايسائل

D. B. Macdonald, translation, in Harfard Siminary Record Jan. 1910 قارن في ذلك نصوص أخرى عن الغزالي في ص ٤١٥ ــ ٤٣٢ من كتـــاب وليم جيمسيه: تنوع التجربة الدينية:

W. James: The Varieties of Religious Expetience

« بورفیری » Porpbyry فیما کتبه عن حیاة أفلوطین أضاف -- بعد "ن قال: انه هو نفسه كانت له مثل هذه القراسة حین كان عمره ۸۸ سنة -- آنه بینما كان یعیش مع أفلوطین تحققت للأخیر أربع مرات سعادة القرب من الله ی والاتحاد به اتحادا شعوریا فی فعل یجل" عن الوصف .

ان الطريقة الصوفية المألوفة للوصول الى رؤية الواحد ، هى بالتدرب على التقشف ، وهو تدرب يتماثل من حيث الجوهر فى جميع الأنظمــة الدينية . ولكن هذا النوع من الوحدانية الذى يجل عن الوصف ، ليس على الدقة فلسفيا ، لأن الفلسفة من حيث ماهيتها حديث وافصاح ، ولذلك سام به دون تعليق .

والطريقة الفلسفية المعتادة للوصول الى وحمدانية أعمق كانت فى تصور الجوهر . وقد استخدم هذه الفكرة اليونان أولا ، ونضجت بعناية عظمة خلال المصور الوسطى .

#### واحسدية الجسوهر

وحين عرَّف الجوهر بأنه كائن يوجد بذاته ، فهو ليس بحلجة الى ذات أخسرى يلازمها ، فقعد تعيِّز من البسماية من جميع الأعراض Ens ita per se exisyens uy non indigeant alio tamquam subjecyo cui inhaereat exisyendum

( التي تنطلب ذاتا تلازمها Cugis esse est inesse

وقد غدا الجوهر ثمتئذ عبد لا « لمبدأ الفردية » فى الأشياء ، ولماهيتها. وقسم الى أنماط متنوعة ، مثلا الى جواهر أولى وجواهر ثانية ، الى بسيطة ومركبة ، الى كاملة وناقصة ، الى نوعية وفردية ، الى مادية وروحية. والله ، طبقا لهذا الرآى ، جوهر ، لأنه يوجد بذاته Per se ، كما يوجد من ذاته Ase ولكنه بالنسبة للكائنات الثانوية هو الخالق وليس الجوهر، إذنها بمجرد خلقها ، توجد بذاتها لا من ذاتها . وعلى ذلك ففكرة الجوهر عند الاسكولاستيكيين هي موحد جزئي فقط ، ويشكل العالم من كليتها ، تعددا من وجهة نظر الجوهر (77) .

وقد خرج « اسبنيوزا » على النظرية الاسكولاستيكية . فقــد بدأ كتابه عن « الأخلاق » بالبرهنة على أن ثمة جوهرا واحدا فقط مكنا ، وأن ذلك الجوهر يمكن فحسب أن يكون الله الضرورى اللامتناهى (١٣٠).

(٦٦) ابعث عن معنى كلمة دجوهره في كشاف أي كتاب سكولاستيكي ٠ من قسيل :

Rickeby: General Metaphysics A. Stockl: Lebruch d. Philo.

P.M. Liberature: Compendirim Logicae et Metaphysicae

(٦٧) أوجز صبنيوزاه نظريته في القسم الأول من ملحق كتابه . 
«الأخلاق» عين يقول: ولقد شرحت الآن طبيعة ألله وصفاته ، هثل كونه يوجد 
بالضرورة ، وكونه واحدا أحدا ، وأن ماهو عليسة وما يكونه يفيض من منجم 
شرورة طبيعية ، وأنه العلة الحرة لجميع الأشياء أيا كانت ، وأن جميع الأشياء 
في الله ، تعتمد عليه ، حتى أنها لايمكن أن تكون أو أن تتصور بدونه ، وأخيرا 
أن جميع الأشياء قد قدرها ألله من قبسل ، لا يحرية ارادته ، ولا على هواه ، بل 
بفضل طبيعته المطلقة وقدرته المحتنامية م ويعضى صمينيوزاه ليدخص الفكرة 
السوقية عن العلل الفائية - فاله لايسعى لل غايات ، فلو فصل ، لكان معنى 
هذا أن ثمة شبئا ينقصه ، أن أله يصل عن ضرورة منطقية لطبيعته كلها ،

Solomon: J. Silberstein: The Disclosures of Universal Mysteries, N.Y. 1906.

وقد جلب هذا الضلال الدينى اللوم على « اسبنيوزا » ولكنه وجد تأييدا من الفلاسفة والشعراء منذ ذلك العين . ووحدة العلول عند اسبنيوزا صورة بلغت مبلغا من التسامى لا يدركه الذهن . وظل الأمر كذلك الى أن بدأ لوك ، وباركلى ، وهيوم ، عملهم النقدى ، فأخذ الشك يسرى بأن فكرة الجوهر لابد أن تكون فصب كلمة مقنمة بقناع فكرة ١٨٧٠ .

#### تقسد الجسوهر

لقد اعتقد ﴿ لوك ﴾ في الجواهر ، ولكنه اعترف بأنا ليست لدينا فكرة واضحة من هذا القبيل اطلاقا ، بل فقط افتراض غير يقيني عن شي، لا نعرف ما هو ، نأخذه على انه أساس أو دعامة تلك الأفكار التي لا نعرفها (٢٦) وقد نقد ﴿ لوك ﴾ الجوهر الشخصي ، كما نقد مبادى، التماثل الذاتي في أذهاننا المختلفة . وقال ﴿ لوك ﴾ ان الهوية الذاتية لا تعدو أن تتألف تجريبيا من واقعة وظيفية ادراكية ، هي أن حالات ذهننا اللاحقة تواصل حالاته الساعة وتنذكرها (٢٠) .

<sup>(</sup>١٨) لا احد يعتقد أن كلمات من قبيل والشناء والجنسي والمنزلية تمل بواهم ، فهي من المرقعة بمئن بواهم ، توجيع إخراؤها ما بطريقة بمئن لتبهما تجريبا وحتى من لا باستطيع أن تحدد ما يجمع المعلومات ما ، كما في والسيم والوعكية واللوزة ، فاننا تفترض جوهرا ، بل نرى أن الكلمة لابد أن تمل على ظاهرة ما برح علينا أن نكتشفها ، والاسميون يتنالون جميع الجواهر تما لهذا التمثيل ، ويعتبرون والمادة واللقصيه والنفسي بعناية أسماء لصفات علينة حجوءة ، ليست رابطة الاتحاد بينها جوهرا يطابق الاسم ، بل يجب لن يجب ان تكون على الرابطة بالأحرى جودا خليا من الظاهرة بتماها ،

 <sup>(</sup>٦٩) انظر : مبحث في المقل البشري ١٠ الكتاب الأول - الفصل الرابع --فقرة ١٨

Essay Concerning Human Undustranding, B. i, chap, iv and 18.

(۷۰) نفس الصدر السابق

book ii, chap. xxvii, p.p. 9.27.

۲۷ الكتاب الثاني الفصل (۲۷) الفقرات من ۹ الى ۲۷

ويطبق ﴿ باركلى ﴾ نفس النقد على فكرة الجوهر الجسمى ، فيقول :
﴿ عندما أتأمل الجزآين ﴿ ﴿ الوجود ﴾ عامة و ﴿ الأعراض المسائدة له ﴾ )
اللذين يؤلفان ، معنى الكلمتين ﴿ الجوهر المادى فاننى أقتنع بأن ليس ثمة
معنى متميز تابع لهما … هنب أن ثمة عقلا دون عون الأجسام الخارجية
يأثر بنفس مياق الاحساسات التى لديك تنظيع بنفس النظام ، وبنفس
الحيوية فى ذهنه . اتنى لأتسامل : ما اذا لم يكن لهذا المقل كل الحق فى أن
يمتقد فى وجود الجواهر الجسمية ، التى تمثلها أفكاره وتثيرها فى ذهنه
بعيث يتيمر لك أن تمتقد نفس الشيء » (١١١) وباختصار ، فان بعض
بعيث يتيمر لك أن تمتقد نفس الشيء » (١١١) وباختصار ، فان بعض
ثمة فان المنى الوحيد الذي يمكن أن تدعيه كلمة ﴿ مادة ﴾ هو أنها تدل

وسيقر القارى، بأن قاعدتنا البرجماطية هى المستخدمة فى هذا النقد فأى اختلاف فى التجربة العملية تفترض كونه مؤديا الى آن لكل منا مبدأ شخصيا جوهريا ? هذا الاختلاف هو أتنا نستطيع آن تذكر ماضينا ونضع يدنا عليه ، اذ تقول انه ماضينا . فما الاختلاف فى أن فى هذا الكتاب مبدأ جوهريا ? هو أن بعض الاحساسات البصرية والعضلية تلتصق معا على الدوام فى حزمة : وعلى ذلك فان كل ما تمنيه كلمة جوهر هو أن بعض التجارب الادراكية الحسية تبدو منتمية بعضها الى البعض الآخر . ويحمل هيوم ، النقد الى آخر درجة من الوضوح فيقول : « ليس لدينا فكرة ما عن جوهر متميز من مجموعة من الكيفيات الجزئية ، كما ليس لدينا أى معنى آخر حين تتحدث عنه أو نستدل بصدده . ان فكرة جوهر . . . ليست شيئا

<sup>(</sup>۷۱) أصول المعرفة البشرية • الباب الأدل • الفقرتان ۷۰ ، ۲۰ الباب الأدل • الفقرتان (۲۰ البشرية • الباب الأدل • الفقرتان (۷۱)

اللهم الا مجموعة من الأفكار البسيطة انحدت بفعل الذهن وأصبح لها اسم خاص يدل عليها ، نستطيع به أن نسترجم هذه المجموعة ١٣٧٠.

وتناول « كنط » الجوهر بطريقة تتنق مع طريقة « هيوم » في انكار كل مضمون ايجابي للفكرة . ويغتلف عن « هيوم » في أنه يلمحق الانوراكات المتغيرة بالاسم الثابت . فعقولة الجوهر توحدها بالضرورة مما ، وتجعل بذلك الطبيعة معقولة (٣٢) . ومن المستحيل أن توافق على هسذا ؛ فان مجموعة الكيفيات تكف عن أن تكون معقولة حين ندعو الجوهر « مقولة » معالى دعوناه مجرد كلمة عارية .

### التعليل البرجمسساطي للوحسسانية

فلندر ظهورنا للطرائق التى تجل" عن الوصف والطرائق غير المعقولة في تفسير وحدانية العالم ، ونبحث ما اذا كانت ( الوحدانية » المؤيدة ، بدلا من أن تكون مبدأ ، يمكن أن تكون اسما مثل ( الجوهر » يصف واقعة أن بعض الاتصالات النوعية والقابلة للتحقق ، توجد بين أجرزاء التيار التجريبية : لنفرض أن هنالك وحدانية في الأشياء ، فعلى أى نحو تعرف ? وأى اختلافات فيها لى أو لك ? فعلى أن نحو تعرف ؛ وأى اختلافات فيها لى أو لك ?

<sup>(</sup>٧٢) رسالة في الطبيعة البشرية .. الباب الأول .. الفقرة (١)

Trestise on Human Nature (۷۳) نقد المقل النظرى ــ التمثيل الأول للتجرية • وتجـــد نقدا أكثر استفاضة لتصور الجوهر عند :

J.S. Mill: A System of Logic E. i, ch. iii, p.p. 6-9, B.P. Bowne: Metaphysics, part 1. chap. i.

وسعنا أن تتصور في يسر الأشياء التي لا يكون لها ارتباط فيما بين بعفها والبعض. فقد نفترضها شاغلة أزمنة وأمكنة مختلفة ، كما نفسل ذلك أحلام أشخاص مختلفة ، وكل منها جامد أشخاص مختلفة ، وكل منها جامد تجاه الآخر ، بحيث لا تندافع أبدا أو تنداخل . وحتى الآن قد يكون هنالك بالفعل عوالم بتمامها متفاوتة عن عوالمنا بحيث اننا نحن الذين فعرف عوالمنا لا حيلة لنا في أن فدرك أنها موجودة . ومع ذلك فنحن نتصور تعددها ، ومن حيث الواقع يشكل مجموعها ما هو معروف في المنطق « عالم واحد للمناقشة » . فصياغة عالم للمناقشة ، كما هو واضح من هذا المثال ، ليس فيه حجة على نوع جديد من الارتباط .

وأنا لا أفهم الأهمية التى يختص بها بعض الكتاب الواحديين كون أى فوضى يمكن أن تغدو عالما بعجرد تسميتها . فيجب علينا أن نبحث عن ثىء ما أفضل فى طريقة الوحدانية من قابليتها لكى ينظر اليها عقليا معا ويطلق عليها اسم جمم .

فأية ارتباطات يمكن أن تدرك ادراكا حسيا أو فى الواقع ، بين أجزاء مجموعة يشار اليها اشارة مجردة بأنها عالمنا ?

ثمة عدد لا يعصى من ضروب الاتحاد بين الأجزاء ، بعضها على نطاق أوسع ، وبعضها على نطاق آضيق . وليس كل أجزاء عالمنا تتحد اتحسادا آليا ، اذ قد يتحرك بعضها دود أن يتحرك سائرها . ومع ذلك فكلها تبدو متحدة بالجاذبية بقدر ما هي أشياء مادية .

### انواع الوحدانية

وبعض هذه بدورها تتحد اتحادا كيميائيا ، بينما لا يتحد بعضسها الآخر ، ويصدق ذلك بالمثل على الارتباطات الحرارية والبصرية والكهربائية وغيرها من الارتباطات المادية . هذه الارتباطات تخصيصات لما نعنيه بكلمة وحدائية حين نطبقها على عالمنا . فليس ينهني لنا أن ندعوها واحدا ما لم ترتبط أجزاؤها بهذه الطرق أو بغيرها . ولكن من الواضح حينئذ أننا بالمنطق عينه ينبغي أن نلعوها « كثرة » بقدر ما تفصل اجزاؤها بنفس الطرائق أي أن تكون قاصرة كيميائيا الواحد منها مع الآخر ، أو غير موصلة للكهرباه ، والضوء والحرارة . في هذه الفروب من الاتحاد جميمها ، تثبت بعض أجزاء العالم أنها متصلة بأجزاه أخرى ، بعيث أنك لو اخترت خط تأثيرك أو عباراتك اختيارا صائبا . ففي وسعك أن ترحل من قعلب الى قطب وغير موصلات من البداية ، ولا يمكن لك أن ترحل بالمرة . وعلى ذلك فليس ثمة وحدانية مطلقة ولا كثرة مطلقة من وجهة النظر للمادية ، بل مزيع من ضروب من الجانبين محددة تعديدا دقيقا . زد على ذلك ، أنه لا الوحدانية ولا الكثرة تلوح هي الصفة الألصق بالماهية ، وانيا هي قسمات متسقة في العالم الطبيعي .

وثمة عدد كبير من اختلافات عملية أخرى نعنيها حين نطلق على شيء أنه واحد . فعالمنا ، اذ يركب في الزمان والمكان ، له وحدة زمانية مكانية . ولكن الزمان والمكان يربطان بين الأشياء بأن يفصلا بينها فصلا محددا . وعلى ذلك فمن الصعب القول ما اذا كان ينبغي للعالم أن يطلق عليه أنه « واحد » آكثر مما نعتبره « كثرة » في هذه النظرة الزمانية المكانية .

ويصدق هذا بالمثل على الوحدانية النوعية التى تأتى من كون عــــد كبير من أجزاء العالم متماثلا . فحين يتماثل شيئان يمكنك أن تقوم بصدد الأول باستدلالات تصلح للثانى ، حتى أن هذا النوع من الاتحاد بين الأشياء – بقدر ما نحصل عليه – ثمين للفاية من وجهة النظر المنطقية . ولكن التنافر اللامتناهى بين الأشياء يوجد فى نفس الوقت مع كل نوع من التقارب بينها نكتشفه ، ولا يظهر عالمنا بتميز على أنه واحد فى جوهره ، آكثر مما يظهر على أنه كثرة ، من وجهة النظر التكوينية هذه .

لقد مسسنا الوحدة المقلية التي يمكن اسنادها للعالم كنتيجة لاستطاعتنا أن نمنى العالم كله في آن واحد . والاتحاد المقلى الحسى الذي تصنعه معرفة شاملة من النمط الادراكي ، تعيط في ضربة واحدة بكل جزء مما يوجد ، هذا الاتحاد مختلف اختلافا بميدا عن الاتحاد بدلالة مجردة . ويعتقد المثالون في مثل هذه المعرفة الشاملة المطلقة . وهم يقولون ان وكنط » كاد يضع فكرة الذات — وهي آكثر ممقولية — مكان فكرة الجوهر . ﴿ فأنا على وعي به » وهي في نظر الشهود يجب أن تصحب كل تجربة ممكنة ، تعنى في نهاية الأمر ، — كما قبل لنا — شاهدا واحدا فردا للاطار الشامل للاشياء ، تعنى عالما بدون نهاية .. اللهم آمين .. وقد تدعو قعل العلم الشامل في المقسم مؤقتا أو خالدا ، على ما يعطو لك الختياره ، ذلك إذن الزمن هو موضوعه ، كما هو شأن كل شيء آخر ، وهو ذاته ليس زمانا .

#### الوحسدة بالتسسلسل

وسنجد فيما بعد أسبابا لكى تتناول الواحدية العقلية على أنها فرض غير قابل لتتحقق . فعند هذا الفرض تقف التعددية العقلية التي تحققها ، كل لحظة ، حين نسمى الى معلومات من أصدقائنا . وتبعا لذلك كل شيء في العالم لابد أن يعرفه شخص ما ، لا كل شيء يعرفه نفس العارف ، أو في فعل معرفة واحد — مثل أن الجنس البشرى كله مرتبط بشبكة واحدة من

للعرفة — أيسرف ب ، بيسرف ج — ي يعرف ز ، زقد يعرف أ ؛ دون امكانية أن يعرف أي واحد كل شخص دفعة واحدة . هذه المرفة المتسلسلة، اذ تمضى من تال الى تال مختلفة اختلافا تاما عن المعرفة المتينة التي يفترض أن الذهن المطلق يمارسها . فهي تقيم نعطا متناسبا من العالم أوسم العارفين فيه لا يزال جاهلا بكثير يعرفه الآخرون .

وثمة أنظمة أخرى من التسلسل الى جانب التسلسل المقلى ، فنحن أشسنا نضيف باطراد الى ارتباطات الأشياء . ننظم الاتحادات المعالية ، وتؤسس الأنظمة البريدية والقنصلية والتجارية ، والسكك الحديدية ، والتلمرافية ، بأنظمة غيرها تربط بيننا وبين الأشياء دائما أبدا في شبكات أوسع . وبعض هذه الأنظمة ينطوى على أخرى ، وبعضها لا ينطوى . فليس في مستجاعك أن يكون لك نظام تليفوني دون ارتباطات من الهواء والنحاس به ولكن قد يمكن أن يكون لك ارتباطات من الهواء والنحاس دون تليفونات . وليس بمستطاعك أن تصب بدون تعارف ، ولكن قد يمكن أن تتمارف ، ولكن قد يمكن أن تتمارف دون حب ... الخ ... وفوق ذلك فالذي، تقسمه يمكن أن ينتمي الى أنظمة عديدة ، مثل عندما يرتبط انسان بموضدوعات آخرى بالحرارة والجاذبية والحب والمرفة .

ومن وجهة نظر هذه المذاهب المنحازة ، يتملق العالم من تال الى تال فى طرائق متنوعة ، بحيث انه عندما تكون بعيدا عن شى و يمكنك دائما أن تكون عند شىء آخر دون أن تخرج من عالمك . والجاذبية هى النسوع الوحيد من الارتباط الممروف معرفة ايجابية بين الأشياء التى تذكرنا بالشكل المتين أو الواحدى للاتحاد . فاذا كان لابد للكتلة من أن تتغير على نحو ما ، فان الجاذبية المتبادلة بين جميم الأشياء قد تتحول فى الحال .

م - ۸ ناستة

#### وحسدة انغرض والمفتي

والاتحادات الفائية والجمالية هي أشكال أخرى من الاتحاد المنظم.

قالمالم ملى، بالإغراض الجزئية والقصص الجزئية. قاما أنها جميعا تشكل
فصولا من غرض واحد أسمى قيمة مستوعبة فهذا هو التكهن الواحدى.

فانها تلوح بساطة وكانها يجرى الواحد منها الى جانب الآخر ، اما بطريقة
غير ملائمة ، أو حين تتداخل ، فتفضى الى احباطات من الجانبين ، ومن ثم
فعظهر الأشياء ، هو لا محالة تمددى من وجهة نظر الفرض الذى ترمى اليه.
وثمة اعتماد مشترك أذ كل الموجودات الجزئية لها أصل واحد ومصدر

#### وحبيدة الأصييل

ومن المتقد أن ليس ثمة ابداع حقيقى فى العالم ، فالأشياء الجديدة التى تظهر ، اما أن تكون قد تشكلت من قبل تشكلا أبديا فى المطلق ، أو هى تتأجج للإشياء الأولى — الذرات أو الموناد — دخلت فى امتزاجات جديدة . بيد أن مسألة الوجود مسألة غامضة جدا على أية حال ، بحيث انه سواء أنبث الحقائق فى الوجود دفعة واحدة أو جاءت قطمة قطمة ، وكان لها أعمار مختلفة ( بحيث يمكن للابداعات المختلفة أن تغيض فى عالمنا كل وقت ) فمن الممكن ترك هذا السؤال جانبا ، وأن لم يكن هنالك شك فى أتنا لو توخينا الاقتصاد فى اتفكير ، لافترضنا أن كل الإشياء قديمة على حد سواء ، ولن تغيض أية ابداعات .

#### خلامسة

هذه النتائج هي ما يعرف عليه العالم . هي الوحدانية منظــور اليها نظرة برجماطية . ان العالم المتناسق في طريقة من هذه الطرق لا يمكن أن يكون فوضى حسية ، ولكنه عالم من هذه المرتبة أو تلك . ( والمراتب يمكن أن تختلف مع ذلك . فالأجزاء قد تكون لها علاقات مكانية ولكن ليس أكثر من هذا ، أو قد تكون منجذبة أيضا ، أو تتبادل الحرارة ، أو تعرف، أو يعب الواحد منها الآخر . . الخ ) .

هذه هي القيمة الحاضرة لوحدة المالم كما تتحقق تحققا تجربيا . فوصلته الكلية هي جماع كل وحداته الجزئية . فهي تتألف منها وتبعها . ومع ذلك فمثل هذه الفكرة ، تنتهك الأذهان العقلية ، التي تحتقر ، عادة ، كل هذه التغيرات العملية الصفيرة . فمثل هذه الأذهان تصر على اتحاد أعمق وأشمل للأشياء في المطلق « فكل واحد في الكل ، والكل في كل واحد في الكل ، والكل في كل واحد في الكل ، والكل في كل ولكن قد يكون هذا مجرد حالة من التوقير المآلوف للتجريدات ، مثل أن تقول « إن الملقس السيء هو صبب الأمطار اليوم » .. الخ أو شعر قسمات شخص بوجهه ، مع أن الحقيقة أن الأمطار هي طقس ردىء ، وهي ما نعنيه بالمؤسى الردىء ، كوما أن القسمات هي ما نعنيه بالوجه .

ولنجمل ما فات قنول: ان العالم « واصد » فى بعض الجوانب و « كثرة » فى جوانب أخرى . ولكن الجوانب يجب أن تتخصص ، وأن تكون آكثر من تجريد خاو . فما نكاد ننتهى عند هذه النظرة الرزينة حتى فجد أن ممثألة الواحد أو الكثرة تنقطع عن أن تبدو مهمة . ان الوصدة أو التعدد هى باختصار أمر تؤيده الملاحظة ونكتب عنه فى قضايا تعقد رغم كل مجهود للتحديد والضبط .

# الفصّالاتْ مِنُ الواحب والكث رة قيه ونقائص (١

كان يمكن لنا أن ننفض يدنا من الموضوع بعد الفصل السابق ( ) لولا أن ثمة تتائج تنجم عن الفروض المتنافسة ، وتجعل من تناوب الواحدية والتعددية ما سبق لى أن دعوته فى ص ٩٤ من هذا الكتاب ، أشد مآزق للمتافيزيقا احراجا .

### النظرية الواحسدية

أولا: ان صفة « الواحد » تلوح لأناس كثيرين حاملة للمالم قيمة وروعة تجمل عن الوصف ، وكبرياء يصطدم معها تصمورها ككثرة لامد منها .

ثانیا : ان الارتباط العقلی الذی یسفی خــالال الموضوعات ، و پربط ربطا مطلقا بین کل منها والآخر یؤخذ فی بعض الجوانب علی آنه لازم العالم العقلی . حینئذ فقط یسکننا أن نعتقد بأن کل الأشیاء ینتمی کل منها للاخر اتماء حقیقیا ، بدلا من أن تکون مرتبطة بروابط مجردة مشــل « مع » و « و » و الفکرة التی قد یحصل علیها هذا التنظیم التمددی توصف بأنها

(٧٤) لم يكن هذا الفصل فصلا قائما بذاته فى مخطوط الكتاب الناشر (٧٥) اذا أراد القارئ، مزيدا فيما تقدم فعليه بالاطلاع على محسساضرة د وليم چيمس ، عن د الواحد والكثرة ، فى كتابه : البرجماطية · ( ١٩٠٧ ) غير عقلية . وهي ؛ في الحق ، تجعل العالم متعارضا الى حد ما مع المنطق أو غير عقلي من وجهة النظر العقلية الخالصة .

#### قيمة الوحسدانية الطلقة

فالواحدية تأخذ الوحدانية على أنها المنصر الأشد حيوية وجوهرية . فالمالم كله يجب أن يكون وحدة متينة ، يحدد الكل كل عضو فيه على ما هو عليه . وأقل بادرة من بوادر الاستقلال يقضى عليها فورا . فعنسد « استبوزا » تميل الواحدية الى الاعتقاد بأن جميع الأشياء تنشأ عن ماهية الله ، بنفس الضرورة التي ينشأ عنها من طبيعة المثلث أن زواياه تساوى قائمتين . أن الكل هو ما ينتج الأجزاء ، وليست الأجزاء هي التي تنتج الكل . فالواحدية تزعم أن العالم محكم التماسك وليس مفككا . ويجب اما أن تأخذ الكل على علاته أو لا تصل الى جزء منه أو مجموعة فيه بالمرة . والمقابل الوحيد الذي يسلم به الكتاب الواحديون هو الاقرار بعدم معقولية العالم . وليس ثمة فيلسوف يسمح لنفسه بذلك . وصورة الواحدية الغالية في هذه الأيام في الدوائر الفلسفية هي المثالية المطلقة . وترى هذه الطريقة في التفكير أن العالم يوجد فحسب كموضوع لذهن واحد يعرف معرفة لا نهائية . والتمثيل الذي يوحى بهذا الفرض هنا هو تمثيل من الميسادين المحدودة لوعينا التي تتطلع كل لحظة الى كل يتألف دفعة واحدة من أجزاء تجى بينها علاقات متنوعة . وفي هذا الكل بكون وجدود الارتباطات والانفصالات التي تظ من حيث كونها شواهد على هذه الأجزاء ، فهي على ذلك مؤسسة تأسسا عقليا واحدما.

وقد نسلم بسمئو هذه الواحدية العقلية ونظرتها الغامضة لارتباط خفي

ين الظواهر دون ما استثناه (٢٠٠) . وتبدو هذه الواحدية قادرة أيضا على ال تحقق الاستقرار الديني ، والسلام ، وتلوذ بسلطة التصوف لتأييدها . ولكننا من جهة أخرى نجد تلك الواحدية — كأى تصور يؤخذ به دون ما شرط — تدخل في الفلسفة الغازا خاصة بها على نحو ما يلى : —

١ - فهى لا تفسر وعينا المتناهى ، فاذا لم يوجد شيء الا على نصو ما يعرف الذهن المطلق ؛ فكيف يمكن لأى شيء أن يوجد على خالف ما يعرف ذلك الذهن ? ان ذلك الذهن يعرف كل شيء بفعل واحد من أفعال المرقة بجانب معرفته لكل شيء آخر . والأذهان المتناهية تعرف الأشياء دون أن تعرف أشياء آخرى ، وهذا الجهل هو مصدر معظم ويلاتها . وعلى ذلك فتحن لسنا بيساطة موضوعات لذات تعرف كل شيء ، فتحن ذوات على حسابنا ، وفعرف معرفة مغتلفة عنها .

٧ - يفلق ذلك مشكلة الشر . فالشر في نظر التعددية يمثل فقط مشكلة عملية هي كيفية التخلص منه . أما في الواحدية فاللغز نظرى : كيف اذا كان الكمال هو المصدر - يكون هنالك نقص ? اذا كان العالم كما هو المصدر - يكون هنالك نقص ? اذا كان العالم كما هو معروف للمطلق كاملا ، فلم يعرف على غيير ذلك في آلاف من الإضافات المتناهية الحقيرة أيضا ? فالإضافة الكاملة هي يقينا كافية . كيف تطر"ق اليه التهدم والتوزع والمجهل ?

س يناقض ذلك طابع الحقيقة الواقعية كما تدرك في التجربة .
 فالتنبر في عالمنا يبدو عنصرا جوهريا . فهنالك التاريخ ؟ وفي التاريخ

<sup>(</sup>٧٦) كان «سبينوزا» أول رسول لهذه الواحدية في قسماتها الجوهرية ، وكان وفشته، و وهيبطي، وسيطين موضحين لها ، و «چوزيا رويس، هو خير من يمثلها من المعاصرين .

ابتكارات ومعارك ، وخسائر وأرباح . ولكن عالم المطلق يمثل غير متغير ، سرمديا أو « خارج الزمان » ، وغريبا عن قوانا فى الفهسم والتقدير . ان الواحدية تتناول عالم العس عادة كأنه سراب أو وهم .

3 — هذه الواحدية قدرية . فالامكانية متميزة من الفرورة من جهة ، ومن الاستحالة من جهة أخرى ، هي مقولة جوهرية في التمكير الانساني . وهذه الامكانية هي مجرد وهم في نظر الواحدية ، ذلك لأنه ليس نسة ضروري أو مستحيل ، اذا كان العالم وحدة من الواقع كما يزعم الواحديون ان احساسنا بالحرية فيترض أن بعض الأشياء على الأقل تتقرر هنا والآن ؛ وأن اللحظة الجارية قد تنطوي على بعض تجديد ، وقد تكون شملة بدء طريقة للاحداث ، وليست فحسب مجرد ناقلة للدفعة من مصدر ما . فنحن تتخيل ، في بعض الظروف على الأقل ، أن المستقبل قد يكون في الواقع منطاقا اليه على هذا النحو أو ذلك بحيث أن الاستدارة التالية للأحداث يمكن أن أتى في لحظة معطاة بطريقة عليث بعيث يمكن أن أن كون منظر غاهمة ، بعيث يمكن أن تكون هذه كما أمكن أيضا أن تكون تلك .

والواحدية تخرج من نطاقها كل هذا التصور للامكانيات الذي ألفناه في حسنا المشترك. وتضطر الواحدية الى القسول بأن المستقبل والماضى مرتبطان ، فلا يمكن أن يكون ثمة ابتكار حقيقى في أي مكان . ذلك أن افتراض أن للعالم تكوينا منضافا فحسب ، دون أن يكون هنالك ارتباط بين الأشياء الا ما تعنيه كلمات « زيادة » «مع » « و » ، يتنافر مع المقل. والتعددية من جهة أخرى ، اذ تأخيذ التجسرية الادراكية في قيمتها الظاهرية ، تتجرر من كل هذه المصاعب . فهي تحتج على استخدام أفكارنا في خلاء تشكله تجريداتنا التصورية .

#### النظرية التعسددية

وهى تسلم بأن بعض أجزاء عالمنا لا يسكن أن توجد خارج كلياتها . ولكن بعضها الآخر يمكنه ذلك . فالعالم يسدو الى حد ما عالما يقسل الانضياف ؛ ويمكن أن يكون فى الواقع كذلك . وليس فى وسعنا أن نفسر نفسيرا تصوريا كيف تحدث الابتكارات الحقيقية . ولكن اذا ظهر ابتكار ما فائنا نمر بتجربة ظهوره . اننا فى الواقع نجرب الابتكارات التصورية فى المائها . وتجربتنا الادراكية الحصية هى التى تنطوى على عقلنا التصورى:

« فها هو ذا » تسمو على « لرم ً كان ذلك ? » . ومن ثم فنظرة الصص المُسترك للعياة على أفها شىء درامى على الحقيقة ؛ عمل ينفذ وأشياء تقرر هنا والآن ، نظرة متقبلة للتمددية ، و « الارادة الحرة » لا تعنى الا الابتكار الحقيقى ؛ وعلى ذلك فالتمددية تتقبل فكرة الارادة الحرة .

بيد أن التصدية اذ تتقبل عالما لم يتم ، بأبواب ونوافذ مفتسوحة وبامكانيات لا تقبل الضبط من قبل ، تزودنا ييقين ديني أدني من ذلك الذي تزودنا به الواحدية بما لمها للحكم الأغلاق . صحيح أن يقين الواحدية الديني غير مؤسس على أساس عقلى ، ولكنه ايمان بأننا نرى الغير كله في الواقع كله . ومع ذلك فمن حيث الواقع ، نرى الواحدية راغية عادة في أن تسمى نحو هذا الايمان المتفائل : فعالمها مأمون يقينا ، وهو مأمون من قبل ، دون ما شرط ومنذ السرمدية ، رغم كل مظاهر المخاطرة البادية (٣٧٠) .

J. Royce: The World and the Individual

#### نقائمسها

ان عالماً يعمل لمصير غير يقيني ، كما يلوح أن عالم الظواهر يفعل ذلك؛ تلك فكرة لا يعتملها ذهن العقلبين .

والتمدية من جهة أخرى لا هي بمتفائلة ولا هي بمتشائمة ، ولكنها بالأخرى تطمح للإصلاح . فهي ترى أن في الوسم انقاذ العالم بشرط أن تؤدى أجزاؤه خير ما في وسمها . ولكن الخراب في التفاصيل أو حتى في الكل ، احتمال من بن الاحتمالات المتوحة .

ومن ثم فئمة قص عملى فى الميزان عند التمددية ، يتمارض مع ما تحمله الواحدية من سلام الى الذهن . فالنظرة الأولى آكثر أخلاقا ، والنظرة الأالية آكثر دينا ، والناس على اختلافهم يتركون ، عادة ، هذا النوع من التقدير يحدد اعتقادهم (٩٨) .

#### مزاياها

لقد سعيت الى أن أيين ما تنضمنه المذاهب المتنافسة على التوالى ، دون أن أقطم بقرار أيهما أصدق . ومن الواضح أن للتمددية ثلاث فوائد عظيمسة : —

١ -- فهى أشد « علمية » . يتمثل ذلك فى اصرارها على أنه اذا أضيف الى الوحدانية ، فانها تعنى على الدقة أشكالا مرتبطة ممكنة التحقيق ؛ تشكافاً معها تكافؤا دقيقا أشكال منفصلة ممكنة التحقيق أيضا . والاثنان جانبان متناسقان للحقيقة الواقعية . ولكى تجعل الواحدية الروابط أشد

 <sup>(</sup>۷۸) انظر بصدد هذا الاختلاف الديني ، المحاضرة الختامية في كتـاب چيمس : البرجماطية

حيوية وألزم من الفواصل تتخلى عن التجربة التي يمكن تحقيقها وتنادى بوحدة لا يمكن وصفها .

٧ -- تتفق اتفاقا أعظم مع التعبير الأخلاقي الدرامي للحياة .

٣ - ليست مضطرة أن تحل محل أى قدر جزئى من التعدد ، ذلك لإنها تنتصر على الواحدية ، اذا فرض أن ثمة وجودا لا يمكن انكاره لأقل جزئى من الاقصال . وكل ما تقوله للواحدية : ليس هذا بكاف فهل من مزيد ! بينما تضطر الواحدية للبرهنة على أن ما تزعمه التمددية لا يمكن فى أى قدر منه أن يكون حقا . وهذه مهمة تبلغ من المشقة غايتها .

ومزايا الواحدية هي ، بدورها ، ارتباطها الطبيعي بنوع متين من الايمان الديني ، والقيمة الانعالية الخاصة لتصور العالم واقعة محددة .

لقد مضى بنا استخدامنا للقاعدة البرجماطية بعيدا جدا فى فهم هذا المأزق العلى . وإن القارىء ليضع فى خسلال ذلك بالفارق الجسوهرى العملى الذى ينطوى عليه . إن كلمة « غياب » تبدو دالة عليه . فالمبدأ الواحدى يتضمن ألا شيء قائم يمكن على أية طريقة أيا كانت أن يفيب من شيء آخر قائم . والمبدأ التمددى ، من جهة أخرى ، يتلاءم تماما مع كون بعض الأثنياء أخرى كل منها على حدة أو مجموعة . فأية أشياء تغيب من أشياء أخرى ، ومتى . ? . هـنه فحسب . إن الماضى والحاضر والمستقبل يفيب بعضها عن البعض الآخر فى المنافى والحاضر والمستقبل يفيب بعضها عن البعض الآخر فى الادراك مثلا ، يينما هى جميعها حاضرة أو غائبة فى الخيال على حسب الحالة . فاذا لم يكن المفسون الزماني للمالم كتلة واحدية واحدة للوجود، الذا كان جزء منه على الإقل فى المستقبل ينصاف الى الماضى دون أن يكون الذا كان جزء منه على الإقل فى المستقبل ينضاف الى الماضى دون أن يكون

متضمنا فيه تضمنا تقريبيا أو ضحمنيا ، فانه غائب من حيث هو ظاهرة ، ويمكن أن ندعوه ابتكارا مطلقا في تاريخ العالم .

### الواحدية والتعددية والابتكار

ويبدو أن الفارق البرجماطى بين الواحدية والتمددية يقترب من هذا المخرج: واقمية الابتكار الذي يظهر أو عدم واقميته . فكوننا أنفسنا قد نكون أصحاب ابتكار عبقرى ، هذه قضية مذهب حرية الارادة ؛ وكون الابتكارات العبقرية يمكن أن تحدث يعنى أنه من وجهة نظر ما هو معلى من قبل ، أن ما يأتى قد يعامل على أنه أمر من أمور الصدفة . ويقودنا ذلك الالقاء المسؤال التالى : على أى فحو يحدث الوجود المجديد ? أمن خلال تتأج الوجود الإقدم ، أو أنه أمر من أمور الصدفة بقدر ما يولى الوجود الإقدم ؟ ويعادل هذا السؤال : أهو طريف بالمعنى الدقيق للكلمة ؟

وتحيل القارىء مرة آخرى الى ما قلناه فى نهاية الفصل الثالث من هذا الكتاب. فقد وافقتا هنالك على أن الوجود واقعة أو هبة وأن على الفيلسوف أن يفسره . ولكننا تركنا السؤال مفتوحا . ما اذا كان واجبا عليه أن يفسره كله دفعة واحدة ، أو يفسره قطمة أو مجموعة مجموعة على أقساط . والطريقة الأخيرة هى النظرة التجريبية الأشهد توافقا ، ومابدأ بالدفاع عنها فى الفصل التالى .

# الفصل الناسع مسرور

# مشكلة أنجسترة

علينا أن تتذكر أن المجزع تفسير الوجود الذى تبناه النلاسفة جميما هو عجز تصورى . فعندما شكر تفكيرا مجردا عن الوجود ككل دفعة واحدة ، كما يواجهنا جاهزا ، نشم بعجزنا شعورا مرا . ويمكن اذا اتبعنا المنهج التجريبي بتأمل الأجزاء عوضا عن تأمل الكل ، وبتغيل أفسسنا لنا . وعلى ذلك فنحن نعود من جديد للمشكلة التي واجهناها في آخر القصل السابع من هذا الكتاب . فعين تنشئ مجموعات من الوجود الظاهرى ، فهل نعتبرها في جميع النقط مقدرة ، وثمرات ضرورية من الوجود القائم هناك من قبل ، أو نسلم ، بالأحسرى ، بامكان أن تكون الطرافة كامنة بذاتها في الواقم ?

اننا اذا أخذنا التجربة الادراكية المحسوسة أمكن الاجابة عن السؤال بطريقة واحدة فحسب: ﴿ فالشيء نفسه لا يعود اللهم الا وهو مفتلف عما كان علمه ».

### العِــــنة في الانزال الحسى

يظل الزمن يتفتح عن لحظات جديدة ، كل منها يحمل مضمونا لم يكن له — من حيث هو فرد — وجود البتة من قبل ، ولن يكون له وجود أبدا من بعد . فلم يكن لأية قطعة معينة من التجرية نسخة دقيقة . يقول «دليف»: « آه لو لم يول شبايي حاملا معه الحب ، والوهم ، والشعر، والتعرر من الشواغل ، وتاركا لي عوضا عن ذلك ، العلم وهو صارم دائما حزين مكتئب في كثير من الأحيان . قد أستطيع بارادتي أن أنساه أحيانا ، وهو يردد على ساعة بعد ساعة ، دروسه الغيرة ، أو يجملني أرتمد فوقا من تهديداته ? فأتى للزمان الذي لا يكل عن تكديس الوفيات على المواليد والمواليد على الوفيات ، أن يصنع لنا من جديد «أرسطو» ، أو «أرشميدس» أو « ديكارت » ? هل للسرخس أن يكسو مرة أخسرى أرضنا هذه ، وهسل لها أن تعلى كذلك بتلكم المساحات الشاسعة من الأعشاب البرية العبرداء ، التي تعيش في وسطها وحوش الفيضانات ، ترتم وتعرح ، كما فعلت في سالف الزمان ؟

لا ، فان ما حدث لن يحسدث ، ولا يمكن أن يحسدث مسرة أخسرى . فالزمن يمضى فى قدم ثابتة ، والسساعة عينها لا تدق البتة مرتين . واللحظات التى يتألف منها وجود المالم لا تشابه بينها . ومهما يكن من أمر فان شيئا ما يظل مستعصيا أبدا على أن يتقلب نهاية للبداية (٣٠) » .

وبروز الابتكار المحسوس بروزا دائما فى الوجود هو أمر واضح غاية الوضوح ، بعيث ان الكائن العاقل المرتبط دائما يتفسير ما هو كائن بما كان ، والذى لا يملك مبدأ منطقيا آخر غير مبدأ الهسوية ليتولى به

<sup>(</sup>۷۹) انظــر:

J. Delboeuf: Révue Philosophique, vol. iz. p. 138 (1880).
وعن التنوع اللامتناهي للحقيقة الواقعية قارن أيضا:

W. T. Marvin : An Introduction to Systematic Philosophy, N.Y. (1903), pp. 22-30.

التمسير ، ينظر الى تيار الادراك الحسى كوهم ظاهرى ينجم عن اعادة تجسيع لا تتقطع للعناصر الثابتة المعاصرة للعالم ، فى أشكال جديدة من المزج .

# العسلم والجسلة

وهذه المناصر يفترض كونها وحدها الموجودات الواقعية العقيقية ولا يمكن فى نظر المقل حين يتشبع برؤيتها ، أن يكون هنالك شيء آخر جديد تحت الشمس . ان تاريخ العالم بمقتضى علم الذريات يعنى مجرد ، لا اعادة توزيع » ذرات ثابتة منذ بدء الطلقة . فهى تفترق وتلتقي بحيث تظهر لنا نحن المشاهدين فى تلك الأشكال المتنوعة تنوعا لا متناهيا ، وهى التي ندعوها عمليات وأشياء (۵۰) .

(٨٠) كان أول من صاغ الفلمسفة الذرية د ديمسوقريطس ، المتوفى منه قدم، وقد أثبتت هذه الفلسفة قدرتها على أن تكون أداة عليسة لتدمها على أن تكون أداة عليسة للتفسير ، وقد تداخلت حياة ديموقريطس مع حياة أرسطو الذي أخذ بما يمكن أن نطاق عليه في جملته وجهة نظر بيولوجية للمالم ، وكانت المسسور عنده تتساوى في العفقية مع المناصر ، وقد بقي الصراع بين حسفين الضربين من التفسير حتى أيامنا ، ذلك لأن بعض الكيميائيين ما برحوا يدافعون عن التقليد الارسطى ــ الذي أوقفته سلطة ديكارت عند حده أمدا طويلا ــ ويتكرون حقى في القول بأن الماء ليس كيانا بسيطا أو أن ذرات الأكسچين والأيدوچين تبقى في اقول بأن الماء ليس كيانا بسيطا أو أن ذرات الأكسچين والأيدوچين تبقى في قون نقر ،

#### قارن في ذلك ص ١٢ من :

W. Ortward: Die Uebernin drung des wissen schaftlichen Materialismus (1895). و تزعم النظرة الغربة النعية المنطقة ا

وفى حدود الطبيعة المادية ؛ نرى عددا قليلا منا يحس الميل لافتراض جدة حقيقية . ذلك أن فكرة عناصر أزلية ، ومزجها لتخدمنا فى طرائق عديدة . بحيث اننا لا تتردد فى الأخذ بالنظرية القائلة بأن الوجود الذى كان منذ القدم لا يتحول فى صفاته ولا فى كميته . وأن القوانين التى نصف بها عاداته لقرانين مطردة فى أدق معنى رياضى لهذه الكلمة . وهذه هى الأسس التصورية المطلقة التى نظن أنها قائمة تحت سطح التنوع فى مستوى الادراك الحستى .

#### التجربة الشسخصية والجسمة

وتتغير وجهة نظرنا حين تتناول الحياة البشرية بالنظر . فمن الصعب أن تتغيل أن تجاربنا الذاتية لا تعدو كونها فى الواقع تنظيمات لجزئيات ذرية، حتى ولو تصورنا الجزئيات موجودات من نعط فسمانى . ومع ذلك فان أية واقمة مادية قد تختلف فى حقيقتها عما يدلنا عنها شمعورنا . ولكن أى معنى فى قولنا بأن شعورا ما ليس له طبيعة آخرى أنه يشعر به ، ما معنى قولنا عنه : انه لس على نحو ما نشعر به ?

ان تجاربنا اذا نظرنا اليها نظرة سيكولوجية ، وجدناها تقاوم أن ترد بالفكر الى شىء سواها ، فميادين وعينا — اذا أخذت ببساطة على ما هى

قارن لنفس المؤلف كتابه إ

Principles of Inorganic Chemistry

الترجمة الانجليزية ــ الطبعة الثانية (١٩٠٤) ص ١٤٥ و وكذلك ما كتبه :
P. Duhem : La Notion de Mixee" : in Revue de Philosophie, vol. i, p. 452 ff. (1901).
وقد انهارت فكرة الثبات السرمدى للمناصر قبل الاكتشافات الجديدة عن
المادة المشمة •

راجع البيانات الأصلية في حنا الصند في :

T, Le Bon : L'Evolution de la Nature

عليه - تظل على نحو ما تظهر ، حتى ولو أمكن لوقائم من النظام الذرى أن تبرهن على أنها علامات للظاهر . وإن سيرة الحياة هى الشكل المحسوس الذي يعطى فيه مباشرة كل ما هو قائم ، وتيار الادراك الحسى هو الخامة المسجحة لكل سيرة من سير حياتنا ، وهو يحتوى على ابداع كل ما هو ولختراعات ، ومشروعات جديدة تبرز في المالم دون ما انقطاع . فمن العبث أن زد هذه الى عناصر قديمة ، أو أن قول : انها تنتمى الى أنواع قديمة ، من جديد . أن رجال العلم والفلسفة - في اللحظة التي ينسحون فيها من جديد . أن رجال العلم والفلسفة - في اللحظة التي ينسحون فيها متهم النظرية - يعيشون حياتهم مثلها يعيش سائر الناس حيواتهم ، ومعتمون مثلها يعيش سائر الناس حيواتهم ، ومعتمون مثلها بسطة رساطة وسذاج ، أن الواقع الحاضر يعمل كما يعملون

لقد قارنت من قبل نظام الادراك الحسى ، وهو المجال الدى ، بالنظام التصورى من وجهة النظر هذه . فالتصور لا يعرف طريقة ما للتفسير اللهم الا باستنباط عين الشيء من ذاته . وعلى ذلك فلو صبع العالم صياغة عقلية تصورية لما أمكن أن يأتي بجديد حقيقى . وتلك سمة من سمات افلاس للذهب التصورى التي أحصيتها في الفصل الخامس . فالمذهب التصورى يمكن أن يسمى التفير والنمو ، ولكنه لا يستطيع أن يترجمهما في حدود من عنده ، ويضطر أن يناقش ذلك الاحساس الذي لا مهرب منه ، أعنى الاحساس بالحياة عندنا بأن ينكر أن الواقع ينمو .

#### الجسسة واللامتنساهي

وقد يلوح أن البعدة تناقض الاستمرار ، كما يلوح أن الاستمرار ينطوى على تدرج لا متناه فى درجاته ، واللامتناهى يرتبط بالمدد ، والمدد يرتبط بالواقع فى عمومه . ذلك أنه يلزم عد الوقائع . وعلى ذلك فقسد سبق أن أقر الباحثون بأن عدم الوجود الخارجى لعدد لا متناه يستلزم أن يكون طابع تكوين الواقع طابعا متناهيا . ويترتب على هذا أن تنقطع نشأة الكائنات ولا يكون لها نشأة واحدة مستمرة ، أو بعبارة أخرى أن يأتى الواقع بواسطة زيادات متميزة مما هو جديد ، وان تكن صنغيرة .

ومن ثم ، فنحن فجد مشكلة اللامتناهي تقف فعــــلا فى طريقنا ، ومن الأفضل عند هذه النقطة أن تنقطع مناقشتنا لمسألة الجد"ة بممناها الواسع ، ونخرج المشكلات الصغيرة من طريقنا أولا .

فسأتناول اذن مشكلة اللامتناهي .

# الفصيل لعايثير

# الجسدة واللاستسنامي

### وجهسة النظر التصورية (٨١)

تنمثل المشكلة فيما يلى : أيهما يعد فرضا أقرب الى العقل : اضافات مستمرة آو اضافات متقطعة الى الوجود الخارجي مهما يكن نوعه ومهما يكن مقداره ? .

## نظرية التقطع

فنظرية التقطع ترى آن الزمان والتغير .. الخ — يمكن أن تنمو ببراعم أو قطرات متناهية . قاما ألا شيء يأتي بالمرة ، أو أن بعض الوحدات تبرز للوجود بضربة واحدة . فكل قسمة من قسمات العالم قد يكون لها سبعتضي وجهة النظر هذه — تكوين عدى متناه . ومثلما تكون الذرات لا نصف الذرات ولا ربحها ، هي الحد الأدني للمادة التي تحتوي على عدد متناه من الذرات ، فكذلك أي قدر من الزمان أو المكان أو التغير .. الخ ، يمكن افتراض كونها مؤلفة من عدد متناه من مقادير غاية في الضائة من الزمان والمكان والتغير .

مثل هذا التكوين المتقطع الوحدات ، هو ما نحصل عليه فعـــلا في

<sup>(</sup>٨١) وصف المؤلف في مخطوطه هذا الفصل والفصول التالية بأنها ومشكلات فرعية، • وكان عنوان هذا الفصل : «المستمر واللامتنامي» • الناسائير

تجربتنا الحسية . فاما أننا لا ندرك شيئا ، أو ندرك شيئا قائما من قبل في كمية محسوسة . وهذه الحقيقة هي ما يعرف في علم النفس بقسانون « العتبة » . واما ألا يكون لتجربتك مضمون ، ولا تغير فيها ، أو أن لها قدرا محسوسا من المضمون أو التغير . فمعرفتك بالواقع تنمو — بالمعنى الحرف — ببراعم أو قطرات من الادراك الحسى . ويمكنك بالنظر المقلى والتأمل أن تقسم هذه الى مكوناتها ، ولكنها كما تعطى مباشرة ، تأتي كلا أو للا تأتي بالمرة .

#### نظرية الاسستمرار

ومع ذلك فاذا أخذنا الزمان والكان من حيث هما تصوران ، لا من حيث هما معطيان حسيان ، فاننا لا نرى فى وضوح كيف يكون لهما هذا التكوين الذرى . ذلك لأنه ما لم يكن للقطرات أو الذرات فى ذاتها امتداد زمانى أو مكانى ، فلا يمكن أن تتصور أتنا اذا أضفنا أى عدد منها معا ، نشأ لنا بذلك أزمنة أو أمكنة . واذا كانت ، من جهة أخرى ، امتدادات زمانية أو مكانية غاية فى الصغر ، فمن المستحيل أن نعاملها كحدود دنيا حقيقية . فلا بد أن يكون لكل قطرة زمانية نصف سابق ونصف لاحق ، ولكل وحدة مكانية نصف أيمن ونصف أيسر . ولا بد لهذه الأنصاف أن يكون لها أنصاف ألا نهاية . بحيث ترتبط فكرة التقسيم الى يكون لها أنصاف وهكذا الى ما لا نهاية . بحيث ترتبط فكرة التقسيم الى فيه . هذا التقسيم اللامتناهى لبعض الوقائع مقرونا بالامتداد اللامتناهى فيه . هذا التقسيم اللامتناهى لبعض الوقائع مقرونا بالامتداد اللامتناهى اللعشفة عنادا . فلتتناول — بطريقة بسيطة قدر ما فى وسعنا — مشكلة اللامتناهى .

ثبة مشكلة زائفة: « كيف يمكن للمتناهى أن يعرف اللامتناهى ? » . وقد عنت هذه المشكلة بعض مفكرى الانجليز (٨٠٠) . ولكن فى وسعنا أيضا أن نصطنع مشكلة حول : « كيف يمكن للبدين أن يعرف النحيل ? » فعين نكون بصدد النظر فى المعرفة ستختمى مثل هذه المشكلات . ان المشكلة العقيقية عن اللامتناهى تبدأ مع حجج « زينون » الإيلى المشهورة ضد الهركة . فمدرسة « الفياغورين » كانت مدرسة تمددية . يقول امامهم « فيثاغوراس » : « ان الأشياء أعداد » . وهو يعنى بهذا فيما يلوح ، أن الواقع يتألف من نقط يمكن للمر و أن يحصيها (٨٠٠) . لقد قصد بعجج « زينون » أن اتبين لا أن الحركة مستحيلة الحدوث فى الواقع ) بل أنها لا يمكن على الحقيقة تصورها حادثة بأن يعل الجسم المتحرك فى النقط على التعاقب .

#### نقائض زينسون

فاذا كان السهم الطائر يعتل فى كل لعظة من الزمان نقطة معدودة من الكان ، فان حركته لا تعدو أن تكون جملة السكنات ، لأن السهم لا يكون خارج هذه النقطة المينة لا يتحرك . فان العركة لا يمكن حقا أن تحدث على هذا النحو اذا كانت مكونة من قاط منفصلة .

<sup>(</sup>۸۲) في كتاب هـ • كولدروود • عن فلسفة اللامتنساهي • مناقشسة للمشكلات الثانوية ، ويكاد لايكون هنالك وعي ظاهر بالمشكلة الهامة •

H. Calderwood: Philosophy of the Infinite.
 الله عنا و ج. بيرفيه ، في كتابه الفلاسفة اليونان الأواثل – الفصل (٨٣) أتبع هنا و ج. بيرفيه ، في كتابه الفلاسفة اليونان الأواثل – الفصل

J. Bennet: Early Greek Philosopher's Paul Taunery "Le Concept scientifique de Continue in . R. philosophique

وثمة تناقض هو أشهر من تناقض السهم ، وهو تناقض « أخيل » .

لنفرض أن « أخيال » يسابق السلخفاة ، وأنه يتحدرك بسرعة هي

ضحف سرعة غريبت ، التي سحح لها بالتقدم عن نقطة البداية
أى حين يمسل الى النقطة التي يقطع فيه « أخيال » هدف البوصة ،

ثى حين يمسل الى النقطة التي بدأت منها السلخفاة ، فإن السلخفاة

تكون قد تقدمت عليه بنصف بوصة ، وحين يقطع « أخيال »

نصف البوصة هذا : تكون السلخفاة قد سبقته بربع البوصة ... الخ ،

بحيث أن النقط المتعاقبة التي يعتلها المتسابقان في آن واحد تشكل

مجموعتين متلاقبتين من المسافات من تقطة بداية « أخيل » . فإذا قسنا هذه

المسافات بالبوصة فانها تكون على النحو التالى :

# $\frac{1}{22}$ $\frac{1}{5}$ $\frac{1$

فيزعم « زينون » على هذا أن المكان لابد أن يكون قابلا للقسمة الى ما لا نهاية . ولكن لو كان الأمر كذلك لما أمكن أن تحصى على التعاقب عدد التقط المحتلة . ذلك لأن المسلسلات التي بدأت ، كما بيننا ، لا تنتهى . ففي كل لحظة يصل فيها « أخيل » الى آخر نقطة وصلت اليها السلحفاة ، تجد أن السلحفاة قد تحركت الى نقطة أبعد ، . وعلى الرغم من أن الفارق بين النقطتين ما ينفك يتناقص تناقصا سريعا حتى يبلغ حدا من الصغر لا نهاية المه فانه من المستحيل رياضيا أن يصل للتسابقان الى نفس النقطة فى أية لحظة. واذا كان على « أخيل » أن يلحق بالسلحفاة ، فان ذلك يكون فى نهاية الثانية ، بتم له اللحاق فى نهاية الثانية ، بتم له اللحاق فى نهاية الثانية ، بتم له اللحاق بالسلحفاة .

<sup>(</sup>٨٤) يبني هذا مدى ضحولة التشهير الشائع عن سفسطة زينون ، اذ تتهم بانها تحاول البرهنة على أن سبق وأخيل السمسلحقاة يتطلب زمنا طويلا الى ما لانهاية -

زانه لكيلا يفعل ذلك ، لابد له من قطع كل النقاط التي بينهما نفطة هنة . وهي مسلسلة من النقط لابد لها بحكم قانون تكوينها ألا تعسسل أبدا الر نهامة .

وقد قصد بحجج « زينون » تأيد نظرية الأبلين عن الوجود الحتيتى الواحدى . فالاحساسات الدنيا التي يتألف منها ادراكنا للمكان وللزمان وللرمان وللحركة ، وللتغير ، ليست بوجسودات حقيقية ، لأنها تنقسم بدورها انشسامات فرعية الى ما لا نهاية . أن طبيعة الوجود الحقيقى هى أن يكون كاملا أو مستمرا . ولما كان ادراكنا كثرة لا أمل فى توحيدها فهو ادراك باطل .

ولقد أقام علماء الرياضة منا صدنة عهد « زينون » الى يومنا صدا من مند عنده مستمرا ملائما يتكون من نقط أو أعداد . وحين أتصدث عن هذا الموضوع مرة ثانية مستاح لى الفرصة للمودة الى ما يسمونه أغلوطة « أخيل » . أما الآن ، فسأمفى دون ما انتقال ، الى الهجموم التاريخى الفسخم على مشكلة اللامتناهى . وهو القسم الذى تناول فيه « كنط » في كتابه « نقد المقل الخالص » مسألة النقائض .

#### نقائض « كنعل »

وتحتاج آراء «كنط » الى بعض نقط قليلة تمهيدية على نحو ما يلى :

١ — القول بأن الوجود الحقيقى أو الموضوعى يجب أن يكون وجودا
محددا ، يمكن أن يعتبر قاعدة أولية من القواعد الأنتولوجية . فقد تعشى
عيوننا دون معرفة كم عدد النجوم فى المجرة ، أو تأخذنا الحسيرة من ذا
نصدق فى عددها ممن عدّوها . ولكن النظر والاعتقاد مشاعر ذاتية ، ونحن
على يقين من أن النجوم بذاتها توجد فى أعداد محددة . وكذلك ، مع يقيننا

بأن شعرات رأسنا ذات عدد معين ، فلم يحدث أن انسانا أحصاها (ه.) . ان أية حقيقة موجودة اذا أخذت فى ذاتها ، يجب على ذلك أن تكون معا يقبل الحصر : ويجب أذ يكون لكل مجموعة من هذه العقائق عدد ينطبق علمها .

٣ — ويضع « كنط » كتاعدة أولية ، أنه اذا أعطى أى شىء على أنه حتيقة موجودة ، فأن المجموع الكلى للشروط المطلوبة لتفسيرها يجب إيضا أن تعطي ذلك اذا أعطيت لنا ياردة مكمية من الكان ، فأن جميع أجزائها يلزم أيضا أن تكون معطاة . واذا كان تاريخ معين في الزمن الماضى حقيقيا لزم أيضا أن تكون التواريخ السابقة عليه حقيقية . واذا أعطى المعلول لزم أن تكون سلسلة علله كلها معطاة ..

يد أن الشروط في هذه الحالة تتحدى التعداد . نعم ان أجزاء المكان تصبح بعملية العد أقل فأقل الى ما لا نهاية ، كذلك لعظات الزمن والطل وهي مسلسلات — تتراجع تراجعا لا متناهيا بعيث يستحيل علينا أن نكسل احصاءها . ولا يمكن أن يتشكل كل من هذه المسلسلات اللامتناهية . وكل مسلسلة من هذه لها قيمة متغيرة ، ذلك لأن عدد الحدود لا يتحدد ، ينما الشروط التي تدخل في اعتبارنا يلزم أن توجد ( تبعا للمبسدة (١) للذكور آنفا) — إذا وجد مجموعها الكلي بالفعل — في كمية معدودة (١٨)

 <sup>(</sup>٨٥) ينسب وكنط، التناقض بين اللامتناهى فى صورة الشروط، وبين التحديد المددى المنطوى في واقع هذه الشروط، الى الشكل المتناقض لتجربتنا...

ذلكم هو لغز اللامتناهى للحير كما بسطه «كنط». و ويلاحظ القادى و غسوضا معيبا فى بيانه . فحين يتحدث «كنط» عن « الكل المطلق للمركب » من الشروط ، فان كلماته توحى بأن مجموعا مستكملا منها يجب أن يوجد ، أو قد وجد . وحين نسمع قوله « ان الكل المجموع منها يجب أن يعلى » فاننا نعسر هذا القول بأنه يعنى أنها يجب أن تعطى فى شكل كل مجموع . بينما كل ما تنظيه الحالة المنطقية هو أنه لا واحد منها يفتقد . وذلك مطلب مختلف تمام الاختلاف ويمكن أن يتحقق فى نمو لا متناه لسلسلة محددة .

### غموض بيان «كنط» عن المسمسكلة

و تفس الأشياء يمكن أن تؤخذ دائما اما مجموعة أو موزعة . وبمكن أن تتحدث عنها بقولنا : « جميع كذا » « كل من كذا » أو «أى من كذا» : فهذه العبارات كلهاتصدق على ما يوجد فى عدد متناه . و « كل ما هنالك » يغطى فى الحالتين . ولكن الأشياء التى تظهر فى شكل سلاسل لا تنتهى

<sup>\_ وقد كان حله للفز بطريقته دالمثالية ، وهو من أشد لسات فلسفته جمالا .
قما دامت الشروط لا يمكن أن توجد في شكل كمية شاملة ، فيلزم ألا توجسه مسستقلة ، بل أن توجسه كلواهر فحسسب ، أو من أجلنسا ، وعسم مسستقلة ، بل أن توجسه كلواهر فحسسب ، أو من أجلنسا ، وعسم مساوا أكانت خافسة للشروط أو فارضة لها ، هي هنالك من أجلنا في مقدارا مناه ، والتصور أو التنخيل أكثر وأكثر بصدها ، وهذا عالم لا نهاية لله ، وهي لا تعنى أن نباشر الادراك المسي أن ما نباشر تمثيله على هذا النحو كان قائما من قبل بذاته منفسلا عن وقائم تمثيلنا ، وعلى ذلك فالتجربة أن نظر المثالية تنقسم قسمين ، جزء هو المؤاهرا المطالق وهو متناه ، وجزء يضم الشروط وهو لامتناه وغير معملي لنا ، ولكن من المطالق وهو متناه ، وجزء يضم الشروط وهو لامتناه وغير معملي لنا ، ولكن من متروك جانبا (أو موضوح المامنا كمهمة علينا أدارها) Δασερεροα (الجزء الأول المطلق (وهو موجود من قبل))

المكل وصوص موجود من قبل)

المعلق (وهو موجود من قبل المناكم عليا المؤمن المؤمن</sup> 

يمكن أن تتحدث عنها موزعة فقط ، أذا شئنا ألا تترك أحدا منها . فعين نقسول : أن « أيا من » أو « كلا من » أو جميع شروط « كنط » يلزم تحققه : فنحن نقت ثمنتذ على أرض صلبة ، حتى وأن كانت الشروط تشكل سلسلة لا تنتهى ، مثلها مثل سلسلة الأعداد الكاملة التى نستطيع دائما أن نضيف اليها واحدا . ولكن أذا قلنا أن كل هذه الشروط يلزم آن تتحقق ، وتخيلنا أن « كل » تعنى حاصدا حصدناه وجمعناه ، ومثلناه بعدد ، فاتنا لا نكون فقط قد تطلبنا مطلبا لا تدعو اليه الضرورة أطلاقا بحسب منطق الحالة ، ولكننا نخلق ألغازا مستعصية على الفهم ، ما كانت لتوجد لولا عن فروض المثالية الكنطية .

#### حــل « رينوڤييه »

وفى مؤلفات « شارل رينوشيه » ، وهو أقوى فيلسوف فرنسى فى غضون النصف الثانى من القرن التاسع عشر ، نجد مشمكلة اللامتناهى تلب مرة ثانية ، دورا محوريا . فهو اذ يبدأ من مبدأ التحديد المحصى للواقع — مبدأ المعدد كما يطلق عليه — ويقسر بأن سلسلة الأعمداد « رينوشيه » من هذا ، حقائق مثل الموجودات الحاضرة ، والأحمداث الماضية والأسباب ، وخطوات التغير ، وأجزاء الملادة ، يلزم أن توجمد فى كمية محصورة . وقد جعل هذا من «رينوشيه» فيلسوفا تمدديا متطرفا . يقول « رينوشيه» فيلسوفا تمدديا متطرفا . يقول « رينوشيه » : اذ من الأفضل التسليم بأن الوجود يمثل لنا فجأة ، وأذ هنالك بدايات أولى وأعدادا مطلقة واقطاعات محددة ، وأن انبهمت هذه على عقولنا ، هذا أفضل لنا معاولة تعليل الطريقة النيزافية التي

تهم بها هذه الأثنياء تعليلا عقليا بأن ندخل عليها شروطا مفسرة ، وقد تنطوى فى كل حالة على التناقض الذاتى للاثنياء ، المائل فى كونها تظهر مجـــزأة وتستكمل ، مع أنها لا متناهية من حيث التأليف الشكلى لها » .

#### هسلا الحل يحبسة الجسدة

بهذه المبادى، يمكن « لرينوقييه » أن يستقد في حالات من الجدة المطلقة ، وفي البدايات غير المسبوقة بفكر وفي المواهب ، والصدافة ، والصرية ، وأفسال الانسان . ان الواقع ، في نظره ، تتداخل أجزاؤه بمضها في بمض ، ويقمر عنها التفسير التصورى . ويجب في نهاية الأمر أن نسعى الى الحقيقة الواقعية قطعة قطعة ، لا أن نستنبطها الى الأبد من حقيقة واقعية أخرى . هذه النظرة التجريبية المميزة من النظرة العقلية ، هي النمرض الذي نقدمه في نهاية القصل الأخير من هذا الكتاب (٨١).

(٨٦) أطن أن «رينوڤييه» وقع في أخطاء ، والرأى عندى أن طريقته الفلسفية وأدوات تفكيره اسكولاستيكية الى أقصى حد ، ولكنه كان أحد أعاظم الشمخصيات الفلسفية ، ولولا تأثير دفاعـــه المجيد عن التعــــدية تأثيرا حاســـما في لما تهيا لى أبدا أن أتحــرر من خوافـــة الواحــــدية التى نشـــات فى كنفها ، وياختصار لما كان لهذا الكتاب أن يكتب البتة ، وهذا هو الســـبب في أنفي لشمورى بالشكر الذى لاحد قد أهديت هـــــــفنا الكتاب للى ذكر «رينوڤييه» المنظية ، وأعمال ، رينوڤييه ، تشكل قائمة بالفة الطول ، ونجـد فى كتابه المنظيم الشخص، « (١٩٠٣) عرضا فلسفيا لأحدت آرائه ، بينما الفصل الأخير من كتابه تخطيط لتصنف المذاهى: « كتابه تخطيط لتصنف المذاهى:

Esquisse d'une Classificazion des Systèmes (وعنوانه دكيف توصلت الى هذه النتائج») هو ملخص للخطوات التى قطمها فى تنساوله لشكلة اللامتناهى \* و « الاحساديث الأخسيرة ، Deraiet Entrerieus التى أملاها وهو على فراش الموت فى سن الثامنة والشمانين هى رثيقة ذات تأثير بالغ ، كما لو كانت آثية من لسان دبلوطارخ» \*

# الفصيل كحادى عثير

# أبية واللاستناهي وجهية (١١٧)

ان تناول كل من « كنط » و « رينوقيه » للامتناهى ، مشل دقيق للطريقة التى اعتاد الفلاسفة اتباعها دائما في استخلاصهم لأمور الواقم من اعتبارات تصورية . فبتناولهما تكون الجدة حقيقة واقعة ، وكذلك يكون المضمون العقلى للتجربة (٨٨) . ولكن « كنط » و « رينوقيه » يستخلصان المضمون العقلى للتجربة (٨٨) . ولكن « كنط » و « رينوقيه » يستخلصان الشروط يتم تكاملها . وقد يبدو هذا وصولا للعقيقة من أقصر الطرق (٨٨) ولكن اذا كان المنطق هنا سليما يحتمل أن يكون طريقا سديدا ، وبن أجل هذا الاحتمال يلزمنا أن نفحوص الحالة بعناية متزايدة . واذ نشرع في هذا الفحص فاتنا نجد مباشرة أننا يلزم في فئة الأشياء المشروطة بشروط لا متناهية المدد ، أن نميز فئتين فرعيتين على ما يلى :

(۸۷) لم يكن هذا الفصل فصلا مستقلا بذاته في المخطوط ٠ ـ الناشر ٠ (٨٨) أحيل القارى، لمرض النالية على فصل تال (لم يكتب هذا الفاصل (٨٨) أحيل القارى، لمرض النالية على فصل تال (لم يكتب هذا الفاصل (٨٩) ليسمح لى القارى، أن أقول اننا أنفسنا نستنتج أن التفسير الذي يستكمل بخطوات لامتناهية في المدد ، أمر غير مقبول ، وهماه واقعة تستخلص بالكاد من اعتبارات تصورية ، وهي تستخلص فحسب أن ثمة فرضا تصروريا يختص بواقعة التغير لايصل عملا مرضيا ، وعلى ذلك فللجال مفتوح لأى فرض آخر، مو ببساطة الفرض الذي يعرض به ظاهر التجربة الحد.

١ - أشياء تتصورها « قائمة » مثل المكان ، والزمان المماضى ،
 والموجودات الكائنة .

٢ ـــ أشياء تتصورها « نامية » مثل الحركة والتغير والفاعلية .

### اللا متناهي في صورة كائنات قائمية

فنى فنة الكائنات القائمة ، يلوح أنه لا صحة الاعتراض على التسليم فى آن واحد بوجود واقمى ، وبكثرة عددية تنطلب اللامتناهى لوصفه . فاذا كنا مثلا تتأمل النجوم وفقترض أن عددها لا متناه ، فاننا نحتاج فقط أن تفرض أن ثمة لكل حد على حدة من المجموعة التى لا نهاية لها ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ... ن نجمة مقابلة . فالأعداد التى تنمو الى ما لانهاية يستحيل حينئذ أن تجاوز عدد النجوم القائمة هنالك لاستقبالها . فكل عدد عندئذ يجه نعمة تنظره منذ الأزل لكى تمد به ، وهذا يصدق الى ما لا نهاية . فكل نجمة فى الوجود انما تطابق كل عدد سيستخدم لمدتها . وما دام لا يجمع أن وجود هذه النجمة أو تلك يحتم على الفئة الكلية ( نجم » أدرى كيف أن وجود هذه النجمة أو تلك يحتم على الفئة الكلية ( نجم » عدد محدود . وما اقوله هنا على النجوم ينطبق على الأجزاء الكونة للمكان عدم عدود . وما اقوله هنا على النجوم ينطبق على الأجزاء الكونة للمكان

<sup>(</sup>٩٠) قد يشكل الزمن الحاضر صعوبة للطالب كما يشكل نفس العمعوبة لأناس أكثر ثقافة • لقد تحدد في اللحظة الحاضرة ، صغى حســــابه ، وكون معقداراء • • بيد أن هذا المقدار يحصى في اتجاهين ، وفي كليهما قد ينثن المرء أنه يمكن أن يفضى إلى نفس النتيجة • فاذا أحمى المقدار الى أمام لانتهى في الحاضر ، ثم اذا احمى إلى خلف • للزم ، كما يقال ، أن يصل إلى نفس النهاية في الماضى • وعلى ذلك يلزم أن تكون له بداية ، وأن تكون كميته متناهية • به

#### تعريفسه البرجمساطي

وما دمنا نآخذ مثل هذه الوقائع قطمة فطمة وتتحدث عنها توزيها . بقولنا «كل من كذا » أو «أى واحد من كذا » فان وجودها فى شكل لا متناه لا يترتب عليه أية صعوبة منطقية . ولكن ثمة ميلا نفسانيا للقفز من طريقة الكلام الموزعة الى الطريقة الجامعة ، ويولد ذلك نوعا من الاضطراب والزيغ المقلى اللذين تنجم عنهما المصاعب الجدلية . فتراقا نقول : «لو كان كل شرط هناك لكان الكل هنالك أيضا ، لأنه لا يمكن أن تكون هنالك أجزاء لا تشكل كلا » . واذا أخذنا العبارة « الكل هنالك » على صحتها كانت تعنى فحسب أنه : « ليس هنالك جزء واحد غائب » ، ولكنها فى أفواه معظم الناس تدس خلسة فكرة الكل المحصور التى لا علاقة لها طلوضوع .

وثمة التباسات آخرى مماظة . فقد تتساءل بلسان « لوك » : كيف يمكن أن فضل مقياس نام فى الاحاطة بجرم قائم ? فالوجود القائم لا بد بعد حين آن يستفرق كله بسلسلة أعداد نامية ، أى أنه لابد أن ينتهى أو أن يكون متناهيا فى تحديده المعددى . ولكن هذا يدس مرة أخرى فى فكرة المحاصر . غير أن ما شرض أنه قائم فى الحالات — التى هى الآن موضع النظر — ليس هو « مجموعا مأخوذا كله دفعة واحدة » بل هو أنجم فرادى ، وذرات فرادى ، ولحظات ماضية فرادى ، وهكذا ، فاذا الحلاقا على هذه الأجزاء ما يدل على أنها « مجموع متماسك » كان ذلك

<sup>=</sup> فنهاية العد الى امام هى بداية العد الى خلف ، وهى وحدها البداية التضمينة فى
المنطق ، ونهاية مجموعة لاتثير على أى نحو السؤال عما أذا كانت هذه المجموعة
دون بداية أولا ، وينطبق هذا بالمثل على أجزاء الزمن ، وعلى التراجع المجرد الذى
تشكله الارقام «السلبية» ،

مصادرة منا على النقطة التي هي موضع البحث . ولكن يحتمل أن يكون السبب الحقيقي الذي من أجله نعترض على لامتناه قائم ، هو عين السبب الذي جعل « هيجل » يتحدث عنه باعتباره لا متناهيا « باطلا » . ان هذه المفاردة التي تجلب لنا الدوار والتي نحاول بها أن تتمقب في المكان مزيدا من مكان ، وفي الزمان الماضي مزيدا من زمان ماض ، وفي تقسيم الوجود الى أقسام مزيدا من أقسام مزيدا من أقسام أو عنه الحاجة الى ذلك وما فائدته ? ليس ذلك لأن أية كمية من أي شيء أكبر من أن توجد اطلاقا ، بل لأن بعض الكميات أكبر بكثير من أن يوجط بها خيالنا ، بحيث زغب فيها ، ولذلك فنحن نعود ثانية بشعور من الراحة الى شكل أو آخر من الغروض التي تزعم تناهى الوجود .

### اللامتنساهي النسامي

فاذا انتقانا الآن من أشكال الوجود الثابتة الى أشكاله النامية ، فاننا 
تجد أفسنا نواجه بصعوبات أخطر بكثير . فجدل كل من « زينون » 
و « كنط » يصدق ، حيثما كان محتوما — قبل أن نبلغ نهاية معلومة — 
أن نجتاز حدودا متماقبة تماقبا لا متناهبا بحكم التعريف ، وأن يكون 
اجتبازنا لتلك الحدود « متواليا » . وهذه هى الحالة في كل عملية تضيير 
مهما صغرت ، وفي كل حادثة تتصورها باسطة فسيها بسطا مستمرا . فعا 
لا نستطيع هنا أن يقبل التقسيم الى ما لا نهاية . ومن قسم الى قسم 
لا نستطيع هنا أن نستخدم الاضافة ( أو ما يطلق عليه « كنط » التركيب 
المتماقب للوحدات ) ونصل الى حد أبعد . نعم يمكنك أن تعرف ما ينبغى 
أن يكون عليه الحد ، ولكنك لا تستطيع أن تدركه « بهذه العملية » . 
فكون « أخيل » ينبغى أن يشغل « على التماقب » جميع النقط في بوصة

مستمرة من المكان لتصور لا يمكن التسليم به ، كما لم يمكن التسليم بكونه يعد مجموعات الأعداد ١ ، ٢ ، ٣ ، ٢ ... الخ الى ما لا نهاية ويصل الى نهاية . فالحدود فى هذا الترتيب لا تقبل الاحصاء ، والترتيب هو الذى يخلق المشكلة كلها . والتراجع اللامتناهى ، كالنظر الى الزمان من خلف . ما تبدأ به ، والمزيد الذى يضيفه خيالنا على التماقب الى ما لا نهاية ؛ انما ما تبدأ به ، والمزيد الذى يضيفه خيالنا على التماقب الى ما لا نهاية ؛ انما يرتسم فى تصورنا على أنه قد ظهر فى الوجود فعلا ، لا على أنه ما يزال متوقع الظهور قبل أن نبلغ غاية معينة . وحين نبدأ من النهاية فاتنا لا ننتظر شيئا ، فاللامتناهى هنا هو تنوع ثابت . هو فى عبارة و كنط » الاستمارية وهى حالة المعلية المستمرة التى لابد من عبورها ، اذ هى تكون عندئذ نبذ، هى مهمة ، ليس فقط لخيالنا الفلمينى ، ولكن أيضا لأى انسان فعلى قد يطول محاولة مادية أن يطوق الأمر بتمامه . فمثل هذا الشخص مضطر منطقيا أن يجد دائما باقيا ، شيئا متوقع الحدوث دائما ، مثل كشف الحساب منطقيا أن يجد دائما باقيا ، شيئا متوقع الحدوث دائما ، مثل كشف الحساب على دين نحن مدينون به ، حين نكون عاجزين حتى عن دفع فوائده .

### يجب اعتبار اللامتنساهي النسامي متقطعسا (١١)

Infinitum in actu pertransiri nequit

« ينشأ اللامتناهي من فعل الاستمرار » .

هكذا قال الاسكولاستيكيون ، وكل كم مستمر يجتاز تدريج

(٩١) سيلاحظ القارى، كيف أننى فى كل هذه المناقشة ألع العاحا شديدا على وجهة النظر الهزعة أو المجزأة و والتوزع يعدل التعدد ، كما يعدل المجموع التصور الواحدى و وسندوك ، بوضرح اكتر كما أظن ، كلما تقدمنا فى قراءة الوقائع توجد على أى حال موزعة فقط أو فى شكل مجموعة من الإجزاء لاتحتاج (حتى فى العدد اللامتنامي) بأى معنى معقول أن تدخل التجربة ، أو أن يدخلها التجربة أى شىء آخر ، كاعضاء لكل .

انما يقع فى تصورنا موقع هذا اللامتناهى النامى . وقد يبدو أن أسرع طرينة لاجتناب التناقض هى التخلى عن ذلك التصور ، والكف عن النظر الى عمليات التغير العقيقية على أنها مستمرة ، فننظر اليها على أنها تعدث بخطوات لا متناهية فى المسغر ، مثلما تمالا برميل الماء بقطرات متناقبة عندما تسقط فيه هذه القطرات كاملة أو لا تسقط بالمرة . هذا هو الموقف التعددى التجريبي أو الحسى الأصيل . وهو الذى حددت طابعه عند حددين عن « رينوفيه » ، وسننتهى بالأخذ به من حيث المبدأ ، يعد أن نحوره تحويرا يجعله ملائما للخمة العسمة ملاعمة وثفة .

### اعتراضـــات

ولا تلبث أن تتصدى لنا مدرسة من النقاد الذين يظنون أن ما يطلق عليه في الرياضيات « اللامتناهي الجبديد » قد سحق المتناقضات القديمة ، وهم يعتبرون أي شخص ما برحت تشمله فكرة لا متناه كامل على أية صورة ، شخصا ساذجا غاية السذاجة . ومع كوني ساذجا في الرياضيات يجب على ، بصرف النظر عن جفاف الموضوع ، أن أضيف كلمة للرد على هذا النقد وبعضه كما يردد ذلك المصداون ، ينحو في اصرار نحو الالفاز .

### متعنسسل العسسهد

ان « اللامتناهى الجديد » و « متصل المدد » ينجمان عن محاولة عامة لأنجاز ما أطلق عليه من قبل ، رد الكم بكل أفواعه الى حساب ( وأقصد والحساب هذا المدد ) . فبعض الكميات ( كدرجات الكثافة أو غيرها من ضروب الاختلاف ، كامتدادات المكان ) افترض كوفها --- حتى الى عهد

قريب - معطيات مباشرة للادراك الحسى أو الحاس ، ولكن فلاسفة الرياضيين قد نجحوا الآن في الوصول الى معادل تصوري لها في شكل مجموعات من الأعداد ينجم بواسطة ادماج الواحد منها في الآخــر دون تعديد . ففي وسعنا أن نقسم قسمين أي خط في المكان ، ونقسم أنصافه الى نصفين وهكذا . ولكن بين هذه التقسيمات التي قسمناها وعددناها على هذا النحو ثمة مكان متروك لتقسيمات أخرى لا متناهية ينجم عن استخدام الرقم (٧٧ كمقسم ، ولتقسيمات أخرى لا متناهية أيضا باستخدام ه ، ٧ .. الخ . الى أن تتحقق جبيع أقساط الخط المكنة عقليا . فقد ظهر الآن أن عبور الفحوات الكائنة بين الأقسام والتي عددناها بأعداد « غير محددة القدار » ما يرح ممكنا الى ما لا نهاية . وبهذا العبور الذي تسد به الفجرات بين الوحدات نعصل في النهاية على خط متصل ( مليء وبعير فحوات ) . فاتصال الخط بترجم حينئذ الى هذه الأقسام المعدودة وعددها لا متناه . ومن الصيغة المشهورة ، وهي أن الاتصال « يعني الوحدة في الكثرة » الكثرة وحدها تدوم وتختفي الوحدة (٩٣) . كما تفعل في جسم التفسيرات التصورية . وهكذا يصبح ادراكنا الحدسي الذي أدركنا به امتداد الخط بادى، ذى بدء ، يصبح من وجهة النظر الرياضية ﴿ خَليطًا مهوشا من فكر تركناه من غير تمحيص » كما يقول « رسل ، ، أو يصبح « ضربا من جمود العقيدة الدينية » على حد التعبير الساخر الذي غاله « كانتور » (۹۴) .

<sup>(</sup>٩٢) أنظر ص ٣٠ من : و بوانكاريه ۽ ، العلم والفرض :

H. Poincar!: La Science et l'Hpothèse

<sup>(</sup>٩٣) انظر ص ٣٦٠ ، ٢٨٧ من : د رسل ، فلسفة الرياضيات :

B. Russel: The Philosophy of Mathematics.

### اللامتنساهي الجسسديد

حسينا هذا عن « المتصل العددي » ، أما عن «اللامتناهي الجديد» فهو لا يعدو أن يكون تعريفا جديدا للامتناهي . فاذا قارنا مجموعات الأعداد التي تنمو دون تحديد ١ ، ٢ ، ٣ ، ٢ ... ن في جملتها بأي جزء مكون لها مثل الأعداد الزوجية والأولية والتربيعية ، فاننا نواجه تناقضا . فليس ثمة جزء من أجزاء مجموعات العدد - كما يطلقون عليها - مساو للكل، مأخوذا في مصوعه . ومع ذلك فأي واحد من هذه الأجزاء ﴿ نظير ﴾ للكل بمعنى أنك يمكنك أن تقيم علاقة واحد بواحد ، بين عناصر الكل من ناحية وعناصر الجزء من ناحية أخرى ، بحيث ان الجـــزء والكل يثبت كونهما منتميين لما يطلق عليه المناطقة نفس « الفئة » من الناحية العددية . وعلى ذلك فبالرغم من كون الأعداد الزوجية والأعداد الأولية والأعداد التربيعية أقل بكثير وأندر من الأعداد عموما . ولا تشكل جزءا من الأعداد كلها ، فإنها تظهر متعادلة من حيث مقدارها عندما يكون المجال مجال عد . وحدود كل مجموعة جزئية من هذه المجموعات يمكن عدها باستخدام الأعداد الطبيعية الصحيحة على التعاقب. فهنالك مثلا عدد أو لى أو ل ، وعدد أو لى ثان ، وهكذا ... الى ما لا نهاية . وأغرب من ذلك أيضا ، كل عدد صحيح فردي أو زوجي يمكن مضاعفته ، فيبدو أن الأعداد الزوجيــة . المتساوية التي تنتج على هذا النحو ، لا يمكن أن تكون في طبيعة الأشياء أقل كثرة من مجموعات الأعداد الفردية والزوجية معا التي تتألف منها المجموعة الطبيعية كلها.

### باللامتنساهي الجسديد متنساقض

هذه النتائج المتناقضة انما تنتج ، كما يتضح لنا على الفور ، من أن لا تناهى المسلمات العــدية هو من نوع اللامتناهى النــامى . وهي

لا متناهيات طالما نظر اليها على أنها مؤدية بنا الى تتائيج متناقضة ، وذلك بسبب ما كان يظن عنها من أنها مسلسلات لا متناهية يقابلها حقيقة لا متناهية في الواقع الخارجي ، أعنى أنها يمكن تحويلها من كونها لا متناهيات نامية الى صورة تجعلها لا متناهيات قائمة أو كائنة كلها دفعة واحدة (١٤) . غير أن علماء الرياضة المصاصرين أمسكوا بالثور من قريبه . فبدلا من النظر الى بعيث تجعلها مؤدية بنا الى تتائيج متناقضة ، فقد نظروا اليها على ضحوء التعريف الصحيح وهو كونها فئات لا متناهية من أشياء . وكل فئة يطلق عليها الآن لا متناهية اذا كانت أجزاؤها مماثلة عدديا لذاتها . أما اذا كانت أجزاؤها مماثلة عدديا لذاتها . أما اذا كانت أجزاؤها موائلة عدديا المتميف الآن ليفصل تصور فئة الموضوعات المتناهية . وان هذا التعريف الآن ليفصل تصور فئة الموضوعات اللامتناهية .

### الأعسداد المابعسد المتناهي

يلى ذلك أن بعض التصورات التى يطلق عليها: ﴿ أُعــداد ما بعد المتناهى ﴾ ، قد ابتدعها هذا التعريف ، فقد أريد لها بحكم هذا التعريف أن تكون منتمية الى فئة اللامتناهى ، بيد أنها لا تكون باضافة واحد الى واحد الى ما لانهاية ، بل بالأخرى يسلم بها من البداية على أنها ناشئة بعد أن

<sup>(</sup>٩٤) ان كسون الحسدود في مسلسلة لا نهساية لامتسدادها سمواء اخدناها فرادى أو ازواجا ازواجا حتساطر الحسدود في مسسلسلة أخرى اختدناها فرادى أو ازواجا ازواجا حتساطر الحسدود في مسسلسلة أخرى راعين بين المجموعتين دتشابه، لايتمسارض قط مع أن يكون بين المسلستين تفاوت بعيد في عدد الحدود في كل منهما ، وما عليك عند مناظرة المسلسلة منها في الأخرى ، لكي تحصل على مجموعتين متشابعين من حيث المسلد والتفاوت تفاوتنا تماية في عظم فحواهما ، أضف الى ذلك أنه بمجرد وقوف احدى المسلسلتين عن النمو ، فان و التشابه ، بينهما لا يدود له وجود ،

تفرغ من تكويننا للاعداد كلها عددا عددا بيش هذه الأضافة (٩٥) ويطلن 
«كاتتور ٣ عبارة « الحد الأسفل » على أدنى حد ممكن من هذه الأعداد 
التي تجاوز المتناهي . وقد يكون « الحد الأسفل » مثلا عدد النقطة التي 
يلحق عندها « أخيل » السلحفاة — على فرض أنه يلحق بها — باستنفاد 
جميع النقط الوسيطة على التعاقب . أو يكون هذا الحد الأدنى عدد النجوم 
فيحالة عدم انتهاء عد عد ، أو قد يكون أيضا عدد الأميال التي في 
آخر امتدادها تنتقى الخطوط المتوازية -- لو التقت . هو باختصار حد 
لفئة الأعداد التي تنمو واحدا واحدا ، وهو مثل سائر الحدود ينهض بمثابة 
قنطرة تصورية مفيدة تنتقل بنا من مجال الي معال آخر من مجالات الحقيقة.

### فوائسنها وعيوبهسا

وأول هذه المجالات الذي نتقل اليه بمعونة هذه النظرة التصورية هو « متصل العدد » أو « متصل القط » الذي وصفناه فيما سبق ، على أنه متولد من اهسامات فرعية متكررة الى مالا نهاية . وأن سيرنا في هـذه التقسيمات الفرعية لهو من قبيل السير النامي الى ما لا نهاية . غير أن عدد

<sup>(</sup>٩٥) أن فئة الأعداد التي تأتي قبل أول حد نجاوز به الأعداد المتناهية، لاشك تكون مفهوما محددا ، على شرط أن ننظر الى الأعداد على أنها وحدات تحصرها وحدة وحدة ، أو نشير الى إية وحدة منها ، فعندلله سنجد أن كل وحدة منهسا واية وحدة نختار للابد يحكم التعريف أن تأتي مقبله أن يأتي الصدد المنبي بجاوز حدود الإعداد المتناهية على الرغم من أن هذه الأعداد لاتكون كلا واحدا لايكون لها حد هو آخر حدودها ، وعلى ألرغم من أن ما يجاوز الأعداد المتناهية لايكون له عدد سابق عليه مباشرة ، وباختصار فأن ما يجاوز الأعداد المتناهية ليس ذا ترتيب في تسلسل الإعداد ، أو على الاقل هو لا يكمل ترتيب بقيسة الأعساء الاعسادة .

هذه الأقسام الفرعية التي يمكن الوصول اليها انعا يبدأ بالحد الأسغل من عدد ما بعد المتناهي على نحو ما تصورناه وعرفناه منذ قليل . هكذا يمكن المماثلة بين الكثرة النامية والكثرة القائمة ، وهكذا أيضا يسوى بين عدد متغير وعدد ثابت ( بفضل عملية انتقال الى مجال الحد الأسفل ) . ومن ثم فنحن تتلافى قانون الاضافة غير المتحدة ، أو التقسيم الذي كان من قبل الطريقة الوحيدة التي يصبح بها اللامتناهي بنائيا ، ويصل الى لامتناه مطرد عند حد هذا المعدد اللامتناهي يمكن أن نستميض به عن أي كم متناه متصل ، وإن كان الأخير قد يبدو للادراك الحسى صغيرا .

وحين تحدثت عن الألفاز كان في ذهني من جانب الطريقة المزدراة التي يتبعها بعض المتحمسين « للامتناهي الجديد » في النظر الى أولئك الذين ما برحوا يميلون الى الخرافة القائلة بأن « الكل أكبر من الجزء » . وذلك لأن أية نقطة أيا كانت في بوصة متخيلة تتصور الآن على أنها مناظرة لنقطة ما في ربع البوصة أو نصف البوصة . وهذا التناظر المسددي للكميات المختلفة مأخوذة من حيث النقيط المكونة لها يفسر كما لو كان يعني أن أنصاف البوصة وأرباع البوصة والبوصة ، هي على أية حال ، متعادلة من لوجهة الرياضية ، والاختلافات بينها وقائم يمكن اهمالها علميا . وقد ألىء فهم أولئك الذين يذيهون من جديد « سفسيطة » « زينسون » المشهورة ، ولكن ما يقولونه يكاد يدو لي معادلا لهذا .

# السهوره ، ودين ما يقولونه يناد يبدو لي معادلا لهذا . حل «وسال» لنقائض «زينسون»

و « برتراند رسل » ، ( الذى لا أتهمه بالالغاز ، فالله يعلم أنه يحاول أن يجمل الأشياء واضحة ) يعالج لغز « أخيل » كما لو كانت المشكلة تكمن فحسب فى رؤية كيف أن الطريقين اللذين يعبرهما المتسابقان ( وهما الطريقان اللذان قصاسان بعد اتسام السباق ، ويفترض حينئية أنهما الطريقان اللذان قصاسان بعد اتسام السباق ، ويفترض حينئية أنهما لا يعتويان الا على مراحل اتتقال تساوق قعط الفعط الذى سارا عليه ، ثم هما يقاسان بعقياس زمنى واحد ) يمكن أن يكون لهما نفس المقياس الزمنى اذا لم يكونا ذاتيهما من نفس الطول . ولكن الطريقين يختلفان طولا ، اذ بناء على مبادرة السلحفاة بالسبق ، فأن طريقها أن هو الاجزء من طريق « أشيل » . فكيف اذن ، اذا كانت لحظ ت الزمن هي أداة القياس ، كيف لا يمكن للطريق الأطول أن يستغرق الزمن الأطول ؟ .

وعند «رسل» أن الملاج -- اذا كنت قد أصبت فى فهمه -- لا يستند فى شيء الى أن مجموعات النقط هذه تتصور على أنها عديدة عددا لامتناهيا فى كلا الطرقين ، وحيثما كانت الكثرة لامتناهية يكون من الباطل القول بأن الكل أعظم من الجزء . ذلك لأن لكل قطة عبرها السلحفاة قطمة تقابلها عبرها « آخيل » ، وكل من المبورين يقع فى لحظة رمنية مطابقة للحظة زمنية فى العبور الآخر . وهذا التطابق الدقيق ، قطة أزاء قطة ، لا مجموعة من المجموعات الثلاث للنقط ، مع المجموعتين الأخرين ، يعملها متناظرة ومتكافئة من حيث الكثرة من وجهة النظر المددية . وعلى يعملها متناظرة ومتكافئة من حيث الكثرة من وجهة النظر المددية . وعلى البداية ، لا يستطيع « أخيل » أن يتداركها ، ويستطيع أن يختصرها ، ولكته لا يمكنه أبدا أن يقفى عليها . على أن قوائم الحصاب الثلاثة تتلاقى عنده فى نهاية واحدة . فاخر نقطة فى طريق « أخيل » ، و آخر نقطة فى طريق السلحفاة ، وآخر نقطة فى طريق « أخيل » ، وآخر نقطة فى طريق السلحفاة ، وآخر نقطة فى طريق « أخيل » ، و آخر نقطة فى طريق السلحفاة ، وآخر في المنافقة من الوجهة الرياضية . بهذا — وهو ما يبدو أنه طريقة « رسل » فى تحليل الموقف — الرياضية . بهذا — وهو ما يبدو أنه طريقة « رسل » فى تحليل الموقف — ظن" « رسل » أن اللذز قد انطر (٢٠) .

<sup>(</sup>٩٦) ان العبارات ألق بسط فيها مستر درسل، هذا اللغز وطريقة حله لهي\_

ويلوح لي مع هذا أن أحكام ﴿ رسل ﴾ تروغ من المشكلة الحقيقية ، التي هي مشكلة اللامتناهي عندما يكون ناميا ، وليست مشكلة اللامتناهي عندما يكون قائما . هذا النوع الأخير هو كل ما قصده حين زعم أن السباق قد أنجز ، وظن أن المشكلة الوحيدة الباقية هي التعادل العدى للطريقين. ان الصموية الحقيقية تكاد أن تكون مادبة لأنها تتصل بعملية تكوين الطريقين . أضف الى ذلك أننا لسنا بحاجة الى طريقين . اذ افتراضنا أن يكون لكل متمايق طريقه الذي يستقل به ، بل أن يكون هناك فترة زمنية لا يجرى فيها سباق ، هو افتراض تكمن فيه المشكلة التي مؤداها بلوغ الهدف بينما أن ثمة فاصلا يتطلب قطعه أولا يظل دائما متصديا في الطريق. وليس هنالك شك في أن نفس الكمة يمكن أن تنتج بطرائق متنوعة . فهذه الصفحة التي آكتبها الآن بمشقة ، حرفا بعد حسرف ستطبع دفعسة واحدة . والله ، كما يعتقد الأرثوذكس ، خلق المتصل المكاني بأجزائه اللامتناهية القائمة من قبل ، بفعل لحظى . فالزمان الماضي قائم الآن في منظور لا متناه ، ويمكن تصوره قد خلق على هذه الصورة - كما تخيل « كنط » دفعة واحدة . الا أنه لا سدو في ذلك المنظور الا للانسان حين ينظر الى خلف . لقد خلق الحد الأسفل بعد أن تجاوز سلسلة الأعداد ، بقانون واحد، بفعل واحد من أفعال التعريف في ذهن الأستاذ « كانتور » . ولكن كل من يستطيع أن يجتاز بالفعل متصلا ، فانما يستطيع ذلك لا عن طريق السير المتصل بالمعنى الرياضي لهذه الكلمة . لكن سواء كان الطريق

\_ مسرفة فى الفنية حتى ليتمفر متابعتها حرفا بحرف فى كتاب كهذا ، فكما وجد الا مناص من شرحه للفز فى عبارة من عند فانى كذلك أجد ألا مناص من شرح عبارته فى عبارة من عندى ، آملا باخلاص ألا أحدث بذلك شيئا من الجور عليه .

قصيرا أو طويلا فلا بد للسائر فيه أن يجتاز كل نقطة منه فى ترتيبها الذى تجيء به فى تماقب النقط . فاذا كانت تلك النقط بالضرورة لامتناهية كان بلوغ آخر نقطة منها محالا . ذلك لأن الباقى فى مثل هذا السير ما لانستطيع أن نفض النظر عنه . فالتمداد هو ، باختصار ، المنهج الممكن الوحيد لشغل مجموعات المواقع المتضمنة فى السباق المشهور . وحين يحل «رسل» اللغز كما فعل بقوله : « تعريف الكل والجزء دون تعداد هو مفتاح اللغز كما فعل بيدو لى أنه قد تخلى عامدا عن الأمر (٩٨) .

(٩٧) فلسسفة الرياضسة فقرة ١ ص ٣٦١ - يكمسل مستر و رصل و هفارقة و أخيل و مفارقة و ترسترام شائدى و وهي شخصية في قصة كتبها ستير) فلما كان وترسترام شائدى و وهي شخصية في قصة كتبها الأولين من حياته (وكانت خطته أن يكتب تاريخ كل يوم من حياته في عام) فان الادراك السليم ليحكم بانه لو صار على هذه النسبة لما استطاع أبدا أن يكتب تاريخ حياته ، لكن مستر ودسل، يبرمن على عكس ذلك ، لانه مادامت الإيام تالريخ حياته ، لكن مستر ودسل، يبرمن على عكس ذلك ، لانه مادامت الإيام في العام الذي عدده الترتيبي هون سيكتب في العام الذي عدده الترتيبي هون سيكتب فيه ، ولايقى يوم واحد بغير أن يدون تاريخه ، غير أن برمان مستر ودصل، يستحيل انطباقه على العالم الفقيلة للتغير «ترسترام شاندي» الى الابد ولم يمل من عمله و فقى كل الحالات القملية للتغير «ترسترام شاندي» الى الابد ولم يمل من عمله و فقى كل الحالات القملية للتغير المالمستمر لابد من ض غير معقول كهذا ، أن الإبد ان يميش محدث التغير الى الابد ، بمعنى أن يعيش بعد زوال مجموعة من اللحظات الزمنية ليس لها نهاية ،

(٩٨) لما كنت أوشسك على العمى من الناحية الرياضسية والنساحية المتلقق الممتازة ، ومع المنطقية فاننى لأحس بغجل عظيم حين إخالف مثل علم الممتازة ، ومع ذلك فعاذا في وسع المرء أن يصنع سوى أن يتبع ضوء الخافت ؟ فما كتب عن اللامتناهي بمعناه الجديد فني الله الحد الذي يستحيل معه أن نذكر تفصيلاته في كتاب لارياضي كهذا الكتاب ، فمن يهمهم الأمر من الطللاب عليهم أن يراجعوا فهرس الموضوعات في كتاب رسل وفلسفة الرياضة، وفي كتساب ل ، كوتيراه واللامتناهي الرياضي، أو في كتابه وأسس الرياضة، وفي كتساب ل ، كوتيراه

بعد هذه المجادلة المكروهة ، أخلص بأن اللامتناهى الجديد لم يعد يسد طريق الرأى التجريبي الذى وصلنا اليه مؤقتا من قبل . فعلى الرغم من أنه لا شأن للحقائق الواقعة التى تجيء ظروفها من النوع الذى وصفناه بأنه « قائم » ( أعنى أنه غير نام ) ، نجد أن نقد « لينيز » و « كنط » حلات النمو أو التغير المتصل . اذ في مثل هذه الحالة لابد بالفرورة أن تكون « الظروف » من نوع المسلمات المتابعة . واذا كانت المسلمات تكون « الظروف » من نوع المسلمات المتابعة . واذا كانت المسلمات التي تكونها لا نهاية لها فاذ حدها — اذا كان « التأليف المتماقب » هو الطريقة الوحيدة للوصول اليها — لا يمكن ببساطة أن نصل اليه . فاما أن يتحتم علينا ، ثمنتذ أن نحتمل التناقض المنطقي في هذه الحالات ، أو يجب علينا التسليم بأننا نبلغ الحد في هذه الحالات المتماقبة بطريق الوحدات المتناقب المصوسة ، — كالقطرات ، والنبضات ، والخطوات ، أو ما يروق لنا من ألفاظ نطلقها عليها — وهي وحدات تغير تأتي جميعها

ي فهنالك ما هو أشد منها صرامة وهو المرض الذى عرض به ا.ق. هنتنجنون فى كتابه والمتصل من حيث هو نبط من الترتيب، وفى كتسسابه وقصص عن الرياضة، ج ٢ ، ٧ (اعاد طبعهما للبيع مكتب النشر بجامعة هار فارد) وراجع كذك وتشيء من بعرص، فى بحكه النشسور فى مجلة مونسست ، مجلد ٢ كذلك وتشيء 0 ، وراجع محاضرة الافتتاء التي القاها او ح هوبسون وهى فى ومحاضر جمعية لندن للعلوم الرياضية مجلد ٣٥ ـ فاذا أردت مناقشة للموضوع أيسر تناولا فارجع الى كتاب ج ٠ وويس والعالم والفرده ج ١ فى مقالته الملحقة أيسر تناولا فارجع الى كتاب ج ٠ وويس والعالم والفرده ج ١ فى مقالته الملحقة عبد ١ والى دورترون، فى معلد ١١ وفى ومجلة أمبرت مجلد ٧ ص ٣٠٠٠ ، وفى ومجلة الفلسفية ج ٨ ص ٤٠٠ ، وفى المجلة الأسطية ٩ ١٩٠٠ والى دورترون، فى معلفر الجمعية الأرسطية ٩ ١٩٠٠ والى دورترون، فى معلفر الجمعية الأرسطية ٩ ١٩٠٠ والى دورترون، فى معلم المعلم والفرض، • باريس، ي

حين تأتى ، أو لا تأتى بالمرة . تلكم كما يبدو طبيعة التجربة المحسوسة التى تنفير دائما بمقادير ملموسة أو تظل غير متغيرة . والطابع اللامتناهى الذى نجده فيها يتداخل بتصورنا الأخير فى أن نكرر الى غير حد فعل التقسيم لمقدار ما . والوقائع لا تقاوم طريقة التناول التصورى الذى يترتب على ما أسلفنا ، ولكنا لسنا فى حاجة الى الاعتقاد بأن هذه الطريقة من التناول تولد بالضرورة المملية التى بفضلها ظهرت الوقائم الى الوجود .

# التحول التصمحوري للتجربة الحسمية يجعل اللامتنساهي مشمسكلة

والتناقض في النمو الرياضي المتصل ليس الا طريقة من تلك الطرق المديدة التي يجعلها تحويلنا التصوري للتجربة الحسية أقل فهما من قبل . فكون الوجود ينهي مباشرة وبكميات متناهية ، أن ينضاف الى وجود آخر ، قد يكون هذا شيئا يفشل العقل المتبصر في فهمه ، ولكن أن يكون الوجود مثيلا لذلك الاتمام لسلسلة لا نهاية لها من الوحدات ( مثل النقط ) ، فلا أحد يتوقع أن ينجم ذلك فيما يحويه أي مقدار من الوجود (مثل المكان) . ذلك شيء لا يفشل عقلنا في فهمه فقط ، بل يجده متناقضا كذلك . فإن الاستماضة بالتعداد الحسابي عن الحدس يبدو حينئذ ، اذا أخذ به على أنه وصف للواقع ، نجاحا جزئيا . ومن الأفضل ، كما قال « رينوفيه » الأخذ بوقائم الادراك الحسى برغم انبهامها ، من الأخف بتصورات تحمل في داخلها التناقض (٩٠) .

يه و دقيمة العلم، (ترجمة مراجعة قام بها الى الانجليزية ج.ب.هالستد، نيويورك ١٩٠٧، و دالعلم والمنهج، باريس ١٩٠٨، على أن أملأ هجمة بالحياة ، هى الهجمة التى هاجم بها وج.م.فولرتن، اللامتناهيات الى تكتمل بعمليات تاليفية متتابعة ، وذلك في كتابه دنسق من مبتافع هاء فصل ١١.

<sup>(</sup>٩٩) أن المتصل المؤلف من نقط ليوضح أجمل توضيع شكواي \_

### هـــنا التحول يترك مشـــكلة الجنة حيث كانت

حسبنا هــذا عن مشكلة اللامتناهى ، وعن تفسير التغير المتصل ، بالتعريف الجديد للامتناهى . وفعن نجد أن صورة الحقيقة الواقعية التى تتغير بخطوات متناهية فى المدد ومنفصلة ، تظل هــذه الصورة مقبولة للمقل ، ملائمة لشيالنا كما كان شأنها من قبل ، ولذلك بعد هذه الفصول الجافة المقيمة ، تتناول من جديد موضوع بحثنا حيثما تركناه من قبل .

هل تنمو الحقيقة الواقعية بزيادات فيها جدة أو لا ? ان التباين بين

\_ من أن طريقة العقل في تناول الموضوع من شــانها أن تحول ماهو بطبيعته سيال فتجعله سكونيا ومفكك الوحدات ، فالنقاط أو الخطوات التي تتألف منها السبرة الواحدة المتصلة والتي يقبلها الادراك الحسي على أنها هي المطيسات الأولية من الوجود ، أنما تقابل منطقيا واللامتناهيات في الصغر، (أي أصسخر كميات تتألف منها فكرة أو تغير أو ما شابه ذلك ) وهي ما قد تخلصــــت منه الرياضة في أحدث ما وصلت اليه ، ولذلك يجد مستر « رسل ، نفسه مضطر أ \_ مثله في ذلك مثل «زينون» ــ أن يصف الحركة بأنها وحمية ، ويقول : « أن وقرشتراس، بمحوه عوا تاما للامتناهيات في الصغر جميعا قد بين لنا آخر الأمر أننا نعيش في عالم لامتغبر ، وأن السهم في كل لحظة من لحظات انطلاقه هو في حقيقة أمره ساكن، ((نفس المرجع ص ٣٤٧) وفعلينا أن ترفض رفضا تاما الفكرة القائلة بوجود حالة من حالات الحركة، هكذا يقول في موضع آخر ، وكذلك يقول : ١١٠ الحركة ما قوامها الا مل، أماكن مختلفة في أزمنة مختــــلفة ٠٠٠ وليس ثمة انتقال من مكان ألى مكان ، وليس ثمة لحظة تالية ولا وضع مكاني تال، ولا ما يسمى بالسرعة الا بمعنى علد حقيقي يكون حدا أقصى لحموعة معينة من الحدود ( ص ٤٧٣) وهكذا يصبح ما يسمى دبالتصل، ألرياض منفصلا مطلقة بكل معنى مادى أو خبرى لهذه الكلمة ، وبهذا يلتقى الطرفان النقيضان ، وعلى الرغم من أن رسل وزينون يتفقان في انكار الحركة المدركة ادراكا حسيا ، فان الوحدة الخالصة تحل محلها عند أحدهما ، على حين تحل الكثرة الخالصة محلها عند الآخر ، ويجوز أن يكون انكار رسل للتغير النج منصبا فقط على المسسالم الرياضي ، وقد يكون من الاجحاف به أن نتهمه بأنه انما يكتب ميتافيزيقـــــا في منه الفقرات ، ولو أنه لا يحذرنا من أن الأمر ليس كذلك ·

عدم الاتصال والاتصال يواجهنا الآن فى شكل آخر . فالتعريف الرياضى للكمية المستمدة على آنها « بين أى عنصرين أو حدين ثمة حد آخـــر به تعارض مباشرة الشكرة الأقرب الى التجربة والادراك الحسى ، وهى أن أى شىء متصل حين تظهر أجزاؤه متجاورة ، متلاحقة مباشرة ، دون أن يكون ثمة شئء ما بينهما على الاطلاق .

وعلى ذلك فمهمتنا تنصب على التفسير الحسى ، ولكن قبل أن تفرغ نهائيا لمناقشته ، ثمة مشكلة كلاسسيكية من مشكلات الفلسفة من الأفضل أن نضيجها من طريقنا : تملك هي مشكلة العليئة .

# الفصِّلاثانيَّ عَيْشر البحسدة والعسلية

### وجهسة النظر التصسورية

لو كانت الحقيقة الواقعية تنفير بخطوات متناهية محسوسة ، لظل دون جواب تساؤلنا : ما اذا كانت قطع هذا الواقع الصفيرة التي تأتى ، هى قطع جديدة جدة كاملة . وليذكر القارىء الحالة التي كنا عليها في القصل الثالث من هذا الكتاب ، حيث رأينا أتنا بوجه عام لم يكن في وسعنا أن نستخلص شيئا . ذلك أن ما نبحث عنه أو فجده يظل في نظر عقلنا مجرد كم " مرضى" طارىء ..

فهل ثلتمس الحقيقة الواقعية قطمة قطمة كما تنضاف بذاتها ? أم يجب أن نلتمسها دفعة واحدة فحسب بأن نفترض كونها اما أزلية أو حدثت في لحظة يضمنت بالتبع سائر الزمان ؟

### مبدا العليسة

« هل أول صباح فى الخلق كتب ما سيقرؤه آخر فجر فى القسدر أم لا ؟ » . بهذا السؤال وغيره تواجه كل من الواحدية والتمددية الواحدة منها الأخرى . والمقبة الكلاسيكية فى وجه التمددية كانت دائما ما يعرف باسم « مبدأ الملتية » . فقد فهم هذا المبدأ على أنه يعنى أولا أن المملول يوجد

 <sup>(</sup>١٠٠) عنوان هذا الفصل في مخطوط المؤلف ـ « مشمـــكلة فرعية ثانية ـ الملة والمعلول » ـ الناشر .

من قبل على نحو ما فى الملة . فاذا كان الأمسر كذلك لا يمكن أن يكون المعلى المعلول جديدا على الافلاق ، ولا يمكن للتعددية أن تكون صادقة بالمعنى الأصيل : ولذلك وجب علينا أن نراجع حقائق العلية . فلنستعرض اذن حقائق العلية ، ومأتناول تلك الحقائق فى شكلها التصورى قبل أن ننظر اليها فى شكل ادراك حسى ، وقسد قام أرسطو (١٠١١) بأول بحث محسدد فى العلل .

### دداسسة أرسطو للعليسة

يقول أرسطو ان سبب أى شىء يتمثل فى أربعة مبادى: علته المادية : ( فالبرونز هو العلة المادية للتمثال ) ؛ علته الصورية : ( كنسبة الاثنين الى الواحد تشكل وحدة موسيقية ) ؛ والعلة الفاعلية ( فالأب هو العلة الفاعلية للاين ) ؛ والعلة الغائية : ( فالصحة هى العلة الغائية للتمرينات البدنية ) . وقد أخذت الفلسفة المسيحية بالعلل الأربعة ، ولكن ما يعنيه الانسان عامة بعلة شىء من الأشسياء هو علته الفاعلية . وفيها يلى سأتحدث عن هسنده العلة فقط :

### الاسكولاستيكية والعلة الفاعلية

تعرَّف العلة الفاعلية بالطريقة الاسكولاستيكية على النعو الآتي : « هي العلة التي تولد شبئًا آخر بنشاط حقيقي يصدر منها » .

هذه ، دون منازع ، هي وجهة نظر الحس المشترك ، والاسكولاستيكية ليست الا حسا مشتركا نما نموا متميزا تمام التميز . وبصرف النظر عن

 <sup>(</sup>۱۰۱) الكتــاب الشــانى والكتاب الخــامس ، الفصـــل الثــانى ،
 من كتاب الطبيعة الإرسطو يزوداننا بما هو جوهرى فى آرائه .

الأنواع المديدة للملة الفاعلية التي تمينها الفلسفة الاسكولاستيكية ؛ ما حصى ثلاثة مبادىء فرعية هامة ، يفترض كونها مندرجة من التعريف السابق على ما على :

١ -- ليس ثمة معلول يمكن أن إتى الى الوجود دون علة ، ويمكن أن قرخذ بهذا أخذا حرفيا ، ولكن اذا تجنبنا كلمة معلول ، فيمكن أن تؤخذ بمعنى ألا شيء بمكن أن يحدث من غير علة ، وهذا هو مبدأ العلية للشهور ، وهذا المبدأ حين ينضاف الى المبدأين الآخرين يتقترض كونه أساسا لكتلة العالم ، ويجعل فرض التعدد متناقضا .

٢ — المعلول متناسب دائما مع العلة والعلة مع المعلول .

٣ -- ما يكون في المعلول يجب بطريقة ما أن يكون في العلة ، سواء آكان ذلك صوريا أو على التقريب أو رفعة شأن ( «نصوريا» هنا تعنى أن العلة تشبه المعلول ، كما عندما تسبب حركة حركة أخرى ، وعلى التقريب تعنى أن العلة تتضين على نحو ما المعلول ، مثلما عندما ينشىء فنان ما تعنى أن العلة وأن تمثياً لا يملك جباله ، ورفعة شأن تعنى أن العلة وأن كأت لا تشبه ألمعلول ، فهى أعلى منه في الكمال ، كما عندما يتعلب السان على قوة الأسد ، يقدر أكبر من الدهاء ) .

و « فاقد الشيء لا يعطيه Nemo dat quod non habet هو المبدأ الذي تنبع منه الفلسفة العلية . والقضية « العلة تساوى المسلول Cousa الفلسفة equat effectum عرض عمل عمل عمل عمل عمل الفلسفة (١٠٢٠) .

<sup>(</sup>۱۰۲) من أجل بيسان دقيق عن مسلمب مدرست العليسة ، طالسع عرض « ريكبي و J. Ricb » في كتبابه : الميتافيزيقسا العسامة ــ الكتساب الثاني ، الفصل الثالث .ولقد أغفلت في صلب كتابي هذا ذكر عدد من التعاليم

وواضح أن كل لعظة من لحقات العالم ، يجب أن تحتوى على جميع على المعلولات التى تشملها اللحظة التالية ، أو ، اذا وضعنا الأمر بفاية اللحة — من البيتن أن كل لحظة فى جملتها تسبب اللحظة التالية ١٠٠١، ولكن اذا كانت القاعدة تؤيد : أن كل ما يكون فى المعلول يجب أن يكون باولا ، على نحو ما ، فى العلم المعلول يعب أن يكون الولا ، على نحو ما ، فى العلم اللحقاقة التالية لا يمكن أن تحتوى شيئا طريفا على الحقيقة ، وأن الابتكار الذى يبدو منبثا فى حياتنا انبثاثا لا يتقلم ، لابنة أن يكون وهما معزوا لضحولة وجهة النظر الحسية .

وقد احترمت الاسكولاستيكية دائسا الحس المشترك ، وفي هدفه المحالة تنقلت من الانكار الصريح لكل ابتكار حقيقي بالكيفية الغامضة على نحو ما aliquo modo ويتبح هذا للمعلول أن يغتلف أيضا ، على نحو ما aliquo modo عن علته . ولكن الضرورات التصورية قد حكمت الأمر ، واتهت كالمعتاد الى شل الطبيعة والادراك الحستى . فالملة والمعلول هما تصوران منفصلان عدديا . بيد أن الأولى يجب أن تولد الثاني بطريقة ما لا يمكن استكناهها . فكيف تفمل العلة ذلك عقليا اللهم الا إذا كانت

الثانوية التى لعبت دورا كبيرا فى الفلسفة العلية ، مثل : « علة على مي علة معلولاتهاء ــ «نفس العلل تنتج نفس المعلولات» «تعمل العلل حين تكون حاضرة فحسب» ــ « يجب أن توجد العلة قبل أن تعمل» ــ النع ١٠٠٠

<sup>(</sup>۱۰۳) تنجيم هفاه الفكرة أيضا من اعتبسار الملابسات الشاوطة قائمة في القاعدة ، يحيث تكون لازمة لزوم العلل لانتاج المعلولات : «أن العلة ، مفسرة تفسيرا فلسفيا ، هي الملخص الشيامل لجميع الشروط الايجسابية والسلبية ، مكذا يقول چون متيوارت مل و ويعدل هذا الحالة الشاملة للعالم في اللحظة التي تسبح حدوث المعلول ، ولكن ليس المعلول في تلك الوصالة هو العحادثة البرئية التي يستخلصها انتباهنا من البداية تحت ذلك الأسم ، انها هي مثلك الجوئية ، معام هم مايقارنها ، أو بعبارة أخرى هي الحالة الشاملة للعالم في المحظة التالية المرغوبة ،

تخفى الثانى فى ذاتها من قبل ? ومع أن العلة والمعلول هما اثنان من الوجهة العددية فهما من ناحية التكوين واحد رغم المظاهر الحسية . وتتغير العلية ، على ذلك ، من علاقة محسوسة مجربة بين الإشبياء المختلفة الى علاقة واحدة بين المتماثلات ، يشغل من الناحية التجريدية أنها أكثر حقيقة ١٩٠٤.

### الانفسافية

وقد اقتضى قهر التصور للادراك الحسى زمنا طويلا لكى يكتمل فى هذا الميدان . فالخطوة الأولى كانت نظرية « الاتصاقية » التى خط « ديكارت » الطريق اليها بنظريته فى الجوهر العقلى والجسوهر المادى . فالأول يتألف من الفكر البحت والشانى من الامتداد الخسالس ؛ وهما مختلفان اختلافا مطلقا . فاذا كان الأمر كذلك فان أية علاقة علية ندركها ادراكا غريزيا بين الذهن والبدن ، تتوقف عن كونها علاقة عقلية . و «الله فى نظر مفكرى ذاك العصر هو المذبب العظيم للمتناقضات . ففى وسعه أن يتفلب على كل تناقض ؛ وتبعا لذلك أنكر تلاميذ « ديكارت » « رجى » يتفلب على كل تناقض ؛ وتبعا لذلك أنكر تلاميذ « ديكارت » « رجى » و « كوردموا » وبخاصة « چيلنكس » التفاعل النصاني انكارا كليا ، ففى

<sup>(</sup>١٠٤) يعبر سير دوليم هاملتون، عن هذا تمبيرا محكما فيقول: و ماهو التانين العلية ؟ هو ببساطة مايل: عندما يمثل موضوع كظاهرة تبدا ، فلا يسعنا الا أن نفترض أن الوجود المكمل ( اعنى القدار) الذي يعتريه الآن كان موجودا من من قبل \_ بمبارة أخرى أن كل ما نموفه الآن كمعلول يلزم أن يكون موجودا من قبل في علله ، وأن لم يكن في مقدورنا حتى أن نتخيل ما عسى أن تكون هذه العلل قبل في المحاضرة ٣٩ من كتابه عن الميتافيزيقا) • فالعلة تمسدو سببها والمعلور نتيجة ، ومادامت النتيجة المنطقية تنجم فحسب من المثيل الى المثيل ، فقد تطورت المناسفة القديمة لعلمية الى عقيدة عقلية قاطمة ، وهي أن العلة والملول اسمان لموجود واحد ثابت ، وأنه اذا كانت اللحظات المتعاقبة للعالم مرتبطة ارتباطا عليا .

نظرهم أن «الله » يسبب تسبيها مباشرا التقيرات فى ذهننا ، وهى التى تنجم عنها أحداث فى بدنسا ، والتفريرات فى بدنسا التى تنجم عنها أحداث فى ذهننا ، ويبدو أن هذه التقيرات هى العلل ، ولكنها فى الواقع لا تعدو كونها علامات أو اتفاقات .

### ليبئز

ويخطو « ليبتز » الخطوة التالية الى أمام ، حين ينكر أن تكون الراكاتنا الحدية حقيقية . وقد حرر « ليبنز » الله من واجب اسداء عونه ساعة بعد أخرى ، وذلك بافتراض أن الله قد شرع فى يوم الخلق أن تساوق التغيرات فى أذهاننا التغيرات فى أبداننا ، بنفس الطريقة التى تحافظ بها الساعات ، التى ملت فى قمس اليوم ، على دقة الوقت . وبهذا التناغم المقدور ، كما يطلقون عليه ، نجد أن الترجمة التصورية للمعطى المباشر ، مما . فبدلا من ذلك التيار الدرامي للحياة الشخصية هنالك محض تطابق بين الواحد والآخر ، من حدث مجموعتين من العلل لا ارتباط بينهما . فالله هو العلة الوحيدة لأى شيء ، وهو علة كل شيء فى آن واحد . والنظرية هنا واحدية بقدر ما ترغب النزعة العقلية ، والابتكار — اذا كان حقيقيا حسحت علي بالطبع .

### هيسبوم

وقد خطا « هيوم » الغطوة التالية فى فضح العلية المتصارف عليها بالحس المشترك . ففى فصوله عن « فكرة الرابطة الضرورية » فى كتابه « رسالة فى الطبيعة البشرية » و « مقالاته » على حسد صسواء ؛ كان « هيوم » يبحث عن صورة وضعية لنمالية القوة التي يفترض آنها ناجمة عن العلل ، وقشل في ذلك . وقد آبان « هيدوم » آننا لا نسستطيع آن نستخلص آو نعزل الطاقة التي تنتقل من العلل الى المعلولات سواء في العالم الملدى آو العالم المقلى . ويصدق هذا على الادراك العسى صدقه على الخيال . « أن جميع الأفكار مستمدة من انطباعات وممثلة لها . وليس الحنيا البتة أي انطباع يحتوى على قوة أو فعالية ، ومن ثم فليس لدينا أبدا أية فكرة عن القوة » . و « ليس في وسعنا ألبتة ، يفاية ما نستطيع من بحث أن نكتشف شيئا ما ، اللهم الا حادثة واحلة تمقب حادثة أخرى ، دون أن يكون في مقدورنا معرفة أية قوة أو طاقة ، تعمل بها العلمة ، أو أي الرباط أن المائة بالمرة ، وأن هذه الكلمات اليس لها على الاطلاق أي معنى حين تستخلم في الاستدلالات القلمسةية أو في الحياة العامة » . « وليس ثمة أوضح من أن الذهن لا يستطيع أن يشكل فكرة موضوعين بعيث تنصور فيها ارتباطاتهما أو نقهم بتميز الطاقة أو القاعلية التي يتحدان بها » .

ويمضى « هيوم » ليبين أن فكرة الارتباط المزعومة التى لدينا ليست الا تفسيرا سيئا للمادة العقلية . فعندما تتمرس أحيانا كثيرة بنفس تنابع الإحداث « تحملنا المادة عند ظهور الحادث الأول الى توقع ما يقترت به عادة ، والى الاعتقاد فى أنه سيحدث ... هذا الانتقال المعتاد للخيال هو الشمور أو الانطباع ، الذى نشكل منه فكرة القوة أو الرابطة الفرورية. وليس ثمة ما هو أكثر من ذلك فى هذه الحالة . « فالملة هى موضوع متقدم ومقترن بموضوع آخر ، ومن ثم فهو متحد به بحيث أن فكرة أحدهما تحدد فكرة الآخ » .

ولا يمكن أن يكون هنالك ما هو فى جوهره أشد تعددية من عناصر فلسفة « هيوم » . فهو يجعل الأحداث يقرع بعضها البعض الآخسر كما لو كانت زهر زد فى صندوق . وكان فى وسع « هيوم » ، لو ثابر ، أن يعتقد بابتكارات حقيقية ، ويسلم بالارادة العرة . ولكننى ، ذكرت من قبل ، أن التجريبين كانوا فاترى الهمة ، وربما كان « هيوم » فى هسفا أشدهم فتورا فى همته . ففى مقاله عن « العرية والضرورة » ، يصر على أن المتتاليات التى تتمرس بها ، وان كانت تمضى بين أحداث منفصلة اطلاقا، فهى مع ذلك متسقة تماما ، وليس ثمة شىء جديد بالمرة ينبثق من حياتنا .

# وسيميز القارىء فى صفحات «هيوم» المشهورة مثلا حيا للطريقة التى تعامل بها الترجمات التصورية الواقع معاملة سيئة دائما . ان العلية من الزاوية الادراكية أو الحسية ( كما سنوضح ذلك تفسيلا فيما بعد ) تعنى الزاوية الادراكية أو الحسية ( كما سنوضح ذلك تفسيلا فيما بعد ) الطريقة التى تعنى بها بعض ميادين الشعور ميادين أخرى . والعلية ليست الا شكلا من الأشكال التى تظهر فيها التجربة كتيار مستمر . والأسماء التى خلف التي نظلقها تبين الى أى حد ننجح فى التميز فى صميم التيار . ولكن القاعدة التصورية هي افتراض أنه حيثما كان هناك اسم منفصل وجب أن تكون هناك واقعة منفصلة . واذ البم يعد واقعة مطابقة لكلمة « قوة » فقد انتهى الى أن الكلمة لا معنى لها . وطبقا لهذه القاعدة فكل حرف عطف أو جر فى اللغة الانسائية لا معنى وطبقا لهذه القاعدة فكل حرف عطف أو جر فى اللغة الانسائية لا معنى الم - فى ، على ، عن ، مع ، لكن ، و، لو ، لا معنى لها ، مسبب .. والحقيقة أنه لا عناصر الواقع ولا معانى كلماتنا منفصلة أجل ، بسبب .. والحقيقة أنه لا عناصر الواقع ولا معانى كلماتنا منفصلة

أنمصال الكلمات فالشكل الأصلى الذي يأني فيه الواقع هو التيار الحسى

الذى يشتمل فى آن واحد على العدود والملاقات ، منفات بعضها عن البعض الآخر أو مندمجة وملتصقة . ويجدد تفكيرنا جوانب متعددة ، كما يحدد الانسان ، بالنظر من خلال منظار التباهه على جزء بعدد آخر فى دائرة منظورة . ولكن ليس التجريد هو العزل ، وهو لا يهشم الواقع ، كما أن المنظار لا يحظم دائرة المنظور . أن التصورات هى ملاحظات ، نظرات مأخوذة عن الواقع (۱٬۰۰۰) ، وليست أجزاء من الواقع ، كما أن قوالب الطوب أجزاء من منزل . وباختصار ، يمكن للنشاط العلى أن يلمب دوره فى نمو الواقع ، وأن لم يكن ثمة انطاع اسمى عنه يقف بذاته . وزعم « هيوم » أبن أى عنصر من عناصر الواقع يلزم أن يكون منفصلا يتمفى الى رأيه البعيد عن الصواب ، وهو أن أية علاقة لا يمكن أن تكون حقيقية . يقول البعض الآخر . فحادثة تتبع الأحداث تلوح مفككة تماما ، منفصلا بعضها عن البعض الآخر . فحادثة تتبع الأخرى ، ولكننا لا يمكننا ألبتة أن نلاحظ أية رابطة بينهما . وهى تبدو مقترنة ولكنها لا تبدو أبدا مرتبطة » . والمختصار ، ليس ثمة شيء يتنمى الى شيء آخر ، وبذلك يسحق النهج والمتعلى الادراك الحمي وينتصر على العياة .

ولقد اعتنق « كنط » وأخلافه جميعا رأى « هيوم » في أن المطى المباشر هو تمدد لا ارتباط فيه . ولكنهم لعدم رغبتهم في قبول التعدد بيساطة ، كما فعل « هيوم » ، توسلوا بعميل أعلى ، في صورة ما أطلق عليه « كنط » « الأنا المتسامي للادراك » ، لرتق آجزائه مما بالمقولات التأليفية . ويسجل « كنط » مقولة العلية بين هذه المقولات ؛ وفي كثير من النواحي ، يعتبر « كنط » مصلحا للدمار الذي تركه « هيوم » .

<sup>(</sup>۱۰۵) هلم تمبیرات د برجسون ، ۰

والفصل الذي عقده « كنط » على الملة ١٠٠١ هو أشد أجزاء كتابه الشهور « النقد » غموضا واضطرابا ؛ ومن الشاق في أغلب الأحيان ادرالله ممناه ، وحسبما فهمت من نصه ، يترك « كنط » الأشسياء حيث تركها « هيوم » ، اللهم الاحيشا يقول « هيوم » عادة يقول « كنط » قاعدة . وكل من « كنط » و « هيوم » يلفي فكرة أن الظواهر التي نسميها ظواهر علية تغرج منها قـوة ما . وبعبارة أخسرى ، يناقض « كنط » الحص علية تغرج منها قـوة ما . وبعبارة أخسرى ، يناقض « كنط » الحص المشترك مثلما فعل « هيوم » ، ومثل « هيوم » يترجم العلية الى محض مفكك في جوهره ويتسق فحسب اتساقا ذاتيا ، نجد أن « كنط » يدعو سياق الزمن « موضوعيا » من حيث أنه يتبع قانونا يتلقاه الادراك الحصى من المقل . فالتتائج غير العلية يمكن قلبها رأسا على عقب ، بينما النتائج من العقل . فالتائج غير العلية يمكن قلبها رأسا على عقب ، بينما النتائج من العقل . وحدها تتبع القاعدة في توافق (١٠٠) . وكلمة العقل

<sup>(</sup>١٠٦) عنوانه والتمثيل الثاني للتجربة، ، ويبدأ في صفحة ٢٣٢ من الطبعة الثانية لكتاب وكنط، : نقد العقل النظرى الخالص \*

<sup>(</sup>۱۰۷) فكرة «كنطه الشاملة عن وقاعدة، فكرة غير متسقة في نظرى ، فماذا أو من تربطه القاعدة ؟. اذا كانت القاعدة تربط الظاهرة التي تنجم (المسلول) ، فاننا نقم ثانية في النظرة الشمعية الدينامية ، وكل حالة واحدة يمكن أن تعرض لنا للحالة الماء على وان لم يكن في العالم أية حالات أخرى ، أو انها تربط الملاحظة المحالة الواحدة ، ولكن احساساته الخاصة للتعاقب هي التي تربطه ، فالشاقب، صواء كان عليا أو غير على ، اذا كان محسوسا فان المره الايستطيع أن يعيده ال الخافة كما نقمل بافكاره ، الا ألقاعدة تربط التحاقبات المستقبلة ، وتهيئها لكي تتبع نفس النسق الملاحظ في التحاقب الأول ؟ وتكين لما كان من الواضعية انها لاتحافر كان من الواضعية انها لاتحافر ذلك حين يحكم الملاحظ خطأ أن التحافر الاول تحافر كان من الواضعة انها لاتحافر الكول تحافر كان من الواضعة على ، فان كل

فى كلام « كنط » يجب آلا تؤخية كما لو كانت القاعدة المقرض كونها موضوعة للاحساس تجعلنا نفهم الأشياء فهما أفضل ، وانما هى قاعدة غام لتتابع لا يكشف عن أية رابطة . وعدم معقولية مشيل هيذه المقولة يتركها غير ذات قيمة لأغراض البصيرة . فافها تنحى جانبا الملية الحركية ، ولا تستميض عنها بأى تفسير للتنابعات الموجودة . انها تحميل فحسب أوصافا خارجية وتسوى جميع الحالات بالحالات التي لا تكتشف فيها أي سب للقانون المؤكد .

### الوضيعية

ان « قوانين الطبيعة » التي لدينا هي بالقعل مجرد احصاء لتساوقات ولتقابات . فالصفرة والقابلية للطرق لتساوقان في الذهب ، والحمرة تعقب غليان الجنبرى ، والتجدد يعقب غلي البيض ، وعلى من يسأل عن هـ ف الاساقات يجيب العلم : ريئا ؛ ان القوانين لا تلبث أن تعدو قادرة على التنبؤ . وكثير من الكتاب في العلم يذكرون لنا أن هذا هو كل ما يمكننا أن نطع فيه . وشرح الأمر بطرقت التفكير التي يطلقون عليها الطرقت توانين أضيق مجالا وأكر الفا ، عن الوضعية ، هو فحسب الاستماضة بقوانين أوسع مجالا وأكر الفا ، عن اساقات توجد تجربيا . ليم ترفع المشخة الماء ? ذلك لأن الهواء يضفط عليها في اسطوائتها ؛ وليم يضغط الهواه ? ذلك لأن الأرض تجذب كل عليها في اسطوائتها ؛ وليم يضغط الهواه ? ذلك لأن الأرض تجذب كل شيء . وهذا الجذب لا يعدو في نهاية الأمر أن يكون واقعة أكثر شمولا . عاميستطيع قوله انها قاعدة ، حيثما كانت توقعاته عن الانسان كتبع أحكامه العلية ، سوه أكانت مذه الإحكام صادقة أو كاذبة • ولكن أين يختلف همياه المعلى معنى محيح أن يعود الى القول بأن وكسل ، عند دحض و حيوم ، "

والقوانين بمقتضى وجهة نظر الوضعيين ، تعمّم فقط الوقائع ، وهي لا تربط. بينها بأي معنى عميق (١٠٤١ .

# النظرية الاستنباطية في العسملية

وفى مواجهة هذه الطريقة الاستقرائية الغالصة فى النظر الى التنابع الملتى ، ثمة تفسير أقرب الى الاستنباط المقلى ، وجد أخسيرا أفسارا كثيرين . فاذا كان آخر طرف فى التماقب يمكن أن يُستنبط بالمنطق من أو عضو فى تتال خاص ، فان « الرابطة » لا تخفى . ولكن الروابط المنطقة تحملنا فقط من متماثلات الى متماثلات : وعلى ذلك فالمرحلة الأخيرة المنهج الملمى هى فى قاع المبدأ الأسكولاستيكى : « العلة تساوى المعلول » ، وقد وضع فى بؤرة أدق وصور تصويرا محسوسا . وهذا المبدأ واحدى تماما فى أهدافه ، وإذا استخدم فهصيلا ، فانه سيحول العالم الواقعى الى عملية من الهئوية الأبدية ، ندرك مظاهرها ادراكا حسيا ، تحدث كنوع من الانتاج بالتبع لا نطق عليه أهمية علية ما (١٠٠١) . وفي أية حالة ، ليس

<sup>(</sup>١٠٨) يستطيع الطالب أن يرجع لتعبيرات عن هذه النظرة في :

J.S. MiR: System of Logic, B. 3, chap, xii, W.S. Jevons: Principles of Science, B. 6, J. Venn: Empirical Logic, chap, xxi.

K. Pearson : Grammar of Science, chap. III.

<sup>(</sup>١٠٩) يقول دكوتوراه M.Coermen ونحن نسوق هنا تعبيرا ميسورا عن هذا الضرب من التفكير ... والوعى ، اذا شئنا الدقة ، هو ميسدان اللاواقعى ... وما المشرب من التفكير ... وعينا الفاتى بصد أن مرت كل الوقائع وشيسفلت زمانا ومكانا ، هو سقط المتاع من بناه المالم ، هو كتلة لإشكل لها من صور عجزت عن الدخول في نسق الطبيعة ، وارتدت ثياب الحقيقة ، هدير بعده Revue de Métaphy sique etc.

### ثمة نمو واقعي ، ولا ابتكار حقيقي يدخل في الحياة (١١٠) .

(۱۱۰) تتجنب منا تضخيم هذا التصور للملة والمدلول. ويكن مع ذلك شرح عدد ضخم من الوقائم الملية شرحا شافيا بافتراض أن المعلول هو فحسب آخر وضم من أوضاع الملة أما المتبقى فيمكن أن نلجا فيه الى التفسير التقريبي الذى أراحنا في الماضيء مثل هذا التفسير للطبيعية يمكن بالعلم أن يلقي بالتتوع والنشاط والإبتكار في صبحن الاوهام ، بأسرع وقت ممكن بقدر نجاحه في أن يجمل تصوراته الثابتة تخفى الوقائع الحية ، ومع ذلك فمن المصب أن نكون يجمل تصوراته الثابت المنفي يظنون منطبين في التباع المنبي يظنون أن العلية في المام يجب أن تعنى الهوية ، ويقر البخص منهم بأن مثل هذا التفسير لايخطر من قدر والمام يابدا المتماثلة من الإطال والمياردات المتماثلة ، بعثابة مشاجب في التنظيم التصوري ، مثل الأرطال والمياردات المتماثلة ، بعثابة مشاجب في التنظيم التصوري ، بالواقع عليها المدكات الحسية تبحيح بين كل منها والآخر علاقات بعيث يتنبساً

ويمكن للقراء الراغبين في مناقشة أوسم لوجهة النظر الواحدية في العلة أن يرجعوا الى :

G.H. Lewes: Problems of Life and Mind
الشكلة الخامسة ... الفصل الثالث

A. Biehl: Der Philosophische Kriticianus (1879).

2 ter Absa., Kap. 2

G. Heymans: Die Gesetze u. Elemente d, wissenschafth chun Denkens par. \$3-85.

قارن أيفسا:

B.P. Bowne: Memphysics

طبعة مراجعة ، الباب الأول ــ الفصل ألرابع . وربما كانت أكثر المناقشات العامة في العلية تثقيفا في كتاب :

G. Sigwart: Logic 2d. ed. per. 73.

والفصل الخامس للكتاب الثالث من المنطق ولجون ستيوارت مل، يمكن أن يعد كلاسبكيا •

### تلخيص ونتسائج

وهذا الانكار الابتكار العقيقي يبدو تتيجة الفلسفة التصورية عن العلية. وذلك هو السبب في أنني دعوتها (في ص ١٩٥٣ من هذا الكتاب) المعقبة الكلاسيكية في قبول الاضافة التمددية للعالم . فعبداً العلية يلوح مولدا بين العص المسترك والنزعة المعلية . يقول هذا المبدأ ، ان ما ينتج قبل ، ولكن لما لم يكن هنالك ثمي على القوة التي تمكنه من ذلك من قبل . ولكن لما لم يكن هنالك ثمي ما يطابق تصور القوة يمكن عزله ، فان للمعلول الذي يوشك تولده — والمغترض وجوده على نحو ما في الظاهرة العلية — الى عسلاقة هرية ثابتة بين تصورين يستميض بهما الذهن عن الملية — الى عسلاقة هرية ثابتة بين تصورين يستميض بهما الذهن عن والحالة الناجمة عن « الرأى المستنيز » في العلة هي ، كما دعوتها من والحالة الناجمة عن « الرأى المستنيز » في العلة هي ، كما دعوتها من الهوية . ومن الأيسر الاعتقاد في وجهة نظر مناطقة العلم ، ولكن الاعتقاد في منافيزيقيا ليس أيسر من ذلك ، لأن هذا الاعتقاد ينتهك الغريزة بنفس

<sup>(</sup>۱۱۱) لقد أغللت ذكر شي، في كتابي هذا عن الطاقات القعالة، ويبد على عامة الكتاب في كتبر من الأحيان أنهم يظنون أن العلم قد برهن على مبدأ واحدى يسمى الكتاب في كثير من الأحيان أنهم يظنون أن العلم قد برهن على مبدأ واحدى يسمى وبقدر فهمي لهذا الموضوع الصحب ، أرى أن الطاقة ليست مبدأ بللرة ، وأقل من ذلك أن تكون مبدأ فعالا ، أن هي الا اسم جمع لبعضي مقادير من الواقع الحسى المباشر ، حين نقيس مثل هذا الواقع بطراق محددة كتيج لنا أن نسجل تغيراته بعيث نصل الى مجموعات مطردة ، وليست هذه بالمرة نظرية أتتولوجية ، بل بعيث نصل الى مجموعات مطردة ، وليست هذه بالمرة نظرية أتتولوجية ، بل وهي المسطح وهي بوضوح حالة من الفروض لم تشكل وتنصقل بعد ، وما دامت مفده الحالة تعيير الواقع الادراكي الحدى ، فينبغي أن نعتبرها محاديدة في مناقستنا العلية ،

القوة . ويستخدم علماء الرياضة الفكرة العامة للوطيقة ، للربط بين كميات يمتمد بعضها على البعض الآخر . ف (أ) وظيفة ، (أ = +) تعنى كل تغيير في قيمة أ يرتبط به دائما تغيير في قيمة + . فاذا عمينا على هذا النحو ، بعيث ندمج الاعتمادات الكيفية فني وسمنا أن تتصور أن العالم لا يتألف الا من عناصر لها علاقات وظيفية فيما بينها + ولذلك فمهمة العلم الوحيدة هي تسجيل المناصر + ووصفها في أبسط حدود من العلاقات الوظيفية + التغييرات ، باختصار + تعدث وثؤثر خلال الظواهر + ولكن لا الأسباب ولا وجوه النشاط بمعنى المعلاء + لها أى مكان في هذا العالم من المنطق العلمى الذي + عند مقارته بعالم العص المشترك + يبلغ من التجريد مبلغا يجمعله محض طيف + ويستحق التسمية التي تثروى كثيرا عن + برادلى + ( طالم سماوى من منه ولات ناضة من الذكاء + ( طالم سماوى من منه ولات ناضة من الذكاء +)

W. Jerusalem : Einleitung in die Philosophie ate Hufl, 145. : Jiil (\\Y)

# الفصلالثاليث عثير انجسة والعسآمية وجهه النظر العسسية

ومعظم الأشخاص يتشككون حين يخبرون بأن المبدأ الفعلى للعلية قد دمر اعتقادنا الذاتي في نشاط ساذج كثيء واقعي ، وافتراضنا أذ واقعة جديدة يمكن أن تنجم بطريقة تلقائية عن عمل ننهض به . « فان احساس الحياة الذي يستنكر المناقشات العديدة » يتيقظ فيهم ويستهزى، بوجهة النظر «النقدية ) . وكاتب هذه السطور أطلق من وقب يسير على وجهة النظر النقدية أنها تجريد غير كامل . يبد أن القوانين الوظيفية لوجهة النظر هذه ومناهجها ، مفيدة الى أقصى حد ، وانكاراتها صادقة في أحيان أكثر مما يظن عامة .

فنعن نشعر كما لو كانت ارادتنا تحركها مباشرة أعضاؤنا ، ونحن نجهل خلايا للخ الذي لابد أن يكون أول ما تثيره هذه الارادة . فنحن نظن أننا نسبب دق الجرس ، ولكننا فغلق فحسب دائرة الاتصال الكهربائي ، فيدق الجرس . ونحن نظن أي ضوء نجمة ما ، هو السبب في أننا نراها ، ولكن سبب ذلك هو الموجات الأثيرية ، وقد تكون النجمة معتمة منذ عهد بعيد . ونحن نسب الى تيار الهواء السبب في اصابتنا بالبرد ، ولكن بدون تما يكن في وسع التيار أن يأتي منه أذي ما .

# النقائص في وجهة النظر الحسية لاتؤيد السك

ويقول ﴿ مِلْ: ﴾ ان العلل يجب أن تكون سوابق غير مشروطة ، ويقول

« ثين Venn انها يجب أن تكون مرتبطة . وفى التعاقبات المتصددة فى الطبيعية ثمة حلقات كثيرة جدا محجوبة ، بحيث اننا يندر أن نعلم بدقة أى سابق غير مشروط وأى سابق « مرتبط » . وفى كثير من الأحيان تخلى الملة التى نمينها السبيل لعلة أخرى لاتتاج الظاهرة . وكثيرا ما تكون الأشياء ، كما يقول « ميل » غاية فى النشاط حين نزعم أن ثمسة نشاطا يجرى عليها .

هذا القدر الضخم من الخطأ في احساساتنا الغريزية عن النشاط العلتي يعزز وجهة النظر التصورية . أن هي الا خطوة أخرى ، زيادة على ذلك ، حتى نر تاب في أن افتراض النشاط العلتي أينما كان ، قد يكون خطأ ، وأن التسلسلات والتعاقبات هي الواقعية فحسب . مثل هذه الشكية المكتسحة ليمت بنا حاجة اليها على أية حال . فأجزاء أخرى من التجربة تعرضنا للخطأ ، ولكننا لا تقول مع ذلك أنه ليس ثمة حقيقة فيها . فنحن فرى القطارات تتحرك في المحالات ، مع أنها في الواقع لازالت واققة في مكانها ، ولولا مثل هذه الأخطاء لأنكرنا أن ثمة حركة موجودة هنا أو هناك . أن الحركة توجد هناك ولكن المشكلة هي في أن نضمها في موضمها الصحيح . الحركة توجد هناك ولكن المشكلة هي في أن نضمها في موضمها الصحيح .

فهنالك دون ما شك تجربة حسية أصلية لهذا النوع من الأثنياء الذى نعنيه بالعلية . وفعن نضع هذا النوع فى أماكن أخرى متنوعة وضما صحيحا أو باطلا حسبما تكون الأحوال . فأين الآن التجربة النمطية التى نصل اليها فى الأصل ؟

التجربة الحسسية للعلية

وواضح أننا نجد هذه التجربة الأصلية في حالات نشاطنا الشخصي .

ففى كل هذه الحالات ، هو أن مجالا سابقا « للوعى » يحمل ( فى وسط 
تمقده ) فكرة النتيجة ، ينمو تدريجيا فى مجال آخر . اما أن تظهر فيه 
هذه النتيجة على أنها منجزة ، أو تمنع بواسطة عوائق ، نشعر أننا تقاومها . 
فكما أننى أكتب الآن ، فأنا فى حالة من حالات النشاط هذه . أنا « أكافح » 
بعثا عن الكلمات التى أكاد أتغيلها ، ولكنها حين تأتى يجب أن تتمم بطريقة 
مرضية المعنى الناشىء الذى لدى عما ينبغى أن تكون عليه . ان على الكلمات 
الله تجرى من قلمى . الذى أجد أن يدى تحركه مطيعة لرغبة لا أكاد أعيها 
بالمقاومة أو بالمجهود . فتأتى بعض الكلمات خطأ ، وحينئذ أحس مقاومة 
وهى ليست مقاومة عضلية بل عقلية ، وهذه المقاومة تدفع نشاطى دفعة 
جديدة ، مصحوبة باحساس أشد أو أقل من الجهد . ولو كانت المقاومة 
فى وجه عضلاتي لاحتوى الجهد على عنصر من الضغط أو القبض ، آقل 
حضورا حين تكون المقاومة عقلية فقط . فاذا كانت المقاومة ملحوظة فى 
أى نوع ، أمكن آن أتخلى عن محاولتي للتملب عليها ، أو من جعة أخرى، 
قد أدعم محاولتي الى أن أنجح فى تحقيق هدفى .

ويبدو لى فى مثل هذه للجموعات من التجارب المستمرة النامية أنسا نجد أن ثمة عملا فعليا لاحساسنا بالعلية . فاذا كان للكلمة أى معنى ما ، فانها يجب أن تعنى ما نعيش خلاله . ان ما نعرفه عن الفعالية والنشاط ، هو ما مدوان علمه .

### في التجربة الحسية تجتمع الملية الفائية والملية الفاعلية

والمجرّب لمثل هذه الحالة يشعر بالدفع ، والمقبة والارادة ، والضغط ، والنصر ، أو الاستسلام ؛ كما نشعر بالزمان والمكان ، وسرعة التكثف ، والحركة والوزن ، واللون ، والإلم ، واللذة ، والتعقد ، أو أية خصائص

م - ۱۲ تاخة

قائمة يمكن أن تنطوى عليها الحالة . وهو يمضى خلال كل ما يمكن أن تتخيــله حيث تفترض النشــاط . وليس للكلمة « نشاط » مضــمون سوى هذه التجارب للعملية ، والمنع ، والكدُّ والقبـض ، والبسـط ، والكيفيات النهائية كما هي معطاة في الحياة لنعرفها على ما هي عليـــه . و يصرف النظر عما يمكن أن يكون قائما بالفعل في هذا العالم الشاذ ، من « مؤثرات » ، فمن المستحيل تصور أية وحدة منها ، سواء عشنا خلالها أو عرفناها معرفة دقيقة ، اللهي الا في هذه الصورة الدرامية لشيء يؤيد غرضا محسوسا ضد عقبات محسوسة ، ويتغلب عليهما أو تتغلب عليه . وما تعنيه « يؤيد » أمر واضح لكل من عاش خلال التجربة ، لا لأحـــد آخر . كما أن « مرتفع » ، « أحمر » ، « حلو » تعنى شيئا للكائنات التي لها آذان ، وعبون ، وألسنة . والاحساسات في هذه الأصول في التج بة هو الوجود esse ، وسترتها هي صورتها . فاذا كان ثمة شيء محجوب في بطاتتها ، فلا يجب أن ندعوه عاملا عليا . بل يجب أن يتخذ اسما آخر . والطرنقة التي نشعر بها أن مياديننا المتعاقبة يواصل الواحد منها الآخر في هذه الحالات هي بوضوح ما تعنيه النظرية الأرثوذكسية حين تقول في غير ما وضوح ان العلة تحتوي « بطريقة ما » على المعلول . فهي تحتوي عليه اذ تفترضه الغاية المطلوبة . وما دامت الرغبة في هذه الغاية هم العلة الفاعلية ، فاننا نرى أن العلل الغائبة والعلل الفاعلية تتحيد في النشاط الشخصي كله . بيد أن المعلول محتوى عليه في معظم الأحامين على نحو ما فقط ، ويندر التنبؤ به تنبؤا صريحا . فالنشاط يفضى الى عدد من المعلولات أكثر مما يفترضه افتراضا حرفيا . وتعرف الغاية سلفا في معظم الحالات ، على أنها اتجاه عام فقط ، تنتظر على جانبيـ جميع ألوان الابتكارات والمفاحآت.

### وتنشأ الابتكارات

وهذه الكلمات التي أكتبها الآن تبعث في الدهشة ، ومم ذلك فأنا أختارها كمملولات لملة هي خطي في الكتابة . فكونها « محتواة » يعني فحسب انسجامها واتصالها مع هدفي العام فهي تفي بالمطلوب، وأنا أتقبلها، ولكن يبدو أن ما يعدد شكلها الدقيق شيء خارج عن ارادتي الصريحة . فاذا نظرنا الى كتلة الأشياء التي تمضى حياة الناس بين ظهرانيها ، وتساءلنا : ﴿ كَيْفَ جَاءَتَ هَذْهِ الأَشْيَاءُ هَنَا ؟ ﴾ فَاذَ الأَجِبَابَةِ الوحيدة الواسعة ، هي أن رغبات الانسان تسبقها وتنتجها . فاذا لم تكن الرغبة والارادة هما العلتان الكافستان تماما ، فانهما على أنة حال - حسب قول جون مـل\* J. Mill - علتان غير مشروطتين ، لازمتان على التمين ، وبدونهما لَا يكون للمعلولات وجود بالمرة . فنشاط الانسان العلى هو السابق الوحيد اللامشروط لآثار المدنية . وعلى ذلك فنحن نجد - كما مقول « ادوارد كارنتم E. Carpenter شيئًا من قبل قانون الطبيعة ، قالقانون القائل بأن الحركة تمضي من الشمور الى الفكر ، ومن ثم الى الممل ، من دنيا الأحلام الى دنيا الأشياء ، هو القانون السائد في كل مكان. وسعنا أن تتساءل مع ﴿ كاربِنتر ﴾ ما اذا لم نكن نشاهد هنا في تجربتنا الشخصية ما هو بالفعل عملية الخلق الجوهرية . ما اذا لم يكن العالم ينمو على الحقيقة في هذه الوجوه من نشاطنا نحن ? وأين تؤكد النشاط على غير هذا النحو ، اذا كان لنا الحق في افتراض أي اختلاف في النوع عن ذلك ?

## العلية الحسية تفسع مشكلة

الى مثل هذه الرؤية الفامضة تتأدى ، حين نأخذ تجربتنا الحسية في القعل من حيث قيمتها الظاهرية و تتابع التمثيلات التي توحي بها .

و أقول رؤية غامضة ؛ ذلك أنه حتى لو كانت رغباتنا عاملا عليا غير مشروط في ذلك الجزء من العالم الذي نكون فيه على ألفة وثيقة بالطريقة التي يتم بها ابداع الأشياء ؛ فاذ الرغبة هي أي شيء ولكنها ليست عاملا ملاصقا مرتبطا حتى هناك . فالجزء من العالم الذي تلاصقه رغباتنا هو كما يوافق علماء الفسيولوجيا مسحاء المنخ ، واذا كانت رغباتنا تعمل عملا عليا ، فاذ معلولها الأول هناك ، ومعلولها النهائي الذي تستهدفه بوعي يظهمر للوجود وخلال عدد لا يحصى من الوسائط العصبية والعضلية والآلية . فنقتنا في وجه القيمة للادراك الحسى ، بدت ثقة مضللة . وليس ثمة مثل هذا الاتصال يظهر بين العلة والمعلول في تجارب نشاطنا . هنالك بالأحرى انقطاع ، وما فقترضه بسذاجة على أنه متصل هو منفصل بتعاقبات علية لا يكون الادراك الحسى على بينة بها البتة .

وقد تبدو النتيجة المنطقية أنه حتى فى نوع الشيء الذى هو علية ع والذى ينكشف لنا فى نشاطنا ، قد نخطى على العتبة ذاتها اذا افترضنا أن واقعتها هنالك . وبعبارة أخرى يبدو أننا فى هذا الخط من التجربة نبدأ من خداع مكانى . فهى أشبه بطفل وليد فى مسرح من الحيل الضوئية والحركية . وتجاربه الأولى كانت عن خداعات الحركة التى تسود المكان . ومع ذلك فيمكن أن تنكشف له الطبيعة الحقيقية للحركة . ولكن عليه أن يبحث فى الخارج عن وقائم الحركة الحقيقية . وكذلك الشأن فاذ أفعالنا الارادية يمكن أن تكشف عن طبيعة العلية . ولكن مكان وقائم العلية ، هذه مشكلة جديدة (١١٠) . ومم هذه المشكلة الجديدة ، تتخلى القلسفة عن

<sup>(</sup>١١٣) توجد مع الملة والمعلول علاقة يطلق عليها علاقة انتقالية مثل: «الأكثر من الأكثر أكثر من الأقل». وعلى ذلك وفعلة العلة عمى علة للمعلول».وفي سلسلة\_

مقارنة التجربة التصورية بالتجربة الحسية الادراكية ، وتبدأ في البحث في الوقائم المادية والنفسائية .

## وهى مشسكلة العلاقة بين الذهن والغ

فالادراك الحسى قد زودنا بفكرة وضعية عن المعيل العلى ، ولكن بقى أن تتأكد من أن ما يظهر فى الأول على أنه كذلك هو فى الواقع كذلك . أو أخيرا ما اذا لم يكن لمثل هذا وجود حقيتى . وما دمنا بهذا تتادى مباشرة الى العلاقة بين الذهن والمخ ، وما دامت هذه مهمة معقدة ، فخير لنا أن تقطع دراستنا للعلية مؤقتا عند النقطة العاضرة ، معتزمين استكمالها حين نستم ض مشكلة العلاقة من الذهن والبدن .

#### نتسائج

ان ما خرجنا به يبدو فحسب أن محاولة استخدام العسلة لأغراض تصورية ، على أنها حلقة منفصلة ، قد فشلت تاريخيا ، وأفضت الى انكار العلية القاعلية والى الاستعاضة عنها بالفكرة الوصفية العارية لتتابع متسق بين الأحداث . وعلى ذلك ولرة أخرى يكون على الفلسفة المقلية أن تعمر حياتنا الادراكية الحسية لكى تجعلها « مفهومة » . وأثناء ذلك يزودنا التيار الادراكي ، مأخوذا على ما هو عليه ، في أحوال نشاطنا بأمثلة مفهومة تعاما للمعيل العلى . والعلية المنتقلة يبنها ليست ، على الحقيقة ، بارزة كشلمة منفصلة من الواقعة يتركز عليها التصور . وبالأحرى ثمة ميدان تال يعو

من الملل يمكن تنحية الوسائط جانبا (على الآتل منطقيا) وتظل الملاقة حافظة بن الطرفين النهائيين ، أوسع مسافة علية دون أن تبدل الملاقة الأرثق ، وقد يخفف هذا الاعتبار مؤقتا انطباع الباطل الذي يجده النقد السيكولوجي الفيزيقي لوعينا بالنشاط، وسنعرض للموضوع بتفصيل آكثر فيما بعد ،

باستمرار من ميدان سابق . 'ذنه يبدو حاملا لوجود جديد للطبيعة مستدعى، بينما الشعور بالعلية القائمة بالعمل يجعل للتعاقب الحسى مذاقا ، مثلما يجعل الملح مذاقا للماء الذي يذوب فيه .

واذا أخذنا هذه التجارب كنبوذج لما تكون عليه العلية الحالية ، كان علينا أن نتسب لحالات العلية خارج حياتنا ، الحالات المادية أيضا ، طبيعة تجريبية باطنة . بعبارة آخرى ينبغى لنا أن تتبنى ما يسمى بفلسفة نصائية . هذا النعقيد ، والواقعة القائلة بأن الأحداث المحجدوبة فى المنح وكأنها معلولات آوفق من تلك التي يستهدفها الوعى مباشرة ، هذه الواقعة تمضى بنا الى أن نوقف الموضوع عند هذا الحد مؤقتا . ان النتيجة التي نهدف المها ، حتى هذه التعارض بين النظرة الادراكية الحسية ، النظرة العقلة لها (١١٤) .

<sup>(</sup>۱۱٤) لايكاد فيلسوف يقر بأن الادراك الحسى يمكن أن يزودنا تزويدا مباشرا بدافت و قعد اطلق على الملاقات دائما أنها عمل الفكر ، ومن ثم فالملة يلزم أن تكون معتولة ، و قد اظهرت النتيجة اظهارا طيبا دراسة وشادررت هاميستي تكون معتولة ، و فا التجربة » : و ان منات المسلمة للموضوع في بحثه المتقن عن دميتافيزيقا التجربة » : و ان أن تدرك الشماط أو المجهود ادراكا مباشرا ، فستبوء بالفضل ، و لن تجد هنالك أن تدرك الشماط أو المجهود ادراكا مباشرا ، فستبوء بالفضل ، و لن تجد هنالك شميئا الادراكه ، و لما لم يكن ثمة شيء أيضا لتصوره بالطويقة المنفسسلة التي يريدها وصدحسن، كان عليه أن يستخلص ان العلية في ذاتها (ولم يطلب أن تكون في ذاتها ؟) ليس لها مبرر علمي أو فلسفى ، • • فجميع الحالات العلية في الحس المشترك تنتجليل ال حالات هي هنا كما كانت هنالك تحدث علي ماهي علي المدترك تنقسول ان المديدة فنحن نقسول ان المديدة عن المسلم وجود في الفلسفة ، وقد استميش عنسه المبحث عن المسروط الحقيقية إلا أعني الظواهر السسابقة فحسب) والقوانين التي تضع هذه الشروط .

و يجب أيضا أن نقر بأن الحقائق الواقمية التي تقابل لفظى العلة والعلمية في ذاتها ، مستحيلة ولا وجود لها » ° .574-378 لله

والكاتب الذي تشبه مناقشته مناقشتى (باستثناء برجسون الذي ساتحدت عنه بافاشة فيما بعد) هو الاستاذ «واردكه الله الله الله الاستاذ «والردكه الله الله الله الله و الله الله و الله و النظر الى كلمتى «نشاط» و «علية» في الكشاف ) • وارجع أيضا الى فصل عن «النشاط المقلى» في كتاب «ستوت، علم النفس التحليل ج ١ •

#### G.F. Stout: Analytic Psychology

وبمكن أيضا الرجوع الى كتاب و عالم متمدد ، لوليم چيمس ــ ملحق ب • وبيدو أن بعض الكتاب يظنون أننا يمكن أن يكون لدينا تصور مثالى للنشـــاطـ المحقيقي الذى لاتنسق معه أية تجربة من تجاربنا ، على الآقل تجاربنا الشخصية. ومن ثم ــ وليس لأن النشاط فكرة ذائفة فى جملتها ــ فكل وجوء نشاطنا التى تتخيلها باطلة • ويبدو أن وبرادلى، يقف مثل هذا الموقف ، وأن لم أكن متأكدا من ذلك •

# ملحسق

# الابيسان وحق الاعتصاد (١١٥)

« المذهب المقلى » هو الايبان بأن عقلنا يأتى الى عالم تام في ذاته ، وأن واجبه التثبت من محتوياته ، ولكن ليس لديه قوة ما لاعادة تحديد طابعه ، لأن هذا الطابع قد تحدد من قبل .

ويمكننا أن لميز في أصحاب المذهب المقلى فرقين: أصحاب المذهب المقلى المحللين ، وهم يلحون على الحجج الاستنباطية و « الجدلية » ، ويستخدمون على نظاق واسم التصورات والمنطق البحت ( ونذكر منهم: هيجل ، برادلى ، تايلور ، رويس ) ؛ وأصحاب المذهب العقلى التجريبين، وهم أكثر ارتباطا بالعلم ، ويظنون أنه يتبغى البحث عن طابع العالم في تجاربنا المحسوسة ، وأن هذا الطابع قائم في الفروض المؤسسة على هذه التجارب وحدها دون غيرها ( ومنهم: كليفورد ، وييرسون ) .

والغريقان يصران على أن ايثاراتنا الشخصية لا تلعب أى دور فى النتائج التى نصل اليها ، وأن ليس ثمة حجة مما ينبغي أن يكون تصح لما هو كائن . و « الايمان » من حيث هو ترحيب طبيعتنا بكافتها بنوع من العالم متصور على أنه متوافق مع هذه الطبيعة ، اينان محرم ، ما لم يكن

<sup>(</sup>١١٥) وجدت المعقدات التالية ... وهي جزء من دراسة مجلة اعسمت للطلاب ضمن محاضرات في المدخل الى القلسفة ... مع مخطوط هذا الكتاب، وقد صجل عليها دوليم چيمس، بخطه الملاحظة التالية : وتنشر كجزء من الملاحظ الى الفلسفة » • « ناشر الأصل الانجليزي »

هنالك بينة عقلية على أن هذا بالفعل هو العالم الحالى . وحتى اذا حدث أن برهنت البينة على أن ايسانا ما صادق ، فان الصدق ، كما يقول « كليفورد » قد يكون « صدقا مسروقا » اذا كان صدقا مزعوما مأخوذا به في عملة .

فرفض الاعتقاد بشىء ما لم تقم البينة عليه ، هو قاعدة المذهب العقلى. والواضح أن هذا المذهب يضع بعض شروط لا تحتاج بالضرورة - على قدر ما نرى -- الى أن تطبق على جميع معاملاتنا مع العالم الذى ننتمى البــه .

١ – فهو يضع كمسلمة ، أن الإفلات من الخطأ ، هو واجبنا الأول . فالايمان قد يجنى الحقيقة ، وقد لا يجنيها . وبمقاومته دائما نكون على ثقة من النجأة من الخطأ . واذا كنا بنفس الفعل ننبذ حظنا فى الحقيقة ، فان هذه الخسارة أخف الشرور ، ويمكن تجشمها .

٧ -- والمسلمة الثانية ، هى أن العالم فى كل جانب من جوانيسه يتم تكوينه قبل أن تتعامل معه . ومعرفتنا على ذلك بما يكون عليه العسالم يحصل عليها ذهن سلبى مستقبل ، ليس لديه حس أصيل بالاحتمال ، ولا ارادة طبية نحو أية تتيجة خاصة .

وتلك «البينة» لا تحتاج فحسب الى ارادة طيبة لاستقبالها ، ولكنها قادرة أيضا ، اذا انتظرناها بصبر ، أن تشمل الارادة السيئة .

٣ -- والمسلمة الأخيرة ، أن اعتقاداتنا وأفعالنا المؤسسة على هذا النحو، وان تكن أجزاء من العالم ، وإن يكن العالم بدونها غير منته ، لا تعدو كونها أشياء خارجية ، بحيث لا تعدال على أى نحو ، فى مغزى سائر أجزاء العالم حين تنضاف اليها . وفى تعاملنا مع كثير من تفاصيل الواقع ، تؤدى هذه المسلمات عملها على وجه طيب . فعثل هذه التفاصيل توجد قبل أن يكون لنا رأى فيها . والحقيقة المتصلة بها ليسلها فى الكثير من الأحيان أهمية ملحة . واذ لانمتقد فى شيء فاننا ننجو من الخطأ ، بينما ننتظر . ولكن حتى هنا ، لا نستطيع فى كثير من الأحيان أن ننتظر ، بل لا بد لنا من أن نعمل ، على نحو ما ، ولكن نعمل على أكثر الفروض وجحانا ، واثقين أن ما يحدث سيدل على أننا حكماء . زد على ذلك أن عدم الفعل على أساس اعتقاد واحد ، يعدل فى كثير من الأحيان الفعل كما لو كان الاعتقاد الآخر صادقا . وعلى ذلك فعدم الفعل على إعم أصحاب المذهب العقلى. وانها هو موقف واحد من مواقف الارادة .

بقى على الفلسفة والدين أن يفسرا الطابع الشامل للمالم ، وليس واضحا على أى نحو يمكن لمسلمات أصحاب المذهب المقلى أن تصل الى ذلك . فقد يكون صحيحا ، هذه اللحظة ، (حتى ان كانت البينة غير كاملة ) أن النظام الطبيعى ، كما يقول « بولصون » هو في قاعدة النظام الأخلاقي . وقد يكون صحيحا أن العمل لا يزال جاريا في المالم ، وتحن مدعوون أن ننهض بنصيبنا في هذا العمل . وطابع تتائج المالم قد تعتمد في جزء منها على أفعالنا . وقد تعتمد في جزء منها على أو على تأييدنا لها رغم كون « البينة» غير تامة . هذه النزاعات الايسانية أو على تأييدنا لها رغم كون « البينة» غير تامة . هذه النزعات الايسانية الا تعدو بدورها أن تكون تعبيرات عن الارادة الطيبة تجاه بعض أشكال التيجة .

مثل هذه النزعات الايمانية هي قوى نفسانية فمّالة الى أقمى حد ، لا تكف عن أن تبرز البيّنة . ويمكن أن نطلق على الخطوات التالية « سلم الايمان »

- ١ ليس ثمة تناقض فى كون وجهة نظر خاصة بالعالم صادقة ،
   فليس ثمة شيء متناقض فى ذاته .
- ع نقد تكون وجهة النظر هذه صادقة فى كنف شروط
   معمنة ,
  - ٣ ـــ وقد تكون صادقة حتى الآذ .
  - ع وهي صالحة لأن تكون صادقة .
    - ه وينبغى أن تكون صادقة .
    - ٣ ويجب أن تكون صادقة .
  - ٧ ستكون صادقة على أية حال بالنسبة لي .

ومن الجلى" ، أذ هذه ليست سلسلة عقلية لاستنتاجات كما هو شأن الأقيسة المتسلسلة فى كتب المنطق . بيد أنها منحدر الارادة الطيبية الذى يعيش فيه الناس عادة ، فى مسائل العياة الأوسع نطاقا .

ومناداة المذهب المقلى بأن ارادتنا الطبية أو ارادة الاعتقاد لا تمدو مجرد مشوش للحقيقة ، هذه المنادة ذاتها هي فعل من أفعال الايمان، من أشد أنواعه تزمتا . فهي تتضمن ارادة الالحاح على عالم من تكوين عقلى ، وارادة الوقوف في طريق نجاح عالم متعدد . مثل هذا النجاح الذي يستلزم الارادة الطبية والايمان القمال ، في النظر والعمل على حد سواه ، لكل ما يتصل به بحيث « يجمله صادقا » .

فالمذهب المقلى ، على ذلك ، يتناقض مع ذاته . وهذا اعتراض كاف عليه : اذا كان العالم المنظم تنظيما تعددها ، وتعاونيا متجها نحو التحسين، اذا كان ذلك العالم عالما حقيقيا هنا ، فان « اعتراض المذهب العقلى بالثبتو»

ويبقى الايمان على ذلك حقا من الحقوق الثابتة النابعة من ذهننا . ويبقى الايمان الميمان واقعا موقعا عمليا ، لا موقعا دجماطيا قطعيا. وينبغى الإيماننا أن يقف موقف تسامح مع ألوان الايسان الأخرى ، مع البحث عما هو أشدها احتمالا ، ومع الوعى الكامل بالمسئوليات والمخاطر. وقد دخل الدهار علم أنه عاما شكل أن الهار عادا كنا نحد

وقد ينظر الى هذا الايمان على أنه عامل شكلى فى العالم ، اذا كنا نحن أجزاء داخلة فى هذا العالم ، واذا كنا بسلوكنا نحد د معالمه ، ونشكل ما يكون عليه طابعه الكلى .

## كيف نتصرف مع الاحتمسالات

فى معظم الطــوارىء يتحتم علينا أن تتصرف مع الاحتمــال ونخاطر بالوقوع فى الخطأ . و « الاحتمال » و « الامكان » تعبيران يطبقان على الأشياء حين فجهل شروط حدوثها ( الى درجة ما على الأقل ) .

فاذا كنا فيجل جهلا تاما الشروط الكفيلة بحدوث شيء ما ، فاننا نطلق على حدوثه « امكانا بحتا » . واذا كنا نملم أن بعض الشروط قد وجد من قبل ، فان هذا يكون لنا بشابة امكان مدعم . وفي هذه الحالة يكون الشيء محتمل الحدوث بقدر ما تكون الشروط الواقعة عديدة ، ومسائر الشروط القلية المتبقية وشيكة الظهور .

وحين تكون الشروط عديدة ومختلطة ، بعيث اننا تتبعها بمشقة ، فاننا ننظر الى الشىء كأمر محتمل الحدوث بقدر كثرة تكرار حدوث الأشياء من قبيلة . ولما كان تكرار الحدوث جزئيا فان الاحتمال يأنى احتمالاجزئيا، وعلى ذلك فاذا كانتحالة وفاتمين كل ١٠٠٠٠٠ حالة تأمى تتيجة انتحار ، فاحتمال وفاتى منتجرا هو احتمال واحد بين و١٠٠٠ . واذا كان منزل واحد بين ٥٠٠٠ منزل يحترق سنويا ، فاحتمال احتراق منزلي هو ... وهكذا :

ويظهر لنا الاحصاء ، أن تكرار الحدوث يكاد يكون منتظما في معظم أنواع الأثنياء . وتعتمد شركات التأمين على هذا الانتظام ، وتعهد بأن تدفع مثلا ، ٥٠٠٠ دولار لكل شخص يحترق منزله ، في مقابل أن يدفع هو وأصحاب المنازل الأخرى مبلغا يعطى المبلغ الذي ستدفعه الشركة مضافا اله مكاسبها ونقاتها .

واذ تمو ل شركة التأمين على العدد الكبير من الحالات التي تتولاها، وتعمل على المدى الطويل ، فانها لاتخاطر بالخسارة فى الحرائق الفردية .

والمالك الفرد تعنيه حالته قحسب . فاحتمال احتراق منزله .... فقط ، ولكن اذا وقع هذا الاحتمال الواحد فقد كل شيء دفعة واحدة ، فليس لديه «مدى طويل » يعتمد عليه اذا اشتعلت النيران في منزله ، ولا يمكنه أن يكون في مأمن — شأن شركة التأمين — فيفرض ضريبة على جيرانه الأسعد حظا منه . ولكن الشركة تغيثه بالقعل في هذا النوع الخاص من المخاطرة . فان خسارته التي تمثل خمسة آلاف دولار هي بالنسبة للشركة خسارة مقسمة على خمسة آلاف حالة مؤمنة لديها . والأمر حينئذ عادل للطرفين . وواضح من ثم ، أن الأفضل للرجل أن يفقد ، يقينا ، جزما ، من أن يعتمد على ، ١٩٩٩ احتمال عدم خسارة ، ويقع المحظور ويصيبه من أد يعتمد على ، ١٩٩٩ احتمال عدم خسارة ، ويقع المحظور ويصيبه الاحتمال الوحيد بالخسارة .

ولكن فى أغلب الطوارىء التي تواجهنا فى حياتنا ، ليس هنالك شركة تأمين طوع بناننا ، والحلول الجزئية مستحيلة . فنادرا ما نستطيع أن نعمل

عملا جزئيا . فاذا كان احتمال انتظار صديق لك في «بوسطن» هو ١/، فكيف ينبغي لك أن تسلك على أساس هذا الاحتمال ? الأفضل لك أن تلزم يبتك . أو اذا كان احتمال أن يكون شريكك شريرا هو ١٠/١، فكيف ينبغي لك أن تسلك على أساس هذا الاحتمال ? ، هل تعامله كشرر يوما : وتضع مالك وأسرارك بين يديه في اليوم التالي ? اذ هذا لأسوأ العلول. في جميع هذه الحالات يجب أن نسلك سلوكا شاملا بالنسبة لهذا الطرف أو ذاك من طرق المأزق. فيجب علينا أن نذهب الى الطرف الأكثر احتمالا كما لو نم يكن للطرف الآخر وجود . ونعاني بذلك معبة وقوع الأمر على غير ما وثقنا. والآن ، ان الأطراف المتناوية في الدين والميتافيزيقا هي من هذا النوع على أوسع نطاق . فليس أمامنا الاحياة واحدة يجب أن تتخذ فيها موقفنا ازاء هذه الأطراف. فليس ثمة شركة تأمين تسندنا ، واذا أخطأنا فان خطأنا ليس بجسامة نار الجعيم كما يزعم اللاهوت القديم ، وحتى ان كان خطيرًا . ففي مثل هذه المسائل ، من قبيل طابع العالم ، والحياة من حيث هي أخلاقية في معناها الجوهري ، والدور الحيوى الذي نلعبه فيها ... الخ. فى مثل هذه المسائل قد يلوح أن ثمة شمولا معينا ضروريا في ايماننا . واذًا حسبنا الاحتمالات ، وسلكنا سلوكا جزئيا ، فنظرنا الى الحياة يوما على أنها آكذوبة كبرى ، ويوما آخر على أنها عمل جاد غاية الجدّ ، فاننا نجعل منها أسوأ ما يمكن من خلط وفوضى . فالجمود يقوم في معظم الأحيـــان مقام العمل . وفي طرق عديدة قد يعوق جمود عضو نجاح الكل مثلما يعوقه معارضته له . فاذا رفضنا دفع الشركان معنى ذلك أننا نعينه عمليا على أن يسود (۱۱۱) ـ

۱۱۱) انظر کتاب دولیم جیمس: ارادة الاعتقاد ص ۱ ـ ۹۰،۳۱ سلم ۱۱۰.۳ س. است. : ۱۱۸ س. است. : ۱۱۸ س. است.

### عالم متعسده أو متحسسن

وأخيرا فاذا كان العالم المتحسن قائما هنا بالفعل ، فانه يستلزم الارادة الطبية الفعالة عند كل منا ، فى ايعاننا كما فى وجوه نشىاطنا الأخرى لكمى نمضى به الى طريق النجاح والازدهار .

ويتصور العالم الماضى نحو التحسن ، تصورا اجتماعيا ، كتعدد تقوى مستقلة . فانه سينجح بقدر ما تعمل معظم هذه القوى على نجاحه . فاذا لم تعمل قوة منها ، حق عليه الغشل . فاذا بذل كل منا أقصى ما يستطيع المتنع الغشل . فصعير العالم متوقف ، اذن ، على « لو » أو مجموعة من «لو» — ومعنى هذا ( في لغة المنطق الفنية ) ، أنه ما دام العالم لم يكتمل بعد ، ففي وسعنا أن نعبر عن طابعه الكلى ، بقضايا شرطية فقط ، لا بقضايا حملسة .

(والمذهب التجريبي ، اذ يعتقد في الامكانيات ، فانه مصمم على صياغة عالمه في قضايا شرطية . أما المذهب العقلي ، فهو اذ يعتقد في الاستحالات والضرورات ، يصر ، على العكس من ذلك ، على أن يصوغ عالمه في قضايا حملية ).

ونحن من حيث كوننا أفرادا أعضاء فى عالم متمدّد ، يجب أن تقرّ بأننا ، وان كنا نبذل خير ما لدينا ، فللموامل الأخرى أيضا صوتها فى النتيجة فاذا أبت هذه العوامل أن تتعاون معنا باعت ارادتنا الطبية بالفشل وذهب جهدنا هباء . فليس ثمة شركة تأمين هنا يمكن أن تحمينا ، أو تنقذنا من المخاطر التى تتعرض لها من حيث كوننا فشكل جزءا من عالم كهذا .

يجب علينا أن تتخذ موقفا من بين أربعة مواقف تتخذ ازاء القسوى الأخسرى:

- ١ -- فاما أن تتبع نصيحة المذهب العقلى فننتظر البينة ، وبينما نتنظر
   لا تفعل شيئا .
- واما أن نفتقد الثقة في القوى الأخرى ، واذ نكون على يقين
   من فشل العالم ، ندعه يفشل .
- ب أو أن نثق بالقوى الأخرى ، ونبذل بأى ثمن قصارانا رغم .
   أثف « لو » .
- إ أو أخيرا ، تتخبط فننفق يوما متخذين موقفا ، ويوما آخــر متخذين موقفا آخر .

فهذه الطريقة الرابعة ليست حملا منهجيا . والطريقة الثانية ترمى بالايمان بين أحضان الفشل . والطريقة الأولى قد لا تتميز عمليا عن الطريقة الثانية . فيلوح أن الطريقة الثالثة هي وحدها الطريقة الحكيمة .

« فاذا بذلنا خير ما نستطيع ، وكذلك فعلت القوى الأخرى حقق العالم الكمال » . هذه القضية لا تعبّر عن واقعة قائمة فعالا ، بل عن ملامح واقعة ينان كونها ممكنة العدوث . وهذه القضية كما هي ، لا يمكن أن تستخلص منها تتيجة ايجابية . فنتيجة كهذه تنطلب مقدمة أخرى للواقع نعن وحدنا نستطيع تقديمها . فالقضية الأصلية ، ليس لها من حيث هي قيم برجماطية ما ، اللهم الا قدرتها في تعدى ارادتنا لكي ننتج مقامة الواقعة المطلوبة . وينبثق العالم المكتمل ، مع ذلك ، كتيجة منطقية .

انا نستطيع ، اذن ، أن نخلق النتيجة . فنحن نستطيع ، وقد يمكننا أن تفنر بقدمينا نحو عالم نثق بأن أجزاءه الأخرى مستلتقى بنا فى قفزتنا . — وبهذا وحده يمكن النهوض بالعصل لانشاء عالم مكتمل من نمسط تمدّدى . فانه لا يقيّض له وجود الا من خلال ثقتنا السابقة . وليس فى هذا اضطراب ما ، ولا يففى الى « دائرة مغلقة » ، الا اذا اعتبرنا أن خصى العرض يشكلان « دائرة مغلقة » بسيلهما ، أحدهما على الآخر ، أو أن راقصين تشابكت أيديهما يغلقان الدائرة .

ان دائرة الايمان تناسب بذلك الطبيعة الانسانية ، الى حد أن التفسير الوحيد لاعتراض أصحاب المذهب العقلى « بالثيتو » ، يمكن أن نلتمسه في الشرر الذي تجليه اليهم ألوان الايمان عند بعض الأشخاص .

وامكانيات هذا الضرر ، قد وضعت مع ذلك جنبا الى جنب مع المبادى، التجريبية . ان التجربة على طول المدى يمكن أن تستأصل ألوان الايمان العبقاء . فأولئك الذين تورطوا فيها قد وقعوا فى القشل : ولكن بدون ضروب الايمان الأكثر حكمة عند الآخرين ، لا يمكن للعسالم أبدا أن كتيل (١١٧) .

<sup>:</sup> الله عن كتاب : القدمة والفصلين الثالث والرابع من كتاب : G Lowes Dikinson : Religion, a Criticism, and a Porceast.



مطبعت مصسد

الثمن ٣٠ قرشا